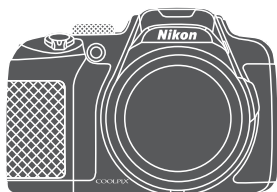


Nikon

APARAT FOTO DIGITAL

COOLPIX P610



Manual de referință

Introducere	➡ ii
Cuprins	➡ xiii
Componentele aparatului foto	➡ 1
Pregătirea pentru fotografiere	➡ 9
Operațiunile de bază pentru fotografiere și redare	➡ 16
Funcțiile de fotografiere	➡ 26
Funcțiile care pot fi setate prin intermediul butonului MENU (meniu)	➡ 49
Utilizarea funcțiilor pentru date de locație	➡ 59
Utilizarea funcției Wi-Fi (LAN fără fir)	➡ 60
Conectarea aparatului foto la televizor, imprimantă sau computer	➡ 61
Secțiunea de referințe	➡ 🔑 1
Note tehnice și index	➡ ⚙️ 1

Introducere

Citiți mai întâi

Pentru a profita la maximum de acest produs Nikon, citiți cu atenție secțiunile „Pentru siguranța dumneavoastră” (📖vi-viii), „<Important> Note privind funcțiile pentru datele de locație (GPS/GLONASS)” (📖x), „Wi-Fi (rețea LAN fără fir)” (📖xi), precum și toate celelalte instrucțiuni și păstrați-le la îndemâna tuturor celor care utilizează aparatul foto.

- Dacă doriți să începeți să folosiți aparatul foto imediat, consultați „Pregătirea pentru fotografiere” (📖9) și „Operațiunile de bază pentru fotografiere și redare” (📖16).

Alte informații

- Simboluri și convenții

Simbol	Descriere
☑	Această pictogramă marchează atenționările și informațiile care trebuie citite înainte de folosirea aparatului foto.
📌	Această pictogramă marchează notele și informațiile care trebuie citite înainte de folosirea aparatului foto.
📖/🔭/💡	Aceste pictograme marchează alte pagini care conțin informații relevante; 🔭: „Secțiunea de referințe”, 💡: „Note tehnice și index”.

- Cardurile de memorie SD, SDHC și SDXC sunt denumite „carduri de memorie” în acest manual.
- Setarea la momentul achiziției este numită în continuare „setare implicită”.
- Numele elementelor din meniurile afișate pe monitorul aparatului foto și numele butoanelor sau mesajele afișate pe monitorul computerului sunt scrise cu caractere aldine.
- În acest manual, imaginile sunt omise uneori din exemplele de ecrane ale monitorului astfel încât indicatoarele care apar pe monitor să fie prezentate mai clar.

Informații și precauții

Învățare continuă

În cadrul angajamentului „Învățare continuă” al Nikon pentru asistență și educație privind produsele, pe următoarele site-uri web sunt disponibile informații actualizate permanent:

- Pentru utilizatorii din SUA: <http://www.nikonusa.com/>
- Pentru utilizatorii din Europa și Africa: <http://www.europe-nikon.com/support/>
- Pentru utilizatorii din Asia, Oceania și Orientul Mijlociu: <http://www.nikon-asia.com/>

Vizitați aceste site-uri web pentru a vă păstra la curent cu cele mai noi informații despre produse, sugestii, răspunsuri la întrebări frecvente (FAQ) și sfaturi generale privind prelucrarea imaginilor digitale și a fotografiilor. Puteți beneficia de informații suplimentare de la reprezentanța locală Nikon. Vizitați site-ul web de mai jos pentru informații de contact.

<http://imaging.nikon.com/>

Utilizați doar accesorii electronice marca Nikon

Aparatele foto Nikon COOLPIX sunt concepute la cele mai înalte standarde și includ circuite electronice complexe. Doar accesorii electronice marca Nikon (inclusiv încărcătoarele de acumulator, acumulatorii, adaptoarele la rețeaua electrică și cablurile USB) certificate de Nikon special pentru folosirea cu acest aparat foto digital Nikon sunt create și testate pentru funcționare în limitele cerințelor de operare și siguranță ale acestui sistem de circuite electronice.

UTILIZAREA ALTOR ACCESORII ELECTRONICE DECÂT NIKON POATE DETERIORA APARATUL FOTO ȘI POATE ANULA GARANȚIA NIKON.

Utilizarea acumulatorilor Li-ion de altă marcă și fără sigiliul holografic Nikon poate împiedica funcționarea normală a aparatului foto sau poate cauza supraîncălzirea, aprinderea, perforarea acumulatorilor, precum și apariția scurgerilor de lichid din aceștia.

Sigiliu holografic: identifică acest dispozitiv ca un produs autentic Nikon.



Pentru mai multe informații despre accesorii marca Nikon, contactați un dealer local autorizat Nikon.

Înainte de efectuarea fotografiilor importante

Înainte de efectuarea fotografiilor cu ocazia unor evenimente importante (precum nunți sau înainte de a merge cu aparatul foto într-o călătorie) efectuați o fotografie de test pentru a vă asigura că aparatul foto funcționează normal. Nikon nu va fi responsabil pentru deteriorările sau pierderea de profituri care pot rezulta ca urmare a funcționării defectuoase a produsului.

Despre manuale

- Nicio parte a manualelor furnizate împreună cu acest produs nu poate fi reprodusă, transmisă, transcrisă, stocată pe un sistem de recuperare sau tradusă în altă limbă, sub nicio formă, prin niciun mijloc, fără permisiunea în scris acordată în prealabil de Nikon.
- Ilustrațiile care prezintă conținutul monitorului sau aparatul foto pot fi diferite de produsul real.
- Nikon își rezervă drepturile de a modifica specificațiile sau echipamentele hardware și programele software descrise în aceste manuale oricând și fără notificare prealabilă.
- Nikon nu va fi răspunzător pentru daunele care pot decurge din utilizarea acestui produs.
- Am depus toate eforturile pentru a ne asigura că informațiile cuprinse în aceste manuale sunt corecte și complete și am aprecia dacă ați raporta orice erori sau omisiuni reprezentanței Nikon din zona dumneavoastră (adresa oferită separat).

Notă cu privire la interzicerea copierii sau reproducerii

Rețineți că simpla posesie a materialului care a fost copiat sau reprodus digital cu ajutorul unui scanner, aparat foto digital sau al altui dispozitiv poate fi pedepsită prin lege.

• Elemente interzise prin lege spre a fi copiate sau reproduse

Nu copiați și nu reproduceți bancnote, monede, titluri de valoare, obligațiuni guvernamentale sau obligațiuni municipale, chiar dacă acele copii sau reproduceri sunt stampilate ca „Mostre”. Copierea sau reproducerea bancnotelor, monedelor sau titlurilor de valoare în circulație într-o altă țară este interzisă. Fără permisiunea prealabilă a guvernului, copierea sau reproducerea de mărci poștale sau cărți poștale neutilizate emise de guvern este interzisă.

Copierea sau reproducerea de timbre emise de guvern și de documente oficiale stipulate prin lege este interzisă.

• Atenționări privind anumite copii sau reproduceri

Guvernul a emis atenționări privind copiile sau reproducerile de titluri de valoare emise de companii private (acțiuni, facturi, securi, bonuri valorice etc.), permise pentru navetiști sau cupoane, cu excepția cazurilor în care este necesar un număr minim de copii pentru a fi utilizate în scop de afaceri de către o companie. De asemenea, nu copiați și nu reproduceți pașapoarte emise de guvern, licențe emise de agenții publice și grupuri private, carduri de identificare și tichete precum permise și bonuri de masă.

• Respectarea notelor privind dreptul de autor

Copierea sau reproducerea de creații precum cărțile, muzica, picturile, gravuri în lemn, hărți, desene, filme și fotografii este reglementată de legile naționale și internaționale privind dreptul de autor. Nu utilizați acest produs în scopul efectuării de copii ilegale sau pentru a încălca legile privind dreptul de autor.

Casarea dispozitivelor de stocare a datelor

Rețineți că ștergerea imaginilor sau formatarea dispozitivelor de stocare a datelor precum cardurile de memorie nu șterg complet datele de imagine originale. Fișierele șterse pot fi uneori recuperate de pe dispozitivele de stocare casate utilizând software disponibil în comerț, ceea ce poate duce la utilizarea rău intenționată a datelor personale conținute de imagini. Asigurarea confidențialității unor astfel de date intră în responsabilitatea utilizatorului.

Înainte de a casa un dispozitiv de stocare a datelor sau de a-l transfera în proprietatea altei persoane, ștergeți toate datele cu ajutorul unui software de ștergere disponibil în comerț sau formatați dispozitivul, setați **Înregistrare date locație** la **Dezactivată** în **Opțiuni date locație** (93), apoi umpleți-l complet cu imagini care nu conțin informații personale (de exemplu imagini cu cerul liber). Aveți grijă să evitați rănirea sau deteriorarea de bunuri când distrugeți fizic dispozitivele de stocare a datelor.

În cazul aparatului foto COOLPIX P610, datele jurnalului salvat pe cardul de memorie sunt prelucrate în același mod ca alte date. Pentru a șterge datele jurnalului obținut, dar care nu a fost stocat pe cardul de memorie, selectați **Creare jurnal** → **Încheiere jurnal** → **Ștergere jurnal**.

Pentru a șterge setările Wi-Fi, selectați **Restaurare set. implicite** în meniul **Opțiuni Wi-Fi** (91).

Pentru siguranța dumneavoastră

Pentru a preveni deteriorarea produsului dumneavoastră Nikon sau pentru a nu vă răni pe dumneavoastră sau pe alții, citiți în întregime următoarele precauții privind siguranța înainte de a utiliza acest echipament. Păstrați aceste instrucțiuni privind siguranța într-un loc unde toți cei care utilizează produsul să le poată citi.

Consecințele care pot rezulta din nerespectarea precauțiilor prezentate în această secțiune sunt indicate de simbolul următor:



Această pictogramă marchează avertismente, informații care trebuie citite înainte de a utiliza acest produs Nikon pentru a preveni posibile răni.

AVERTISMENTE



Opriți aparatul în cazul unei defecțiuni

În cazul în care observați că aparatul foto sau adaptorul de încărcare la curent alternativ degajă fum sau un miros neobișnuit, deconectați adaptorul de încărcare la curent alternativ și scoateți acumulatorul imediat, având grijă să nu vă ardeți. Continuarea utilizării ar putea conduce la rănire. După îndepărtarea sau deconectarea sursei de alimentare electrică, duceți echipamentul la un reprezentant de service autorizat Nikon pentru verificări.



Nu demontați

Atingerea componentelor interne ale aparatului foto sau ale adaptorului de încărcare la curent alternativ poate provoca răni. Reparațiile trebuie să fie efectuate doar de către tehnicieni calificați. În cazul în care aparatul foto sau adaptorul de încărcare la curent alternativ se sparg în urma căderii sau a altui accident, predați produsul la un reprezentant de service autorizat Nikon pentru verificări, după ce ați deconectat produsul și/sau ați scos acumulatorul.



Nu utilizați aparatul foto sau adaptorul de încărcare la curent alternativ în prezența gazelor inflamabile

Nu utilizați echipamente electronice în prezența gazului inflamabil, deoarece acest lucru poate produce explozii sau incendii.



Manevrați cu grijă cureaua aparatului

Nu treceți niciodată cureaua în jurul gâtului unui nou-născut sau al unui copil.



Păstrați la distanță de copii

Trebuie să aveți o grijă deosebită astfel încât nou-născuții să nu introducă în gură acumulatorul sau alte piese de mici dimensiuni.



Nu atingeți aparatul foto, adaptorul de încărcare la curent alternativ sau adaptorul la rețeaua electrică pe perioade lungi în timp ce dispozitivele sunt pornite sau sunt utilizate

Unele componente ale dispozitivelor se încing. În cazul în care dispozitivele sunt în contact cu pielea perioade lungi de timp, se pot produce arsuri ușoare.

**Nu lăsați produsul în locuri expuse la temperaturi extrem de ridicate, de exemplu într-un autovehicul închis sau în lumina directă a soarelui**

Nerespectarea acestei prevederi poate avea drept consecință deteriorarea produsului sau producerea unui incendiu.

**Procedați cu atenție când manevrați acumulatorul**

Acumulatorul poate prezenta scurgeri, se poate supraîncălzi sau poate exploda dacă este manevrat incorect. Respectați precauțiile următoare când manevrați acumulatorul utilizat pentru acest produs:

- Înainte de a înlocui acumulatorul, opriți produsul. Dacă utilizați adaptorul de încărcare la curent alternativ/adaptorul la rețeaua electrică, asigurați-vă că este scos din priză.
- Utilizați numai un acumulator Li-ion EN-EL23 (inclus). Încărcați acumulatorul folosind un aparat foto care acceptă încărcarea acumulatorului. Pentru a efectua această operație, folosiți adaptorul de încărcare la curent alternativ EH-71P (inclus) și cablul USB UC-E21 (inclus). Încărcătorul de acumulator MH-67P (disponibil separat) poate fi utilizat pentru încărcarea acumulatorului fără a folosi aparatul foto.
- Când introduceți acumulatorul, nu încercați să îl introduceți răsturnat sau cu polaritatea inversată.
- Nu scurtcircuitați, nu demontați acumulatorul și nu încercați să scoateți sau să rupeți izolația sau carcasa acumulatorului.
- Nu expuneți acumulatorul la flacără sau la căldură excesivă.
- Nu îl introduceți în apă și nu îl expuneți acțiunii acesteia.
- Înainte de a transporta acumulatorul, așezați-l într-o pungă de plastic etc. pentru a-l izola. Nu transportați și nu depozitați împreună cu obiecte metalice precum lămpișoare sau ace de păr.
- Acumulatorul poate prezenta scurgeri când este complet descărcat. Pentru a evita deteriorarea produsului, asigurați-vă că scoateți acumulatorul când acesta este golit complet.
- Încetați să mai utilizați aparatul imediat dacă observați o modificare a acumulatorului, precum decolorarea sau deformarea.
- Dacă lichidul unui acumulator deteriorat intră în contact cu îmbrăcămintea sau pielea, clătiți imediat cu apă din belșug.

**Respectați următoarele măsuri de precauție când manevrați adaptorul de încărcare la curent alternativ**

- Păstrați uscat. În cazul nerespectării acestei precauții pot rezulta incendii sau șocuri electrice.
- Praful depus pe sau în apropierea părților metalice ale conectorului trebuie îndepărtat cu o cârpă uscată. Continuarea utilizării poate provoca incendii.
- Nu manevrați ștecherul și nu vă apropiați de adaptorul de încărcare la curent alternativ în timpul furtunilor cu descărcări electrice. În cazul nerespectării acestei precauții, puteți suferi șocuri electrice.

- Nu modificați, deteriorați, forțați sau îndoiți cablul USB, nu îl amplasați sub obiecte grele și nu îl expuneți la căldură sau foc. În cazul în care izolația este deteriorată și firele sunt expuse, duceți-l la un reprezentant de service autorizat Nikon pentru verificări. În cazul nerespectării acestor precauții pot rezulta incendii sau șocuri electrice.
- Nu manevrați ștecherul sau adaptorul de încărcare la curent alternativ cu mâinile ude. În cazul nerespectării acestei precauții, puteți suferi șocuri electrice.
- Nu utilizați aparatul cu adaptoare sau convertoare de călătorie destinate conversiei de la o tensiune la alta sau cu învertoare curent continuu - curent alternativ. Nerespectarea acestei precauții poate duce la deteriorarea produsului sau poate cauza supraîncălzire sau incendiu.



Utilizați sursa de alimentare corectă (acumulatorul, adaptorul de încărcare la curent alternativ, adaptorul la rețeaua electrică, cablu USB)

Utilizarea altei surse de alimentare decât cele furnizate sau comercializate de Nikon poate conduce la deteriorări sau defectuni.



Utilizați cabluri corespunzătoare

Când conectați cabluri la fișele de intrare și ieșire, utilizați doar cablurile oferite sau vândute de Nikon în acest scop, pentru a menține conformitatea cu reglementările referitoare la produs.



Nu atingeți componentele mobile ale obiectivului

Nerespectarea acestei măsuri de precauție poate cauza răni.



Manevrați cu grijă piesele mobile

Aveți grijă să nu vă prindeți degetele sau alte obiecte în apărătoarea obiectivului sau în alte piese mobile.



Utilizarea blițului aproape de ochii subiectului poate provoca afectarea temporară a vederii

Blițul nu trebuie declanșat la mai puțin de 1 metru de subiect.

O atenție deosebită trebuie acordată la fotografierea copiilor.



Nu acționați blițul când fereastra blițului atinge o persoană sau un obiect

În cazul nerespectării acestei precauții pot rezulta arsuri sau incendii.



Evitați contactul cu cristalele lichide

În cazul în care monitorul se sparge, aveți grijă să nu vă răniți cu sticla spartă și evitați contactul cristalelor lichide ale monitorului cu pielea sau intrarea lor în ochi sau în gură.



Respectați instrucțiunile furnizate de personalul companiilor aeriene și al unităților spitalicești

Note

Avertismente pentru clienții din Europa

ATENȚIONĂRI

EXISTĂ RISCUL DE EXPLOZIE ÎN CAZUL ÎN CARE ACUMULATORUL ESTE ÎNLOCUIT CU UNUL DE TIP INCORECT.

ARUNCAȚI ACUMULATORII UZAȚI ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

Acest simbol indică faptul că echipamentele electrice și electronice trebuie colectate separat.



Următoarele vizează doar utilizatorii din țările europene:

- Acest produs este proiectat pentru colectarea separată la un centru adecvat de colectare. Nu aruncați la un loc cu deșeurile menajere.
- Colectarea separată și reciclarea ajută la conservarea resurselor naturale și la prevenirea consecințelor negative asupra sănătății umane și mediului, care ar putea rezulta din cauza eliminării incorecte.
- Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritățile locale responsabile cu gestionarea deșeurilor.

Acest simbol de pe baterie indică faptul că bateria trebuie colectată separat.



Următoarele vizează doar utilizatorii din țările europene:

- Toate bateriile, fie că sunt marcate cu acest simbol sau nu, sunt proiectate pentru colectarea separată la un centru adecvat de colectare. Nu aruncați la un loc cu deșeurile menajere.
- Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritățile locale responsabile cu gestionarea deșeurilor.

<Important> Note privind funcțiile pentru datele de locație (GPS/GLONASS)

● Datele pentru numele locațiilor din acest aparat foto

Înainte de a utiliza funcțiile pentru datele de locație, asigurați-vă că citiți „ACORD DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORI PRIVIND DATELE PENTRU NUMELE LOCAȚIILOR” (📄 22) și confirmați că sunteți de acord cu termenii de utilizare.

- Versiunea informațiilor legate de numele locațiilor (Puncte de interes: POI) este din aprilie 2014.

Informațiile legate de numele locațiilor nu vor fi actualizate.

- Folosiți informațiile legate de numele locației numai cu titlu informativ.
- Versiunea informațiilor legate de numele locațiilor (Puncte de interes: POI) pentru Republica Populară Chineză („China”) și Republica Coreea nu sunt furnizate pentru COOLPIX P610.

● Note privind funcțiile de înregistrare a datelor de locație și înregistrarea jurnalelor

- Folosiți informațiile măsurate de aparatul foto doar ca îndrumare.
Aceste informații nu pot fi utilizate pentru pilotarea unui avion, conducerea unui vehicul sau a unei persoane sau pentru aplicații topografice.
- Atunci când opțiunea **Înregistrare date locație** a funcției **Opțiuni date locație** din meniul **Opțiuni date locație** este setată la **Activată** sau în timpul înregistrării jurnalelor, funcțiile de înregistrare a datelor de locație și funcția de înregistrare a jurnalelor vor continua să fie active chiar și după oprirea aparatului foto (📷 40).
- Din imaginile statice sau filmele înregistrate cu date de locație se poate stabili identitatea unei persoane. Procedați cu atenție atunci când transferați unei terțe persoane imagini statice sau filme înregistrate cu date de locație sau când le încărcați într-o rețea, de exemplu pe internet, unde pot fi vizualizate de oricine. Asigurați-vă că citiți „Casarea dispozitivelor de stocare a datelor” (📖).

● Utilizarea aparatului foto în străinătate

- Înainte de a lua aparatul foto cu funcții pentru date de locație într-o călătorie în străinătate, consultați agenția de voiaj sau ambasada țării pe care doriți să o vizitați pentru a avea certitudinea că în țara respectivă nu există restricții legate de utilizare. De exemplu, în China este interzisă înregistrarea jurnalelor cu date de locație fără permisiune acordată de guvern.
Setați **Înregistrare date locație** la **Dezactivată**.
- Este posibil ca datele de locație să nu funcționeze corespunzător în China și la granițele dintre China și țările învecinate (din decembrie 2014).

Wi-Fi (rețea LAN fără fir)

Acest produs se supune reglementărilor Statelor Unite privind administrarea exporturilor și aveți obligația de a obține aprobarea guvernului Statelor Unite dacă exportați sau re-exportați acest produs în orice țară pentru care Statele Unite au instituit embargo asupra mărfurilor. Următoarele țări se află sub embargo: Cuba, Iran, Coreea de Nord, Sudan și Siria. Deoarece lista țărilor vizate poate suferi modificări, vă rugăm să luați legătura cu Departamentul de Comerț al Statelor Unite pentru cele mai recente informații.

Restricții privind dispozitivele fără fir

Dispozitivul de emisie-recepție fără fir încorporat în acest produs este conform cu reglementările privind dispozitivele fără fir aplicabile în țara de comercializare și nu este destinat utilizării în alte țări (produsele achiziționate în statele membre ale UE sau AELS pot fi folosite oriunde pe teritoriul UE și AELS). Nikon nu își asumă responsabilitatea pentru utilizarea în alte țări. Utilizatorii care au dubii în ceea ce privește țara inițială de comercializare sunt sfătuiți să se consulte cu reprezentantul service-ului local Nikon sau cu reprezentantul de service autorizat Nikon. Această restricție se aplică numai funcționării fără fir, nu și altor utilizări ale produsului.

Declarație de conformitate (Europa)

Nikon Corporation declară prin prezenta că COOLPIX P610 respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația de conformitate poate fi consultată la

http://imaging.nikon.com/support/pdf/DoC_P610.pdf.

Precauții la utilizarea transmisiilor radio

Țineți minte întotdeauna că transmisia sau recepția radio a datelor poate fi interceptată de terți. Rețineți că Nikon nu răspunde pentru scurgerile de date sau informații care pot avea loc în timpul transferului de date.

Gestionarea informațiilor personale și exonerarea de răspundere

- Informațiile utilizatorului, înregistrate și configurate în produs, inclusiv setările conexiunii LAN fără fir și alte informații personale pot fi modificate sau pierdute ca urmare a erorilor de funcționare, electricității statice, accidentelor, defectiunilor, reparațiilor sau altor manipulări. Păstrați întotdeauna copii separate cu informațiile importante. Nikon nu răspunde pentru daune sau pierderi ale profitului, directe sau indirecte, ca urmare a modificării sau pierderii conținutului, care nu pot fi atribuite companiei Nikon.
- Înainte de a casa acest produs sau de a-l transfera altui proprietar, aplicați opțiunea **Resetare totală** din meniul de configurare (📖57) pentru a șterge toate informațiile utilizatorului, înregistrate și configurate cu produsul, inclusiv setările conexiunii LAN fără fir și alte informații personale.

Cuprins

Introducere	ii
Citiți mai întâi.....	ii
Alte informații.....	ii
Informații și precauții.....	iii
Pentru siguranța dumneavoastră	vi
AVERTISMENTE.....	vi
Note.....	ix
<Important> Note privind funcțiile pentru datele de locație (GPS/GLONASS).....	x
Wi-Fi (rețea LAN fără fir)	xi
Componentele aparatului foto	1
Corpul aparatului foto	1
Monitorul	3
Comutarea între informațiile afișate pe monitor (butonul DISP)	3
Pentru fotografiere.....	4
Pentru redare.....	7
Pregătirea pentru fotografiere.....	9
Modul de prindere a curelei aparatului foto și a capacului obiectivului.....	9
Introducerea acumulatorului și a cardului de memorie	10
Scoaterea acumulatorului sau a cardului de memorie	10
Încărcarea acumulatorului.....	11
Deschiderea monitorului și reglarea unghiului	13
Pornirea aparatului foto și setarea limbii, datei și orei afișajului.....	14
Operațiunile de bază pentru fotografiere și redare	16
Fotografierea cu modul  (automat).....	16
Utilizarea blițului.....	18
Comutarea între monitor și vizor	19
Folosirea zoomului.....	20
Butonul de declanșare.....	21
Înregistrarea filmelor	21
Redarea imaginilor.....	22
Ștergerea imaginilor	23
Schimbarea modului de fotografiere.....	24
Funcțiile care pot fi setate prin intermediul selectorului multiplu (pentru fotografiere)	25

Funcțiile de fotografiere.....	26
Modul  (automat)	26
Modul scenă (fotografierea optimizată pentru scene)	27
Modul Efecte speciale (aplicarea efectelor la fotografiere)	28
Modurile P, S, A, M (setarea expunerii pentru fotografiere).....	30
Modul U (User settings (Setări utilizator))	34
Salvarea setărilor în modul U (Salvare user settings).....	35
Modul bliț.....	36
Autodeclanșator	38
Cronometru zâmbet (fotografierea automată a figurilor zâmbitoare).....	39
Mod focalizare	40
Utilizarea focalizării manuale	42
Compensare expunere (reglarea luminozității)	44
Funcțiile care pot fi setate prin intermediul butonului Fn (funcție)	45
Funcții care nu pot fi utilizate simultan la fotografiere	46
Funcțiile care pot fi setate prin intermediul butonului MENU (meniu).....	49
Meniul fotografiere.....	51
Opțiuni comune	51
Pentru modurile P, S, A, M, U	51
Meniul Film.....	54
Meniul redare	55
Ecranul de selecție a imaginilor	56
Meniul configurare	57
Utilizarea funcțiilor pentru date de locație.....	59
Utilizarea funcției Wi-Fi (LAN fără fir).....	60
Instalarea software-ului pe dispozitivul inteligent	60
Conectarea aparatului foto la televizor, imprimantă sau computer	61

Secțiunea de referințe.....	01
Sugestii și note referitoare la modul scenă.....	03
Fotografierea cu setarea Panoramă simplă	10
Redarea cu setarea Panoramă simplă	12
Fotografierea cu funcția Perioadă înregistrare film	13
Setările implicite (bliț, mod focalizare etc.).....	15
Focalizarea	18
Utilizarea funcției Găsire țintă AF	18
Utilizarea funcției de detectare a fețelor	19
Utilizarea funcției Estompare piele	20
Subiecte neadecvate pentru focalizarea automată	20
Blocarea focalizării	21
Intervalul de control al timpului de expunere (modurile P, S, A, M).....	22
Zoomul de redare	23
Redarea miniaturilor/afișarea calendarului	24
Vizualizarea și ștergerea imaginilor fotografiate continuu (secvență)	25
Vizualizarea imaginilor dintr-o secvență.....	25
Ștergerea imaginilor dintr-o secvență	26
Editarea imaginilor (imagini statice)	26
Înainte de a edita imagini	26
Retușare rapidă: îmbunătățirea contrastului și a saturației.....	27
D-Lighting: îmbunătățirea luminozității și a contrastului	27
Estompare piele: finisarea aspectului pielii.....	28
Efecte filtre: aplicarea efectelor cu filtrul digital	29
Imagine mică: reducerea dimensiunii unei imagini	30
Decupare: crearea unei copii decupate.....	31
Înregistrarea și redarea filmelor	32
Fotografierea imaginilor statice în timpul înregistrării filmelor.....	35
Operațiuni în timpul redării filmelor	36
Editarea filmelor	37
Extragerea unei anumite secțiuni dintr-un film	37
Salvarea unui cadru dintr-un film ca imagine statică.....	38
Înregistrarea datelor de locație pe imagine	39
Înregistrarea jurnalului cu informații de deplasare	42
Încheierea jurnalului în vederea salvării pe un card de memorie.....	44
Conectarea la un dispozitiv inteligent (Wi-Fi).....	45
Preselectarea imaginilor din aparatul foto pe care doriți să le transferați la dispozitivul inteligent.....	47
Conectarea aparatului foto la un televizor (redarea pe ecranul unui televizor).....	48

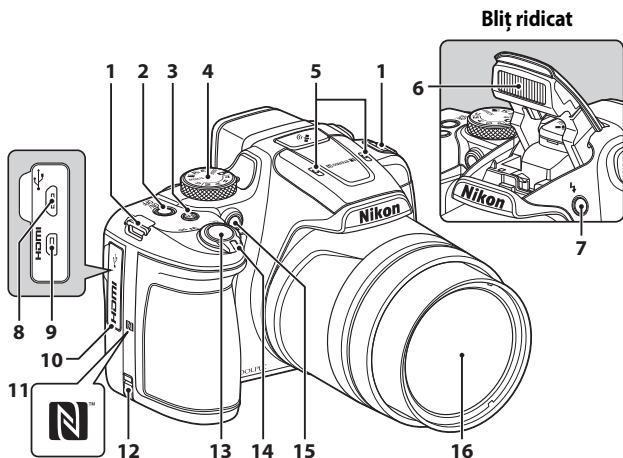
Conectarea aparatului foto la o imprimantă (imprimare directă)	49
Conectarea aparatului foto la o imprimantă	49
Imprimarea imaginilor una câte una	50
Imprimarea mai multor imagini	51
Utilizarea ViewNX 2 (transferarea imaginilor la un computer)	53
Instalarea ViewNX 2	53
Transferarea imaginilor pe un computer	53
Meniul fotografiere (opțiunile de fotografiere comune)	55
Calitate imagine	55
Dimensiune imagine	56
Meniul fotografiere (modurile P, S, A sau M)	57
Picture Control (COOLPIX Picture Control)	57
Picture Control personalizat (COOLPIX Picture Control personalizat)	61
Balans de alb (reglarea nuanței)	62
Măsurare	65
Modul de declanșare Continuu	66
Sensibilitate ISO	70
Bracketing expunere	71
Mod zonă AF	72
Mod focalizare automată	75
Compensare expunere bliț	75
Filtru reducere zgomot	76
D-Lighting activ	76
Expunere multiplă	77
Memorie zoom	79
Pозиție zoom la pornire	80
Examinare expunere M	80
Meniul Film	81
Opțiuni film	81
Mod focalizare automată	84
VR electronic	85
Reducere zgomot vânt	85
Zoom microfon	86
Cadență cadre	86
Meniul redare	87
Marcare pentru încărcare Wi-Fi	87
Prezentare diapozitive	88
Protejare	89
Rotire imagine	89
Opțiuni afișare secvență	90
Alegere imagine importantă	90

Meniul Opțiuni Wi-Fi	91
Utilizarea tastaturii pentru introducerea textului	92
Meniul Opțiuni date locație	93
Opțiuni date locație	93
Actualizarea fișierului A-GPS	94
Puncte de interes (POI) (înregistrarea și afișarea informațiilor legate de numele locației)	95
Setare ceas după satelit	96
Meniul configurare	97
Fus orar și dată	97
Blocare declanșare în lipsă card	99
Setări monitor	100
Comutare automată EVF (comutarea automată a afișajului la vizor)	101
Înregistrare dată	102
Reducere vibrații	103
Asistență AF	104
Zoom digital	104
Atribuire control zoom lateral	105
Setări sunet	105
Oprire automată	106
Formatare card	106
Limba/Language	106
Încărcare de la computer	107
Comutare selecție Av/Tv	108
Resetare numerotare fișiere	108
Reliefare	109
Resetare totală	109
Versiune firmware	109
Mesaje de eroare	110
Numele fișierelor	114
Accesorii opționale	115
Principalele funcții ale elementelor de control	116

Note tehnice și index.....	 1
Întreținerea produsului	 2
Aparatul foto	 2
Acumulatorul	 3
Adaptorul de încărcare la curent alternativ	 4
Carduri de memorie	 5
Curățarea și depozitarea	 6
Curățarea	 6
Depozitarea	 6
Localizarea defectelor	 7
Specificații	 16
Carduri de memorie aprobate	 20
ACORD DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORI PRIVIND DATELE PENTRU NUMELE LOCAȚIILOR	 22
Index	 28

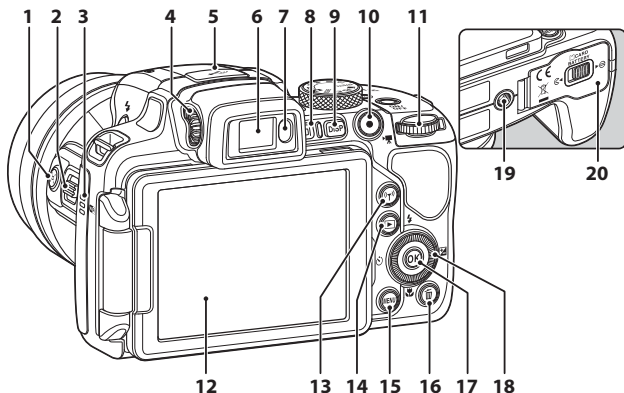
Componentele aparatului foto

Corpul aparatului foto



Componentele aparatului foto

- | | | | |
|-----------|--|-----------|--|
| 1 | Bucă pentru curea aparat foto.....9 | 11 | N-Mark (antena NFC) 46 |
| 2 | Comutator alimentare/
indicator luminos aparat pornit
(indicator luminos de încărcare)
..... 11, 14, 18 | 12 | Capac conector de alimentare
(pentru adaptorul la rețeaua
electrică opțional) 115 |
| 3 | Buton F_n (funcție)45, 117 | 13 | Buton declanșare17, 117 |
| 4 | Selector moduri 16, 24 | | Control zoom20 |
| 5 | Microfon (stereo)..... 54, 32 | | W : unghi larg 20, 22 |
| 6 | Bliț36 | 14 | T : telefotografie 20, 22 |
| 7 | Buton  (ridicare bliț).....36 | |  : redare miniaturi..... 24 |
| 8 | Conector micro USB..... 11, 61 | |  : zoom redare 23 |
| 9 | Micro conector HDMI (tip D)61 | | Indicator luminos autodeclanșator.... 38 |
| 10 | Capac conector..... 11, 61 | 15 | Lumină reducere ochi roșii..... 37 |
| | | | Dispozitiv iluminare asistență AF 57 |
| | | 16 | Obiectiv |



1	Buton (zoom cu revenire rapidă) 21	11	Selector de comandă 30, 32, 117, 119
2	Control lateral zoom 20	12	Monitor 4, 13
	W : unghi larg 20	13	Buton (Wi-Fi) 60, 45
	T : telefotografie 20	14	Buton (redare) 22
3	Difuzor 57, 36	15	Buton MENU (meniu) 49, 51, 54, 55, 57
4	Control ajustare dioptrii 19	16	Buton (ștergere) 23
5	Antenă de poziționare 40	17	Buton (aplică selecția) 50, 116, 119
6	Vizor electronic 19		Selector multiplu rotativ
7	Senzor de ochi 19	18	(selector multiplu)* 25, 116, 118
8	Buton (monitor) 19	19	Montură tripod
9	Buton DISP (afișaj) 3	20	Capac locaș acumulator/ fântă card de memorie 10
10	Buton (înregistrare film) 21, 32		

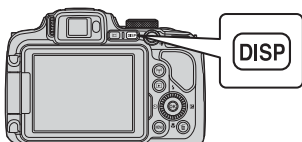
* Denumit și „selector multiplu” în acest manual.

Monitorul

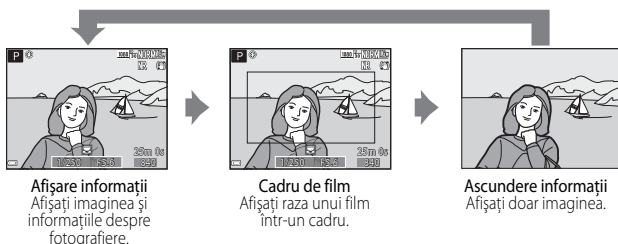
Informațiile afișate pe monitor în timpul fotografierii și redării se schimbă în funcție de setările aparatului foto și de condițiile de utilizare a acestuia.

Comutarea între informațiile afișate pe monitor (butonul DISP)

Pentru a comuta între informațiile afișate pe monitor în timpul fotografierii și redării, apăsați pe butonul **DISP** (afișaj).



Pentru fotografiere



Afișare informații
Afișați imaginea și informațiile despre fotografiere.

Cadru de film
Afișați raza unui film într-un cadru.

Ascundere informații
Afișați doar imaginea.

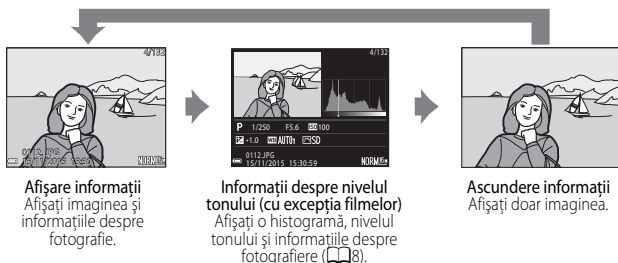


Histograma și grila de încadrare pentru fotografiere

Fiecare setare poate fi stabilită utilizând **Setări monitor** din meniul de configurare (57).

- Pentru a afișa histograma în modurile de fotografiere **P**, **S**, **A** sau **M**, setați **Mod zonă AF** (52) la una dintre opțiunile manuale.
- Histograma nu se poate afișa în modul (automat) sau în unele moduri scenă.

Pentru redare

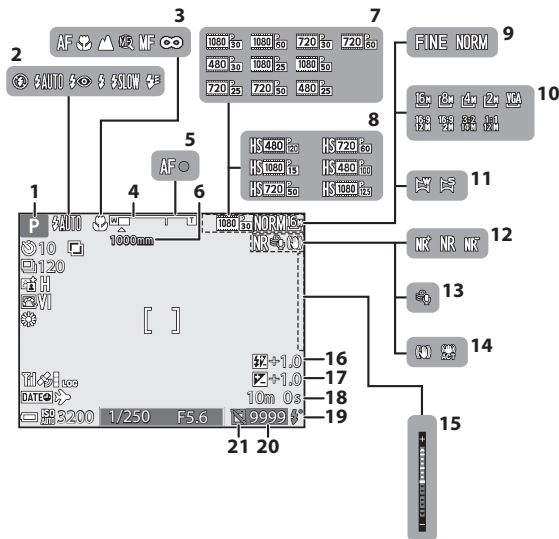


Afișare informații
Afișați imaginea și informațiile despre fotografie.

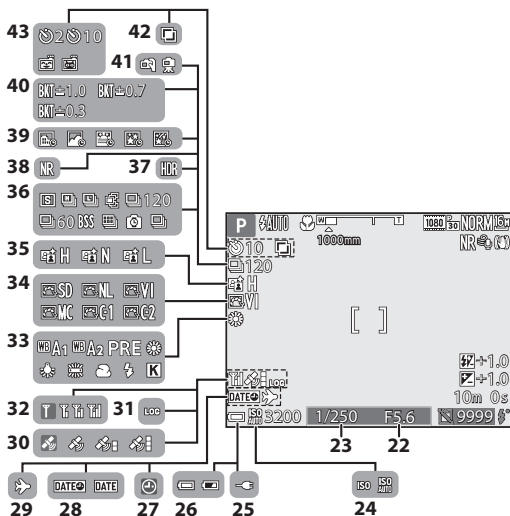
Informații despre nivelul tonului (cu excepția filmelor)
Afișați o histogramă, nivelul tonului și informațiile despre fotografiere (58).

Ascundere informații
Afișați doar imaginea.

Pentru fotografiere

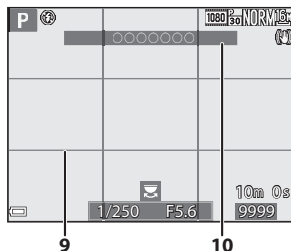
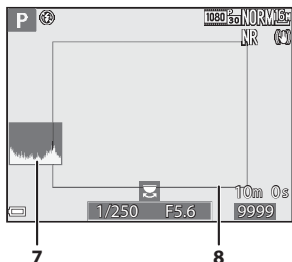
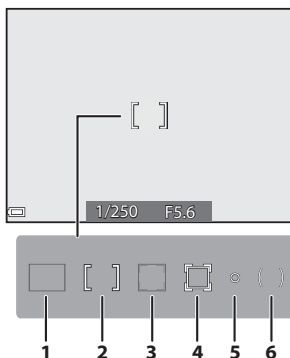


1	Mod fotografiere.....	24	12	Filtru reducere zgomot.....	52
2	Mod bliț.....	36	13	Reducere zgomot vânt.....	54
3	Mod focalizare.....	40	14	Pictogramă reducere vibrații.....	57
4	Indicator zoom.....	20, 41	14	Pictogramă VR electronic.....	54
5	Indicator focalizare.....	17	15	Indicator expunere.....	32
6	Memorie zoom.....	53	16	Compensare expunere bliț.....	52
7	Opțiuni film (filme cu viteză normală).....	54	17	Valoare compensare expunere.....	44
8	Opțiuni film (filme HS).....	54	18	Timp rămas pentru înregistrarea filmului.....	32, 33
9	Calitate imagine.....	51	19	Indicator luminos „bliț pregătit”.....	36
10	Dimensiune imagine.....	51	20	Număr de expuneri rămase (imagini statice).....	16, 55
11	Panoramă simplă.....	27, 10	21	Pictogramă activare declanșare (când nu este introdus un card de memorie).....	57, 99, 9



22	Valoare diafragmă	30
23	Timp de expunere	30
24	Sensibilitate ISO	52
25	Indicator de conectare adaptor de încărcare la curent alternativ	16
26	Indicator încărcare acumulator	16
27	Indicator „Dată nesetată”	57, 48
28	Înregistrare dată	57
29	Pictogramă destinație călătorie	57
30	Recepție date de locație	59
31	Afișare jurnal	42
32	Indicator de comunicare Wi-Fi	60, 45
33	Balans de alb	51
34	COOLPIX Picture Control	51

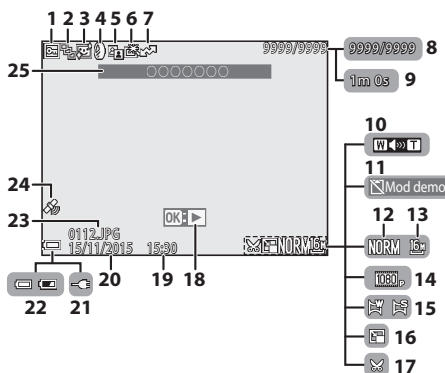
35	D-Lighting activ	52
36	Mod declanșare continuă	52, 8
37	Iluminare fundal (HDR)	27, 7
38	Rafală reducere zgomot/ o singură declanșare	4, 5
39	Perioadă înregistrare film	27, 13
40	Bracketing expunere	52
41	Din mână/trepied	3
42	Expunere multiplă	52
	Indicator autodeclanșator	38
43	Cronometru zămbet	39
	Declanșare automată	38, 8



- 1 Zonă focalizare (găsire țintă AF)45, 52, 18
- 2 Zonă focalizare (centrală/manuală)27, 28, 45, 52, 21
- 3 Zonă focalizare (detectare fețe, detectare animal de casă)39, 45, 52, 8, 19
- 4 Zonă focalizare (urmărire subiect)45, 52, 74
- 5 Zonă măsurare spot.....52

- 6 Zonă central-evaluativă.....52
- 7 Vizualizare/ascundere histograme3, 100
- Chenar de încădrare (modurile scenă
- 8 **Lună** sau **Observare păsări** sau zoom cu revenire rapidă)21, 9
- 9 Vizualizare/ascundere grilă încădrare3, 100
- 10 Informații nume locație (informații POI)59, 41

Pentru redare

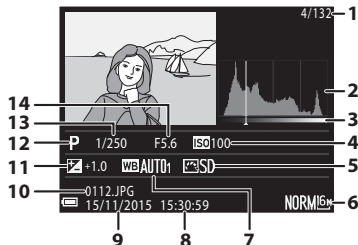


1	Pictogramă protejare.....	55
2	Afișare secvență (când se selectează Imagini individuale).....	56, 90
3	Pictogramă estompare piele.....	55
4	Pictogramă efecte filtre.....	55
5	Pictogramă D-Lighting.....	55
6	Pictogramă retușare rapidă.....	55
7	Pictogramă rezervare încărcare Wi-Fi.....	87
8	Număr imagine curentă/ număr total de imagini	
9	Durată film sau timp de redare scurs	
10	Indicator volum.....	36
11	Pictogramă activare declanșare (când nu este introdus un card de memorie).....	57, 99
12	Calitate imagine.....	51
13	Dimensiune imagine.....	51

14	Opțiuni film.....	54
15	Indicator panoramă simplă.....	12
16	Pictogramă imagine mică.....	55
17	Pictogramă decupare.....	23
	Ghid de redare panoramă simplă	12, 119
18	Ghid de redare secvență	25, 119
	Ghid de redare film.....	32
19	Ora înregistrării.....	14
20	Data înregistrării.....	14
21	Indicator de conectare adaptor de încărcare la curent alternativ	
22	Indicator încărcare acumulator.....	16
23	Număr și tip fișier.....	114
24	Indicator date de locație înregistrate	93
25	Informații nume locație (informații POI).....	41

Afișajul cu informații despre nivelul tonului

În histograma afișată sau în afișajul care clipește pentru fiecare nivel de ton puteți verifica dacă detaliile de contrast sunt estompate în zonele luminoase sau umbrite. Acestea oferă indicații pentru reglarea luminozității imaginii cu funcții precum compensarea expunerii.



1	Număr imagine curentă/ număr total de imagini	8	Ora înregistrării.....14
2	Histogramă ¹	9	Data înregistrării.....14
3	Nivel ton ²	10	Număr și tip fișier.....114
4	Sensibilitate ISO.....52	11	Valoare compensare expunere.....44
5	COOLPIX Picture Control.....51	12	Mod fotografiere.....24
6	Calitate imagine/ Dimensiune imagine.....51	13	Timp de expunere.....30
7	Balans de alb.....51	14	Valoare diafragmă.....30

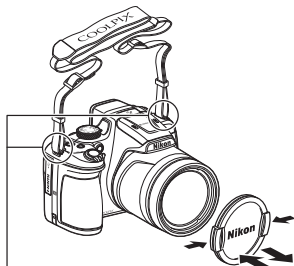
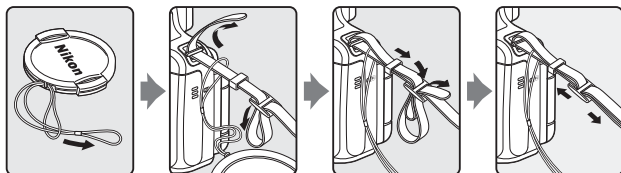
¹ Histograma este un grafic care prezintă distribuția tonurilor în imagine. Axa orizontală corespunde luminozității pixelilor, cu tonurile întunecate spre stânga și tonurile luminoase spre dreapta. Axa verticală arată numărul de pixeli.

² Nivelul tonului indică nivelul luminozității. Atunci când se selectează nivelul de ton dorit folosind ◀▶ de pe selectorul multiplu sau rotind selectorul, zona din imagine care corespunde nivelului de ton selectat clipește.

Pregătirea pentru fotografiere

Modul de prindere a curelei aparatului foto și a capacului obiectivului

Atașați capac obiectiv LC-CP29 la curea, apoi prindeți cureaua de aparatul foto.



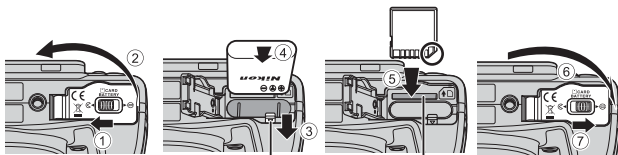
Prindeți cureaua în două locuri.



Capacul obiectivului

- Atunci când nu fotografiați, fixați capacul pe obiectiv pentru a-l proteja.
- Nu atașați la obiectiv altceva decât capacul obiectivului.

Introducerea acumulatorului și a cardului de memorie



Zăvorul acumulatorului

Fanta cardului de memorie

- Deplasați zăvorul portocaliu al acumulatorului (③) și introduceți complet acumulatorul (④) cu bornele pozitivă și negativă orientate corect.
- Glisați cardul de memorie înăuntru până când se blochează cu un clic (⑤).
- Aveți grijă să nu introduceți acumulatorul sau cardul de memorie invers sau cu partea din spate înainte, aceasta putând duce la disfuncționalități.

✓ Formatarea unui card de memorie

Prima dată când introduceți în acest aparat foto un card de memorie care a fost utilizat în alt dispozitiv, asigurați-vă că îl formatați utilizând acest aparat foto. Introduceți cardul de memorie în aparatul foto, apăsați pe butonul **MENU** și selectați **Formatare card** în meniul de configurare (p. 57).

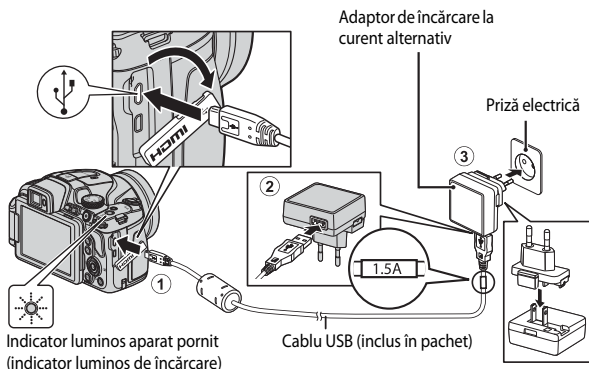
Scoaterea acumulatorului sau a cardului de memorie

Opriti aparatul foto și asigurați-vă că indicatorul luminos aparat pornit și monitorul s-au stins, apoi deschideți capacul locașului acumulatorului/fantei cardului de memorie.

- Deplasați zăvorul acumulatorului pentru a face să iasă acumulatorul.
- Apăsați ușor cardul de memorie în aparatul foto pentru a-l face să iasă parțial.
- Aveți grijă când manevrați aparatul foto, acumulatorul și cardul de memorie imediat după utilizarea aparatului foto, pentru că acestea pot fi fierbinți.

Încărcarea acumulatorului

- 1** Cu acumulatorul introdus, conectați aparatul foto la o priză electrică.



Indicator luminos aparat pornit (indicator luminos de încărcare)

Cablul USB (inclus în pachet)

Dacă împreună cu aparatul foto este furnizat un adaptor de priză*, fixați-l la adaptorul de încărcare la curent alternativ. După ce aceste două componente au fost conectate, încercarea de a scoate cu forța adaptorul de priză poate deteriora produsul.

* Forma adaptorului de priză poate fi diferită, în funcție de țara sau regiunea în care a fost achiziționat aparatul foto.

Acest pas poate fi omis dacă adaptorul de priză este fixat permanent la adaptorul de încărcare la curent alternativ.

- Indicatorul luminos aparat pornit (indicatorul luminos de încărcare) clipește lent în culoarea verde indicând faptul că acumulatorul se încarcă.
- Când încărcarea este completă, indicatorul luminos aparat pornit se stinge. Încărcarea unui acumulator complet descărcat durează aproximativ 3 ore.
- Acumulatorul nu poate fi încărcat atunci când indicatorul luminos aparat pornit clipește rapid în culoarea verde, cauza posibilă putând fi una dintre cele descrise mai jos.
 - Temperatura ambiantă nu este potrivită pentru încărcare.
 - Cablul USB sau adaptorul de încărcare la curent alternativ nu sunt conectate corect.
 - Acumulatorul este deteriorat.

- 2** Deconectați adaptorul de încărcare la curent alternativ de la priză electrică, apoi deconectați cablul USB.



Note privind cablul USB

- Nu utilizați alt cablu USB decât UC-E21. Utilizarea altui cablu USB decât UC-E21 poate duce la supraîncălzire, incendiu sau electrocutare.
- Asigurați-vă că mufele sunt orientate corect. Când conectați, respectiv deconectați mufele, nu le introduceți sau scoateți ținându-le înclinate.



Note privind încărcarea acumulatorului

Nu utilizați, în niciun caz, altă marcă sau model de adaptor la rețeaua electrică, cu excepția adaptorului de încărcare la curent alternativ EH-71P și nu utilizați vreun adaptor USB de încărcare la curent alternativ sau un încărcător de acumulator pentru telefon mobil disponibil în comerț. Nerespectarea acestei precauții poate duce la supraîncălzirea sau defectarea aparatului foto.



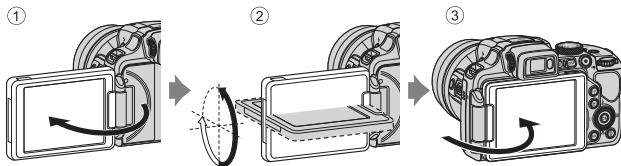
Încărcarea prin intermediul unui computer sau al unui încărcător de acumulator

- Puteți să încărcați acumulatorul și prin conectarea aparatului foto la un computer.
- Puteți folosi încărcătorul de acumulator MH-67P (disponibil separat) pentru a încărca acumulatorul fără să utilizați aparatul foto.

Deschiderea monitorului și reglarea unghiului

Schimbarea orientării monitorului este utilă când se fotografiază cu aparatul foto ținut într-o poziție înaltă sau joasă sau când se realizează autoportrete.

Pentru a fotografia normal, întoarceți monitorul spre corpul aparatului foto, cu ecranul îndreptat spre exterior (③).



Când nu utilizați sau când transportați aparatul foto, întoarceți monitorul spre corpul aparatului foto, cu ecranul îndreptat spre interior pentru a preveni apariția zgârieturilor sau a murdăriei.



Note privind monitorul

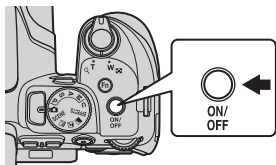
Nu mișcați monitorul apăsându-l excesiv; rotiți-l lent, fără să depășiți limita de reglare, astfel încât piesele articulate să nu se defecteze.

Pornirea aparatului foto și setarea limbii, datei și orei afișajului

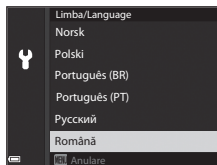
La prima pornire a aparatului foto se afișează ecranul de selecție a limbii și ecranul de setare a datei și orei pentru ceasul intern al aparatului foto.

1 Apăsați pe comutatorul de alimentare pentru a porni aparatul foto.

- Monitorul pornește.
- Pentru a opri aparatul foto, apăsați din nou pe comutatorul de alimentare.



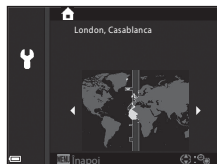
2 Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta limba dorită și apăsați pe butonul OK.



3 Selectați Da și apăsați pe butonul OK.

4 Selectați fusul orar de reședință și apăsați pe butonul OK.

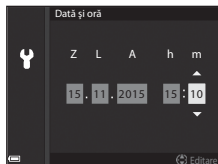
- Apăsați ▲ pentru a afișa ☀ deasupra hărții și pentru a activa ora de vară. Apăsați ▼ pentru a o dezactiva.



5 Utilizați ▲▼ pentru a selecta formatul datei și apăsați pe butonul OK.

6 Setezi data și ora, apoi apăsăți pe butonul .

- Utilizați   pentru a selecta un câmp, apoi utilizați   pentru a seta data și ora.
- Selectați câmpul în care se afișează minutele și apăsați pe butonul  pentru a confirma setarea.



7 Când se afișează dialogul de confirmare, utilizați pentru a selecta **Da** și apăsați pe butonul .

- După finalizarea setărilor, obiectivul se extinde.



Modificarea setării Limba/Language sau a setării Dată și oră

- Puteți modifica aceste setări folosind setările **Limba/Language** și **Fus orar și dată** din meniul de configurare  ( 57).
- Puteți activa sau dezactiva ora de vară în meniul de configurare , selectând **Fus orar și dată**, urmat de **Fus orar**. Activarea funcției setează ceasul înainte cu o oră, iar dezactivarea setează ceasul înapoi cu o oră.



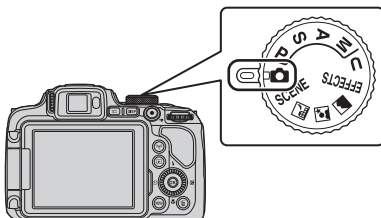
Acumulatorul ceasului intern

- Ceasul intern al aparatului foto este alimentat de la un acumulator de rezervă încorporat. Acumulatorul de rezervă se încarcă atunci când acumulatorul principal este introdus în aparatul foto sau când aparatul foto este conectat la un adaptor la rețeaua electrică opțional; după aproximativ 10 ore de încărcare, acumulatorul de rezervă poate alimenta ceasul intern timp de câteva zile.
- Dacă acumulatorul de rezervă al aparatului foto s-a descărcat complet, ecranul de setare a datei și orei se afișează când aparatul foto este pornit. Setăți din nou data și ora ( 14).

Operațiunile de bază pentru fotografiere și redare

Fotografierea cu modul (automat)

1 Rotiți selectorul de moduri la .



- Aparatul foto este setat la modul  (automat) și poate fi folosit pentru fotografierea obișnuită.
- Apăsăți pe butonul **DISP** (afișaj) pentru a comuta între informațiile afișate pe monitor în timpul fotografierii și redării.
- Indicatorul de încărcare a acumulatorului
: nivelul de încărcare a acumulatorului este ridicat.
: nivelul de încărcare a acumulatorului este scăzut.

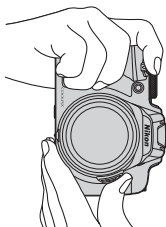
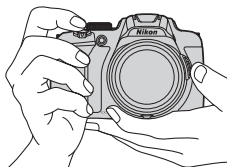


Indicatorul de încărcare a acumulatorului

Numărul de expuneri rămase

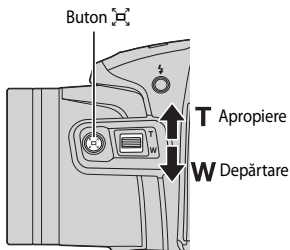
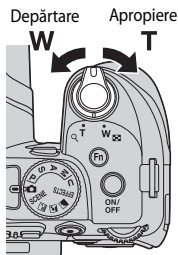
2 Țineți aparatul foto nemișcat.

- Țineți degetele și alte obiecte la distanță de obiectiv, bliț, dispozitivul de iluminare pentru asistență AF, microfon și difuzor.



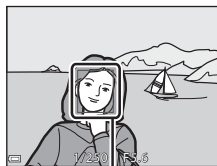
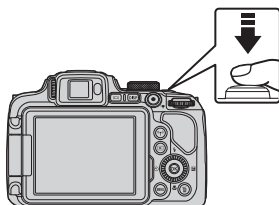
3 Încadrați imaginea.

- Deplasați controlul zoomului sau controlul lateral al zoomului pentru a schimba poziția obiectivului zoom.
- Când pierdeți subiectul la poziția de zoom telefotografie, apăsați pe butonul  (zoom cu revenire rapidă) pentru a lărgi temporar unghiul de câmp astfel încât să puteți încadra subiectul mai ușor.



4 Apăsați butonul de declanșare până la jumătate.

- În momentul în care subiectul este focalizat, zona de focalizare sau indicatorul de focalizare se afișează în culoarea verde.
- Dacă folosiți zoomul digital, aparatul foto focalizează în centrul cadrului, iar zona de focalizare nu este afișată.
- Dacă zona de focalizare sau indicatorul de focalizare clipește, aparatul foto nu poate focaliza. Modificați compoziția și încercați să apăsați din nou butonul de declanșare până la jumătate.



Zona de focalizare

5 Fără să ridicați degetul de pe butonul de declanșare, apăsați-l până la capăt.





Note privind salvarea imaginilor sau a filmelor

Indicatorul care arată numărul de expuneri rămase sau indicatorul care arată timpul rămas pentru înregistrare clipește în timp ce imaginile sau filmele sunt salvate. **Nu deschideți capacul locașului acumulatorului/fantei cardului de memorie sau nu scoateți acumulatorul ori cardul de memorie** în timp ce un indicator clipește. Aceste acțiuni pot duce la pierderea datelor sau deteriorarea aparatului foto ori a cardului de memorie.



Funcția Oprire automată

- Dacă nu se efectuează nicio operațiune timp de aproximativ un minut, monitorul se oprește, aparatul foto intră în modul de veghe și indicatorul luminos aparat pornit clipește. Aparatul foto se oprește după ce a rămas în modul de veghe timp de aproximativ trei minute.
- Pentru a reactiva monitorul în timp ce aparatul foto este în modul de veghe, efectuați o operațiune, cum ar fi apăsarea pe comutatorul de alimentare sau pe butonul de declanșare.



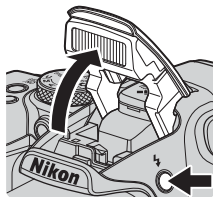
Când se folosește un trepied

- Se recomandă folosirea unui trepied pentru stabilizarea aparatului foto în următoarele situații:
 - Când se fotografiază în condiții de lumină slabă cu modul bliț setat la  (dezactivat)
 - Când zoomul este la o poziție de telefotografie
- Atunci când utilizați un trepied pentru a stabili aparatul foto în timpul fotografierii, setați **Reducere vibrații la Dezactivată** în meniul de configurare ( 57) pentru a evita posibilele erori cauzate de această funcție.

Utilizarea blițului

În situațiile în care blițul este necesar, de exemplu în locuri întunecate sau când subiectul este situat pe un fundal iluminat, apăsați butonul  (ridicare bliț) pentru a ridica blițul.

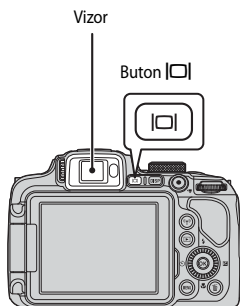
- Când nu utilizați blițul, apăsați-l ușor pentru a-l coborî, până când se închide cu un clic.



Comutarea între monitor și vizor

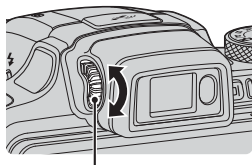
Puteți folosi vizorul atunci când monitorul se distinge cu dificultate din cauza luminii puternice de afară.

- Când vă apropiați fața de vizor, senzorul de ochi reacționează activând vizorul, respectiv dezactivând monitorul (setare implicită).
- De asemenea, puteți să apăsați pe butonul  pentru a schimba afișajul de la monitor la vizor.



Atunci când imaginea din vizor se distinge cu dificultate, reglați imaginea rotind controlul de ajustare a dioptriilor în timp ce priviți prin vizor.

- Aveți grijă să nu vă zgâriați ochiul cu degetele sau unghiile.



Controlul de ajustare a dioptriilor

Note privind verificarea și ajustarea culorilor imaginii

Utilizați monitorul din partea posterioară a aparatului foto deoarece acesta oferă o reproductibilitate mai mare a culorilor față de vizor.

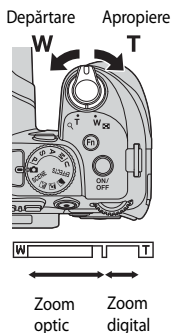
Folosirea zoomului

Când deplasați controlul zoomului, poziția obiectivului zoom se schimbă.

- Pentru a apropia imaginea: deplasați spre **T**
- Pentru a depărta imaginea: deplasați spre **W**
- Rotirea controlului zoomului până la capăt în oricare dintre direcții reglează rapid zoomul.
- Zoomul poate fi acționat și prin mișcarea controlului lateral al zoomului spre **T** sau **W**.

Funcția corespunzătoare controlului lateral al zoomului poate fi setată prin intermediul opțiunii **Atrib. con. zoom lateral** din meniul de configurare (p. 57).

- Pe ecranul de fotografiere se afișează un indicator de zoom când se deplasează controlul zoomului.
- Zoomul digital, care vă permite să măriți în continuare imaginea subiectului cu aproximativ de 4x nivelul maxim de zoom optic, poate fi activat deplasând controlul zoomului către **T** și menținându-l în această poziție atunci când zoomul optic al aparatului foto este în poziție maximă.



Zoom digital

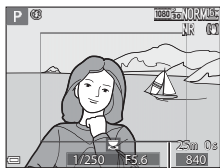
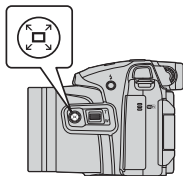
Indicatorul de zoom își schimbă culoarea în albastru la activarea zoomului digital și se face galben când mărirea cu zoom crește în continuare.

- Indicatorul de zoom este albastru: calitatea imaginii nu este redusă semnificativ prin utilizarea funcției Dynamic Fine Zoom.
- Indicatorul de zoom este galben: pot exista cazuri în care calitatea imaginii este redusă considerabil.
- Indicatorul rămâne albastru pe o plajă mai largă atunci când dimensiunea imaginii este mai mică.
- Indicatorul de zoom poate să nu își schimbe culoarea în albastru când se utilizează anumite setări de declanșare continuă sau alte setări.

Utilizarea zoomului cu revenire rapidă

Când pierdeți subiectul la poziția de zoom telefotografie, apăsați pe butonul  (zoom cu revenire rapidă) pentru a lărgi temporar unghiul de câmp astfel încât să puteți încadra subiectul mai ușor.

- În timp ce apăsați pe butonul , încadrați subiectul în interiorul chenarului de pe ecranul de fotografiere. Pentru a lărgi mai mult unghiul de câmp, deplasați controlul zoomului spre **W** în timp ce apăsați pe butonul .
- Luați degetul de pe butonul  pentru a reveni la poziția de zoom inițială.
- Zoomul cu revenire rapidă nu este disponibil în timpul înregistrării filmelor.



Chenar de încadrare

Butonul de declanșare

Apăsați până la jumătate



Pentru a seta focalizarea și expunerea (timpul de expunere și valoarea diafragmei), apăsați ușor butonul de declanșare până când simțiți o ușoară rezistență. Focalizarea și expunerea rămân blocate cât timp butonul de declanșare este apăsat până la jumătate.

Apăsați până la capăt

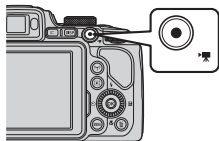


Apăsați butonul de declanșare până la capăt pentru a declanșa obturatorul și a fotografia. Nu apăsați cu putere pe butonul de declanșare; aceasta poate produce tremuratul aparatului foto și imagini neclare. Apăsați butonul ușor.

Înregistrarea filmelor

Afișați ecranul de fotografiere și apăsați butonul

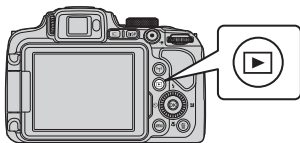
● (▶▶ înregistrare film) pentru a începe înregistrarea unui film. Apăsați din nou pe butonul ● (▶▶) pentru a încheia înregistrarea.



Redarea imaginilor

1 Apăsați pe butonul (redare) pentru a intra în modul de redare.

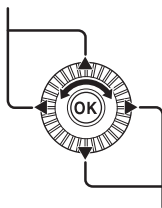
- Dacă apăsați și mențineți apăsat butonul  în timp ce aparatul foto este oprit, acesta pornește în modul de redare.



2 Folosiți selectorul multiplu pentru a selecta o imagine pe care doriți să o afișați.

- Apăsați și mențineți apăsat     pentru a parcurge imaginile rapid.
- Imaginile pot fi selectate și prin rotirea selectorului multiplu.
- Apăsați pe butonul **DISP** pentru a comuta între afișarea și ascunderea informațiilor despre fotografie sau a informațiilor despre fotografiere care apar pe monitor.
- Pentru a reda un film înregistrat, apăsați pe butonul .
- Pentru a reveni la modul de fotografiere, apăsați butonul  sau butonul de declanșare.

Afișați imaginea anterioară



Afișați imaginea următoare



- Deplasați controlul zoomului spre **T** () în modul de redare cadru întreg pentru a mări imaginea.

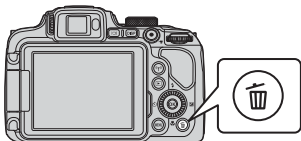


- În modul de redare cadru întreg, deplasați controlul zoomului spre **W** () pentru a comuta la modul de redare a miniaturilor și a afișa mai multe imagini pe ecran.



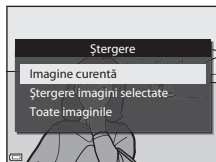
Ștergerea imaginilor

- 1** Apăsați pe butonul  (ștergere) pentru a șterge imaginea afișată în acel moment pe monitor.



- 2** Utilizați   de pe selectorul multiplu pentru a selecta metoda de ștergere dorită și apăsați pe butonul .

- Pentru a părăsi ecranul fără a șterge, apăsați pe butonul **MENU**.
- Dacă selectați **Ștergere imagini selectate**, consultați „Ecranul de selecție a imaginilor” (p. 56).



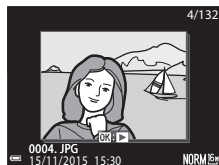
- 3** Selectați **Da** și apăsați pe butonul .

- Imaginile șterse nu pot fi recuperate.



Ștergerea imaginilor fotografiate continuu (secvență)

- Imaginile fotografiate continuu sunt salvate într-o secvență și doar prima imagine a secvenței (imaginea importantă) este afișată în modul de redare (setare implicită).
- Dacă apăsați pe butonul  în timp ce este afișată imaginea importantă a unei secvențe de imagini, se vor șterge toate imaginile din secvența respectivă.
- Dacă doriți să ștergeți imaginile individuale ale unei secvențe, apăsați pe butonul  pentru a le afișa una câte una, apoi apăsați butonul .

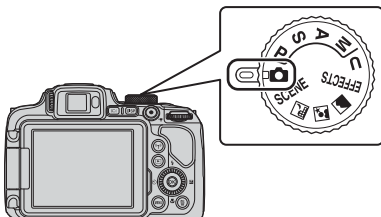


Ștergerea imaginii din modul fotografiere

Atunci când utilizați modul fotografiere, apăsați pe butonul  pentru a șterge ultima imagine salvată.

Schimbarea modului de fotografiere

Puteți schimba la următoarele moduri de fotografiere rotind selectorul de moduri.



- **Modul (automat)**

Folosit pentru fotografierea obișnuită.

- **Modurile SCENE, , , (Scenă)**

Setările aparatului foto sunt optimizate în funcție de scena pe care o selectați.

- **SCENE:** apăsați butonul **MENU** și selectați o scenă. Când utilizați **Selecteur aut. scene**, aparatul foto recunoaște automat scena de fotografiere în momentul în care încadrați o imagine, facilitând astfel fotografierea conform scenei.

Când se utilizează Perioadă înreg. film, aparatul foto fotografiază automat imagini statice la un anumit interval pentru a crea filme de tipul „trecere timp” de aproximativ 10 secunde.

-  (peisaj noapte): utilizați acest mod pentru a fotografia peisaje nocturne.
-  (portret de noapte): utilizați acest mod pentru portrete fotografiate seara și noaptea, care includ peisaje în fundal.
-  (peisaj): utilizați acest mod pentru a fotografia peisaje.

- **Modul EFFECTS (Efecte speciale)**

Efectele pot fi aplicate imaginilor în timpul fotografierii. Apăsați butonul **MENU** și selectați un efect.

- **Modurile P, S, A, M**

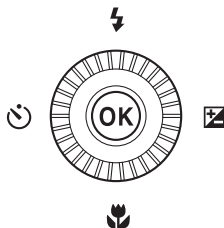
Selectați aceste moduri pentru a obține un control mai bun asupra timpului de expunere și valorii diafragmei.

- **Modul U (User settings (Setări utilizator))**

Combi-națiile de setări frecvent utilizate pentru fotografiere pot fi salvate. Setările salvate pot fi preluate imediat pentru fotografiere prin simpla rotire a selectorului de moduri la **U**.

Funcțiile care pot fi setate prin intermediul selectorului multiplu (pentru fotografiere)

Când ecranul de fotografiere este afișat, puteți să apăsați ▲ (⚡) ◀ (⌚) ▼ (🌸) ▶ (📷) pe selectorul multiplu pentru a seta funcțiile descrise în continuare.



- ⚡ **Mod bliț**
Când blițul este ridicat, modul bliț poate fi setat în funcție de condițiile de fotografiere.
- ⌚ **Autodeclanșator/Cronometru zâmbet**
Autodeclanșatorul poate fi setat la 10 secunde sau 2 secunde.
Când este selectat cronometru zâmbet, aparatul foto detectează o față zâmbitoare și declanșează obturatorul în mod automat.
- 🌸 **Mod focalizare**
În funcție de distanța până la subiect, se pot seta **AF** (focalizare automată), 🌸 (close-up macro) sau ▲ (infiniț). Când modul de fotografiere este **P, S, A, M** sau **U, EFFECTS** sau modurile scenă **Sport, Foc de artificii, Observare păsări** ori **Perioadă înreg. film** (cer nocturn, dăre de stele), se poate seta **MF** (focalizare manuală).
- 📷 **Compensare expunere**
Aveți posibilitatea să ajustați luminozitatea întregii imagini.

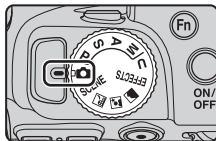
Funcțiile care pot fi setate depind de modul de fotografiere.

Funcțiile de fotografiere

Modul (automat)

Folosit pentru fotografierea obișnuită.

- Aparatul foto detectează subiectul principal și focalizează pe acesta (găsire țintă AF). Dacă se detectează o față umană, aparatul foto va focaliza automat pe aceasta cu prioritate.
- Pentru mai multe informații, consultați „Focalizarea” (📖18).



Funcțiile disponibile în modul (automat)

- Mod bliț (📖36)
- Autodeclanșator (📖38)
- Cronometru zâmbet (📖39)
- Mod focalizare (📖40)
- Compensare expunere (📖44)
- Meniu fotografiere (📖51)

Modul scenă (fotografierea optimizată pentru scene)

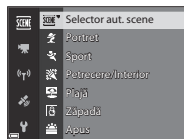
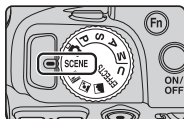
Atunci când este selectată o scenă, setările aparatului foto sunt optimizate automat pentru scena selectată.



Peisaj noapte (📷) ^{1,2}, Portret de noapte (📷) ³,
Peisaj (📷) ^{1,2}

Rotiți selectorul de moduri la [📷] sau [📷] și fotografiați.

SCENE (Scenă)



Apăsați pe butonul **MENU** pentru a afișa Meniul scene și selectați una dintre următoarele scene utilizând selectorul multiplu.

SCENE Selector aut. scene (setare implicită) (📷) ⁴	Muzeu (📷) ¹
Portret	Foc de artificii (📷) ³
Sport (📷) ¹	Copie alb-negru (📷) ¹
Petrecere/Interior (📷) ¹	Iluminare fundal (📷) ¹
Plajă ¹	Panoramă simplă (📷) ¹⁰
Zăpadă ¹	Portret animal de casă (📷) ⁸
Apus ^{1,2,3}	Lună (📷) ^{1,2,3}
Crepuscul/Răsărit ^{1,2,3}	Observare păsări (📷) ¹
Close-up (📷) ⁵	Perioadă înreg. film (📷) ¹³ ^{3,4}
Mâncare (📷) ⁶	

¹ Aparatul foto focalizează pe zona din centrul cadrului. Poziția zonei nu poate fi modificată.

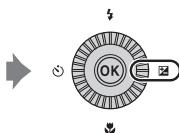
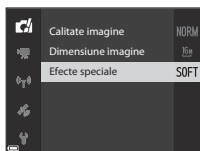
² Aparatul foto focalizează la infinit.

³ Se recomandă folosirea unui trepied. Setati **Reducere vibrații** la **Dezactivată** în meniul de configurare (📷) ⁵⁷ atunci când folosiți un trepied pentru stabilizarea aparatului foto în timpul fotografierii.

⁴ Aparatul foto fotografiază automat imagini statice la un anumit interval pentru a crea filme de tipul „trecere timp” de aproximativ 10 secunde.

Modul Efecte speciale (aplicarea efectelor la fotografiere)

Efectele pot fi aplicate imaginilor în timpul fotografierii.



Apăsați pe butonul **MENU** (meni) pentru a afișa meniul Efecte speciale și selectați un efect cu ajutorul selectorului multiplu.

Tip	Descriere
Soft* (setare implicită)	Estompează întreaga imagine prin adăugarea unei ușoare neclarități.
Sepia nostalgică*	Adaugă un ton sepia și reduce contrastul pentru a imita caracteristicile unei fotografii vechi.
Monocr. contrast ridicat	Creează o fotografie alb-negru cu contrast bine definit.
Cheie înaltă	Conferă întregii imagini un ton luminos.
Cheie joasă	Conferă întregii imagini un ton întunecat.
Color selectiv	Păstrează numai o culoare selectată și transformă celelalte culori în alb-negru.
ISO mare monocrom	Creează imagini monocrome (alb-negru) fotografiind în mod deliberat cu sensibilitate ISO mare. Această setare este folosită când se fotografiază subiecte în condiții de iluminare scăzută. Imaginile fotografiate pot conține zgomot (pixeli luminoși repartizați aleatoriu, puncte sau linii).

Tip	Descriere
Procesare încrucișată	Creează imagini cu o nuanță neobișnuită convertind o imagine color pozitivă în negativ sau o imagine color negativă în pozitiv.

* Anumite **Opțiuni film** (📖54) nu sunt disponibile.

- Aparatul foto focalizează pe zona din centrul cadrului. Poziția zonei nu poate fi modificată.
- Când selectați opțiunile **Color selectiv** sau **Procesare încrucișată**, rotiți selectorul de comandă pentru a alege culoarea dorită, apoi apăsați pe butonul **OK** pentru a o aplica. Pentru a schimba culoarea selectată, apăsați încă o dată pe butonul **OK**.



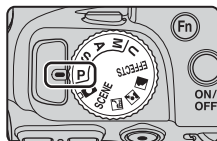
Funcțiile disponibile în modul Efecte speciale

- Mod bliț (📖36)
- Autodeclanșator (📖38)
- Mod focalizare (📖40)
- Compensare expunere (📖44)
- Meniu fotografiere (📖51)

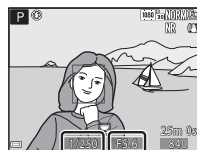
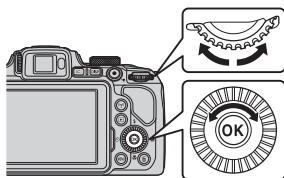
Modurile P, S, A, M (setarea expunerii pentru fotografiere)

Imaginile pot fi fotografiate cu un control mai bun prin setarea elementelor din meniul de fotografiere (📖51), pe lângă setarea manuală a timpului de expunere și a valorii diafragmei în funcție de condițiile de fotografiere și de cerințele specifice.

- Zona de focalizare pentru focalizare automată diferă în funcție de setarea **Mod zonă AF** (📖52).
- Când este setat modul **Găsire țintă AF** (setare implicită), aparatul foto detectează subiectul principal și focalizează pe acesta. Dacă se detectează o față umană, aparatul foto va focaliza automat pe aceasta cu prioritate.



Rotiți selectorul de comandă sau selectorul multiplu pentru a seta timpul de expunere și valoarea diafragmei.



Timpul de expunere Valoarea diafragmei

	Mod expunere	Timp de expunere	Valoare diafragmă
P	Mod. aut. programate (📖32)	Reglate automat (programul flexibil este activat prin rotirea selectorului de comandă).	
S	Prior. declanș. autom. (📖32)	Reglat prin rotirea selectorului de comandă.	Reglată automat.
A	Prior. diafrag. autom. (📖32)	Reglat automat.	Reglată prin rotirea selectorului multiplu.
M	Manual (📖32)	Reglat prin rotirea selectorului de comandă.	Reglată prin rotirea selectorului multiplu.



Informații suplimentare

Pentru mai multe informații, consultați „Comut. selecție Av/Tv” (📖58).

Expunerea

Procedura de reglare a timpului de expunere sau a valorii diafragmei în scopul fotografierii imaginilor la luminozitatea dorită (expunere) se numește „stabilirea expunerii”.

Senzația de dinamism și gradul de defocalizare a fundalului din imaginile pe care le fotografiati diferă în funcție de combinațiile între timpul de expunere și valoarea diafragmei, chiar dacă expunerea este aceeași.

Reglarea timpului de expunere



Mai scurt 1/1000 sec.



Mai lung 1/30 sec.

Reglarea valorii diafragmei



Diafragmă mai deschisă (număr f/ mic)
f/3,3



Diafragmă mai închisă (număr f/ mare)
f/7,6



Intervalul de control al timpului de expunere

Intervalul de control al timpului de expunere variază în funcție de poziția zoomului, diafragmă sau de setarea stabilită pentru sensibilitatea ISO.



Valoarea diafragmei (numărul f/) și zoomul

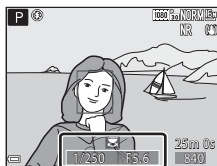
Diafragmele deschise (exprimate prin numere f/ mici) lasă să pătrundă mai multă lumină în aparatul foto, iar diafragmele închise (numere f/ mari), mai puțină lumină.

Valoarea diafragmei acestui aparat foto se modifică și în funcție de poziția zoomului.

P (Mod. aut. programate)

Folosiți acest mod atunci când doriți ca aparatul foto să controleze expunerea automat.

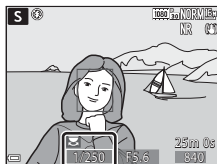
- Se pot selecta diferite combinații ale timpului de expunere și valorii diafragmei fără modificarea expunerii, prin rotirea selectorului de comandă („program flexibil”). În timp ce programul flexibil este activat, în colțul din stânga sus al monitorului, lângă indicatorul de mod (**P**) se afișează pictograma corespunzătoare programului flexibil (**X**).
- Pentru a anula programul flexibil, rotiți selectorul de comandă până când pictograma pentru program flexibil (**X**) nu mai este afișată. Prin schimbarea modului de fotografiere sau oprirea aparatului foto, programul flexibil este de asemenea anulat.



S (Prior. declanș. autom.)

Folosiți acest mod pentru fotografierea la un timp de expunere scurt a subiecților care se mișcă rapid sau pentru a evidenția mișcările unui subiect mobil utilizând un timp de expunere lung.

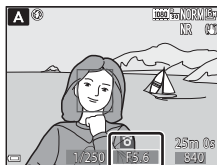
- Timpul de expunere poate fi reglat prin rotirea selectorului de comandă.



A (Prior. diafrag. autom.)

Utilizați acest mod pentru a focaliza pe subiect, incluzând atât primplanul, cât și fundalul în focalizare, sau pentru a estompa deliberat fundalul pe care se află subiectul.

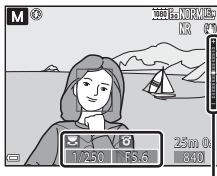
- Valoarea diafragmei poate fi reglată prin rotirea selectorului multiplu.



M (Manual)

Utilizați pentru a controla expunerea în conformitate cu cerințele pentru fotografiere.

- Atunci când se reglează valoarea diafragmei sau timpul de expunere, pe indicatorul expunerii de pe monitor apare măsura abaterii de la valoarea expunerii măsurată de aparatul foto. Măsura abaterii de pe indicatorul expunerii este afișată în EV (–2 până la +2 EV în pași de câte 1/3 EV).
- Timpul de expunere poate fi reglat prin rotirea selectorului de comandă, iar valoarea diafragmei poate fi reglată prin rotirea selectorului multiplu.



Indicatorul expunerii



Note privind fotografierea

- Atunci când se aplică zoomul după setarea expunerii, combinațiile de expuneri sau valoarea diafragmei pot fi modificate.
- Atunci când subiectul este prea întunecat sau prea luminos, este posibil să nu se obțină expunerea adecvată. În astfel de cazuri, indicatorul timpului de expunere sau indicatorul pentru valoarea diafragmei clipește atunci când butonul de declanșare este apăsat până la jumătate (exceptând situațiile când se utilizează modul **M**). Schimbați setarea pentru timpul de expunere sau valoarea diafragmei.



Note privind funcția Sensibilitate ISO

Atunci când **Sensibilitate ISO** (📖52) este setată la **Automată** (setare implicită) sau **Interval fix automat**, sensibilitatea ISO în modul **M** este fixată la ISO 100.

Funcțiile disponibile în modurile **P, S, A, M**

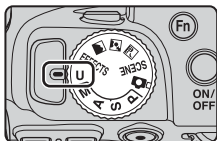
- Mod bliț (📖36)
- Autodeclanșator (📖38)
- Cronometru zâmbet (📖39)
- Mod focalizare (📖40)
- Compensare expunere (📖44)
- Meniu fotografiere (📖51)
- Funcțiile care pot fi setate prin intermediul butonului **Fn** (funcție) (📖45)

Modul U (User settings (Setări utilizator))

Combi-na-țiile de setări frecvent utilizate pentru fotografiere (User settings (Setări utilizator)) pot fi salvate în **U**. Fotografierea este posibilă în modurile **P** (moduri automate programate), **S** (prioritate declanșare automată), **A** (prioritate diafragmă automată) sau **M** (manual).

Rotiți selectorul de moduri la **U** pentru a prelua setările salvate în **Salvare user settings**.

- Încadrați subiectul, apoi fotografiați cu aceste setări sau schimbați setările conform necesităților.
- Combi-na-țiile de setări preluate la rotirea selectorului de moduri la **U** pot fi modificate ori de câte ori doriți în **Salvare user settings**.



Se pot salva următoarele setări.

Setări generale

- Moduri de fotografiere **P, S, A, M** (📖30)
- Mod focalizare (📖40)
- Poziție zoom (📖20)
- Compensare expunere (📖44)
- Mod bliț (📖36)
- Buton Fn (📖45)
- Autodeclanșator (📖38)

Meniu fotografiere

- Calitate imagine (📖51)
- Mod zonă AF (📖52)
- Dimensiune imagine (📖51)
- Mod focalizare autom. (📖52)
- Picture Control (📖51)
- Compens. expunere bliț (📖52)
- Picture Control personal. (📖51)
- Filtru reducere zgmot (📖52)
- Balans de alb (📖51)
- D-Lighting activ (📖52)
- Măsurare (📖52)
- Expunere multiplă (📖52)
- Continuu (📖52)
- Memorie zoom (📖53)
- Sensibilitate ISO (📖52)
- Poziție zoom la pornire (📖53)
- Bracketing expunere (📖52)
- Examinare expunere M (📖53)

Salvarea setărilor în modul U (Salvare user settings)

Setările de utilizator folosite frecvent pentru fotografiere pot fi modificate și salvate în **U**.

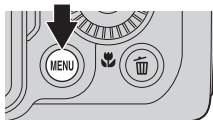
1 Rotiți selectorul de moduri la unul dintre modurile de fotografiere **P**, **S**, **A** sau **M** pe care doriți să îl salvați în modul **U**.

- Pentru a salva setări puteți de asemenea să rotiți selectorul de moduri la **U** (la momentul achiziției, este salvată setarea implicită a modului de fotografiere **P**).

2 Schimbați la o combinație de setări pentru fotografiere utilizată frecvent.

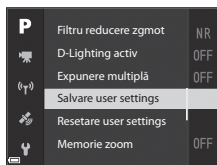
- Consultați 34 pentru detalii privind setările.
- Setările pentru programul flexibil (dacă setarea este **P**), timpul de expunere (dacă setarea este **S** sau **M**) sau valoarea diafragmei (dacă setarea este **A** sau **M**) vor fi de asemenea salvate.

3 Apăsăți pe butonul **MENU** (meniul) pentru a afișa meniul de fotografiere.



4 Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta **Salvare user settings** și apăsați pe butonul **OK**.

- Setările curente sunt salvate.



✓ Acumulatorul ceasului intern

Dacă acumulatorul ceasului intern (15) este descărcat, setările salvate în **U** vor fi resetate. Se recomandă să notați separat setările importante.

🔧 Resetarea modului U (User settings (Setări utilizator))

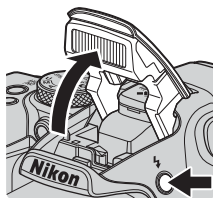
Dacă se selectează **Resetare user settings** în meniul de fotografiere, setările salvate în user settings (setări utilizator) sunt restabilite la valorile implicite. Modul de fotografiere este setat la **P**.

Modul bliț

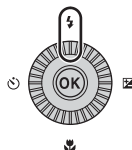
Când blițul este ridicat, modul bliț poate fi setat în funcție de condițiile de fotografiere.

1 Apăsați pe butonul (ridicare bliț) pentru a ridica blițul.

- Atunci când blițul este coborât, funcționarea blițului este dezactivată și se afișează .

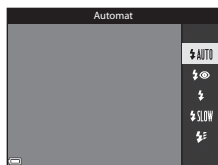


2 Apăsați () pe selectorul multiplu.



3 Selectați modul bliț dorit () și apăsați pe butonul .

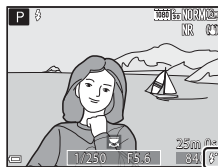
- Dacă setarea nu este aplicată prin apăsarea butonului  în decurs de câteva secunde, selecția va fi anulată.



Indicatorul luminos „bliț pregătit”

În timp ce blițul se încarcă,  luminează intermitent. Aparatul foto nu poate fotografia.

Când încărcarea este completă și apăsați butonul de declanșare până la jumătate,  luminează continuu.



Indicator luminos „bliț pregătit”

Modurile bliț disponibile



Automat

Blițul se declanșează atunci când este nevoie, de exemplu în condiții de lumină slabă.

- Indicatorul modului bliț se afișează pe ecranul de fotografiere doar imediat după setare.



Autom. cu reducere ochi roșii/Reducere ochi roșii

Reduceți efectul „ochi roșii” din portrete, care apare din cauza blițului (37).

- Când este selectat modul **Reducere ochi roșii**, blițul se declanșează ori de câte ori se fotografiază.



Bliț de umplere/Bliț standard

Blițul se declanșează ori de câte ori se fotografiază.



Sincronizare lentă

Adecvat pentru portrete realizate seara și noaptea, care includ peisaje în fundal. Blițul de umplere se declanșează pentru a ilumina subiectul principal; se folosesc timpi de expunere lungi pentru imortalizarea fundalului noaptea sau în condiții de lumină slabă.



Sincroniz. perdea posterioară

Blițul de umplere se declanșează exact înainte de închiderea obturatorului, creând efectul unui șuvoi de lumină în spatele subiectelor în mișcare.



Setarea modului bliț

- Modurile bliț disponibile diferă în funcție de modul de fotografiere. Este posibil ca setarea modului bliț să nu fie disponibilă în anumite moduri de fotografiere.
- Când modul de fotografiere este **P**, **S**, **A**, **M** sau **U**, setarea Automat nu poate fi selectată.
- Setarea aplicată în următoarele situații rămâne salvată în memoria aparatului foto chiar și după oprirea acestuia.
 - Când se utilizează modurile de fotografiere **P**, **S**, **A** sau **M**
 - Când  (automat cu reducere ochi roșii) este selectat în modul  (automat)



Automat cu reducere ochi roșii/Reducere ochi roșii

Lumina de reducere a efectului „ochi roșii” se aprinde înaintea blițului principal pentru a reduce acest efect. În plus, dacă aparatul detectează „ochii roșii” în momentul salvării unei imagini, zona afectată va fi procesată pentru a reduce acest efect înainte de salvarea imaginii.

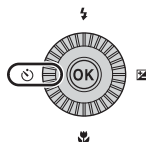
Rețineți următoarele aspecte atunci când fotografiați:

- Din cauza aprinderii luminii de reducere a efectului „ochi roșii”, declanșarea obturatorului după apăsarea butonului de declanșare durează mai mult decât de obicei.
- Salvarea imaginilor durează mai mult decât de obicei.
- Reducerea efectului „ochi roșii” poate să nu producă rezultatele dorite în unele situații.
- În cazuri rare, reducerea efectului „ochi roșii” poate fi aplicată la unele zone ale imaginii, chiar dacă nu este necesară. În aceste cazuri, selectați un alt mod bliț și fotografiați din nou.

Autodeclanșator

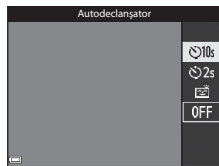
Aparatul foto este echipat cu un autodeclanșator care declanșează obturatorul după 10 secunde sau 2 secunde de la apăsarea butonului de declanșare. Setati **Reducere vibrații** la **Dezactivată** în meniul de configurare (L157) atunci când folosiți un trepied pentru stabilizarea aparatului foto în timpul fotografierii.

1 Apăsați ◀(☺) pe selectorul multiplu.



2 Selectați modul autodeclanșator dorit și apăsați pe butonul OK.

- ☺10s (10 secunde): folosiți la ocazii importante, de exemplu la nunți.
- ☺2s (2 secunde): folosiți pentru a preîntâmpina tremuratul aparatului foto.
- Dacă setarea nu este aplicată prin apăsarea butonului OK în decurs de câteva secunde, selecția va fi anulată.
- Atunci când modul de fotografiere este modul scenă **Portret animal de casă**, se afișează pictograma 🐾 (declanșare automată) (L158). Autodeclanșatorul nu poate fi utilizat.

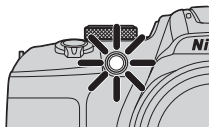
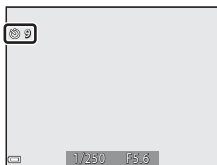


3 Încadrați imaginea și apăsați butonul de declanșare până la jumătate.

- Focalizarea și expunerea sunt setate.

4 Apăsați butonul de declanșare până la capăt.

- Numărătoarea inversă începe. Indicatorul luminos al autodeclanșatorului clipește, apoi rămâne aprins cu aproximativ o secundă înainte de declanșarea obturatorului.
- După declanșarea obturatorului, autodeclanșatorul este setat la **OFF**.
- Pentru a opri numărătoarea inversă, apăsați din nou pe butonul de declanșare.



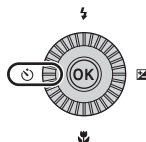
Cronometru zâmbet (fotografierea automată a figurilor zâmbitoare)

Atunci când aparatul foto detectează o figură zâmbitoare, puteți fotografia automat, fără să apăsați pe butonul de declanșare.

- Această funcție poate fi utilizată când modul de fotografiere este **☑** (automat), **P**, **S**, **A**, **M** sau **U** sau modurile scenă **Portret** ori **Portret de noapte**.

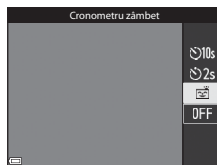
1 Apăsați **◀(☺)** pe selectorul multiplu.

- Schimbați eventualele setări pentru modul bliț, expunere sau setările din meniul fotografiere înainte de a apăsa pe **◀**.



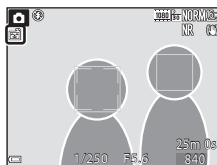
2 Selectați **☺** (cronometru zâmbet) și apăsați pe butonul **OK**.

- Dacă setarea nu este aplicată prin apăsarea butonului **OK** în decurs de câteva secunde, selecția va fi anulată.



3 Încadrați imaginea și așteptați ca subiectul să zâmbescă fără să apăsați pe butonul de declanșare.

- Îndreptați aparatul foto către o față umană.
- Dacă aparatul foto detectează un zâmbet pe figura încadrată cu chenar dublu, obturatorul este declanșat automat.
- De fiecare dată când aparatul foto detectează o figură zâmbitoare, declanșează obturatorul în mod automat.



4 Încheiați fotografierea automată.

- Pentru a opri fotografierea automată cu cronometru zâmbet, reveniți la pasul 1 și selectați **OFF**.



Note privind Cronometru zâmbet

În anumite condiții de fotografiere, este posibil ca aparatul foto să nu poată detecta fețe sau figuri zâmbitoare (☹ 19). Pentru fotografiere se poate utiliza și butonul de declanșare.



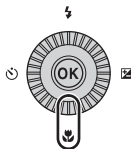
Când clipește indicatorul luminos al autodeclanșatorului

Atunci când se utilizează Cronometru zâmbet, indicatorul luminos al autodeclanșatorului clipește în momentul în care aparatul foto detectează o figură și clipește rapid imediat după declanșarea obturatorului.

Mod focalizare

Setați modul de focalizare în funcție de distanța față de subiect.

- 1 Apăsați ▼ (🌸) pe selectorul multiplu.



- 2 Selectați modul de focalizare dorit și apăsați pe butonul OK.

- Dacă setarea nu este aplicată prin apăsarea butonului OK în decurs de câteva secunde, selecția va fi anulată.



Modurile de focalizare disponibile

AF

Focalizare automată

Aparatul foto reglează automat focalizarea în funcție de distanța față de subiect. Utilizați atunci când distanța de la subiect până la obiectiv este de 50 cm ori mai mare sau de 2,0 m ori mai mare la poziția de telefotografie maximă a zoomului.

- Pictograma modului de focalizare de pe ecranul de fotografiere se afișează doar imediat după alegerea setării.



Close-up macro

Setați acest mod când fotografiați close-up.

Când nivelul de zoom este setat la poziția la care și indicatorul de zoom se afișează în culoarea verde, aparatul foto poate focaliza pe subiecte aflate la o distanță de până la aproximativ 10 cm de obiectiv. Când zoomul este la poziția la care se afișează , aparatul foto poate focaliza pe subiecte aflate la o distanță de până la aproximativ 1 cm de obiectiv.



Infinit

Utilizați atunci când fotografiați scene îndepărtate printr-o fereastră sau peisaje. Aparatul foto reglează automat focalizarea aproape de infinit.

- Este posibil ca aparatul foto să nu poată focaliza pe obiectele din apropiere.



Infinit

Utilizați atunci când fotografiați cerul și focuri de artificii.

MF

Focalizare manuală

Focalizarea poate fi reglată pentru orice subiect aflat la o distanță de aproximativ 1 cm până la infinit (∞) față de obiectiv (42). Distanța cea mai mică la care aparatul foto poate focaliza variază în funcție de poziția zoomului.



Note privind fotografierea cu bliț

Este posibil ca blițul să nu poată lumina întregul subiect la distanțe mai mici de 50 cm.



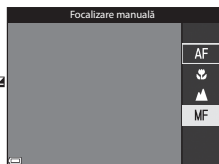
Setarea modului de focalizare

- Este posibil ca setarea să nu fie disponibilă cu anumite moduri de fotografiere (15).
- Pentru modurile de fotografiere **P**, **S**, **A** și **M**, setarea rămâne salvată în memoria aparatului foto chiar și după oprirea acestuia.

Utilizarea focalizării manuale

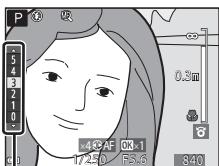
Este disponibilă când modul de fotografiere este **P**, **S**, **A**, **M** sau **U**, modul Efecte speciale sau modurile scenă **Sport**, **Foc de artificii**, **Observare păsări** sau **Perioadă înreg. film** (cer nocturn, dâre de stele).

- 1** Apăsați  () pe selectorul multiplu, selectați **MF** (focalizare manuală), apoi apăsați pe butonul .



- 2** Utilizați selectorul multiplu pentru a regla focalizarea în timp ce examinați vizualizarea mărită.

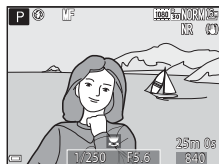
- Zona centrală a imaginii se afișează sub forma unei vizualizări mărite. Apăsați  pentru a mări vizualizarea cu 2x și 4x.
- Rotiți selectorul multiplu în sensul acelor de ceasornic pentru a focaliza pe subiecte apropiate sau în sensul invers al acelor de ceasornic pentru a focaliza pe subiecte îndepărtate. Focalizarea poate fi reglată mai fin rotind încet selectorului multiplu sau rotind selectorul de comandă.
- Când este apăsat , aparatul foto focalizează automat pe subiectul din centrul cadrului. Focalizarea manuală poate fi utilizată după ce aparatul foto focalizează automat.
- Focalizarea este asistată prin evidențierea cu alb a zonelor focalizate (reliefe) (43). Apăsați   pentru a ajusta nivelul de reliefare.
- Apăsați butonul de declanșare până la jumătate pentru a confirma compoziția imaginii. Apăsați pe butonul de declanșare până la capăt pentru a fotografia.



Nivelul de reliefare

- 3** Apăsați pe butonul .

- Focalizarea setată este blocată.
- Apăsați pe butonul de declanșare până la capăt pentru a fotografia.
- Dacă doriți să reajustați focalizarea, apăsați pe butonul  pentru a afișa ecranul de la pasul 2.





MF (Focalizare manuală)

- Cifrele afișate pentru indicatorul distanței din partea dreaptă a monitorului ilustrat la pasul 2 au rolul de a arăta distanța față de subiectul pe care se focalizează atunci când indicatorul este aproape de centru.
- Distanța efectivă la care subiectul poate fi focalizat variază în funcție de valoarea diafragmei și de poziția zoomului. Pentru a vedea dacă subiectul este focalizat, verificați imaginea după fotografiere.
- Setati **Atrib. con. zoom lateral** la **Focalizare manuală** în meniul de configurare (📖57) pentru a focaliza utilizând controlul lateral al zoomului în locul selectorului multiplu la pasul 2.



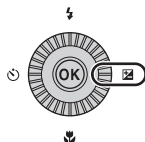
Reliefare

- Nivelul de contrast al zonei pe care se focalizează poate fi schimbat prin ajustarea nivelului de reliefare. Efectul va fi cel așteptat dacă setati un nivel mic pentru subiectele cu contrast ridicat, respectiv un nivel mare pentru subiectele cu contrast scăzut.
- Reliefarea evidențiază cu alb zonele cu contrast ridicat ale imaginii. În funcție de condițiile de fotografiere, este posibil ca evidențierea să nu funcționeze în mod corespunzător sau să fie evidențiate zonele pe care nu se focalizează.
- Puteți dezactiva afișarea reliefării utilizând opțiunea **Reliefare** din meniul de configurare (📖57).

Compensare expunere (reglarea luminozității)

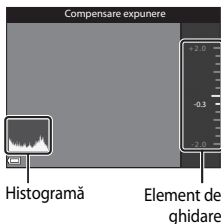
Aveți posibilitatea să ajustați luminozitatea întregii imagini.

- 1** Apăsați ►  pe selectorul multiplu.



- 2** Selectați o valoare a compensării și apăsați pe butonul .

- Pentru a lumina imaginea, setați o valoare pozitivă (+).
- Pentru a întuneca imaginea, setați o valoare negativă (-).
- Valoarea compensării se aplică chiar dacă nu se apasă pe butonul .



Valoarea compensării expunerii

- Dacă setarea este aplicată în modurile **P**, **S** sau **A**, va rămâne salvată în memoria aparatului foto chiar și după oprirea acestuia.
- Atunci când modul de fotografiere este modul scenă **Foc de artificii** () sau modul **M** (manual) () 32, compensarea expunerii nu poate fi utilizată.
- Atunci când compensarea expunerii este setată în timp ce se folosește blițul, compensarea se aplică atât expunerii fundalului, cât și luminii blițului.

Folosirea histogramei

Histograma este un grafic care prezintă distribuția tonurilor în imagine. Utilizați histograma ca ghid atunci când folosiți compensarea expunerii și fotografiați fără bliț.

- Axa orizontală corespunde luminozității pixelilor, cu tonurile întunecate spre stânga și tonurile luminoase spre dreapta. Axa verticală arată numărul de pixeli.
- Mărirea valorii compensării expunerii deplasează distribuția tonurilor spre dreapta și reducerea valorii deplasează distribuția tonurilor spre stânga.

Funcțiile care pot fi setate prin intermediul butonului Fn (funcție)

Următoarele funcții pot fi setate și prin apăsarea butonului **Fn** (funcție), în loc ca meniul corespunzător să fie afișat prin apăsarea butonului **MENU** (meniu).

- Această funcție poate fi folosită când modul de fotografiere este **P**, **S**, **A**, **M** sau **U**.

Calitate imagine (📖51)	Continuu (📖52)
Dimensiune imagine (📖51)	Sensibilitate ISO (📖52)
Picture Control (📖51)	Mod zonă AF (📖52)
Balans de alb (📖51)	Reducere vibrații (📖57)
Măsurare (📖52)	

1 Apăsați pe butonul **Fn** (funcție) când ecranul de fotografiere este afișat.

- Se pot selecta meniul de funcții **Fn Buton Fn** sau elementele de setare ale ultimei funcții (setarea implicită este **Continuu**) atribuite butonului **Fn** (funcție).



2 Folosiți selectorul multiplu pentru a selecta un element din meniu.

- Pentru a atribui o altă funcție, selectați meniul de funcții **Fn Buton Fn** și apăsați pe butonul **OK**. Apoi selectați funcția dorită din meniul afișat.



3 După ce ați finalizat atribuirea funcției, apăsați pe butonul **OK** sau pe butonul **Fn**.

- Aparatul foto revine la ecranul de fotografiere.

Funcții care nu pot fi utilizate simultan la fotografiere

Unele funcții nu pot fi utilizate împreună cu anumite setări de meniu.

Funcție restricționată	Setare	Descriere
Mod bliț	Mod focalizare (40)	Când este selectat ▲ (infini) sau ∞ (infini), blițul nu este disponibil.
	Continuu (52)	Blițul nu este disponibil (exceptând Fotogr. cu temp. interv.).
	Bracketing expunere (52)	Blițul nu este disponibil.
Autodeclanșator/ Cronometru zâmbet	Mod focalizare (40)	Când se selectează altă setare decât AF (focalizare automată), Cronometru zâmbet este setat la OFF .
	Mod zonă AF (52)	Când se selectează Urmărire subiect , funcția autodeclanșator/cronometru zâmbet nu este disponibilă.
Mod focalizare	Cronometru zâmbet (39)	Când se selectează Cronometru zâmbet, modul de focalizare este fixat la AF (focalizare automată).
	Mod zonă AF (52)	Când se selectează Urmărire subiect , MF (focalizare manuală) nu este disponibil.
Calitate imagine	Continuu (52)	Când se selectează Cache prefotografiere , Calitate imagine este fixată la Normal .
Dimensiune imagine	Continuu (52)	Dimensiune imagine este setată după cum urmează, în funcție de setarea pentru declanșare continuă: • Cache prefotografiere: [Im] (dimensiunea imaginii: 1280 × 960 pixeli) • Continuu ridicată: 120 fps: [VGA] (dimensiunea imaginii: 640 × 480 pixeli) • Continuu ridicată: 60 fps: [1080 2M] (dimensiunea imaginii: 1920 × 1080 pixeli) • Fotografiere în rafală 16: [5M] (dimensiunea imaginii: 2560 × 1920 pixeli)
Picture Control	Mod zonă AF (52)	Când se selectează Urmărire subiect , Monocrom nu poate fi setat.
	D-Lighting activ (52)	Când se utilizează D-Lighting activ , opțiunea Contrast nu poate fi ajustată prin reglare manuală.
Balans de alb	Picture Control (51)	Când se selectează Monocrom , Balans de alb este fixat la Automat (normal) .
Măsurare	D-Lighting activ (52)	Când D-Lighting activ este setat la alt mod decât Dezactivat , Măsurare este resetată la Matrice .

Funcție restricționată	Setare	Descriere
Continuu/ Bracketing expunere	Continuu (📖52)/ Bracketing expunere (📖52)	Continuu și Bracketing expunere nu sunt disponibile simultan.
	Autodeclanșator (📖38)	- Când se utilizează autodeclanșatorul, se fotografiază o singură imagine chiar dacă au fost setate Continuu ridicată, Continuu redusă, Cache prefotografiere sau BSS. Dacă este setată Fotogr. cu temp. interv., fotografierea se încheie automat după fotografierea unei imagini. Bracketing expunere nu este disponibil.
	Cronometru zâmbet (📖39)	- Când aparatul foto detectează fețe zâmbitoare și obturatorul este declanșat, este fotografiată o singură imagine. Dacă este setată Fotogr. cu temp. interv., fotografierea se încheie automat după fotografierea unei imagini. Bracketing expunere nu este disponibil.
	Picture Control (📖51)	Când se selectează Monocrom , Bracketing expunere nu este disponibil.
	Expunere multiplă (📖52)	Nu sunt disponibile simultan.
Sensibilitate ISO	Continuu (📖52)	Când sunt selectate Cache prefotografiere , Fotografiere în rafală 16 , Continuu ridicată: 120 fps sau Continuu ridicată: 60 fps , Sensibilitate ISO este fixată la Automată .
Mod zonă AF	Cronometru zâmbet (📖39)	Aparatul foto fotografiază imagini utilizând funcția de detectare a fețelor, indiferent de opțiunea aplicată pentru Mod zonă AF .
	Mod focalizare (📖40)	- Atunci când este selectată o altă setare decât Urmărire subiect și ▲ (infini) este selectat ca mod de focalizare pentru fotografiere, aparatul foto focalizează la infinit, indiferent de opțiunea Mod zonă AF aplicată. - Când este setat MF (focalizare manuală), Mod zonă AF nu poate fi setat.
	Picture Control (📖51)	Când se selectează Monocrom , Urmărire subiect nu poate fi setată.
	Balans de alb (📖51)	Când se selectează Găsire țintă AF și dacă balansul de alb este setat la Presetare manuală , Incandescent , Fluorescent sau Alegere temp. culoare sau se efectuează reglarea fină a balansului de alb, aparatul foto focalizează pe o față sau selectează una sau mai multe dintre cele 9 zone de focalizare care conțin subiectul cel mai apropiat.

Funcție restricționată	Setare	Descriere
Mod focalizare autom.	Cronometru zâmbet (📖39)	Când se selectează Cronometru zâmbet, modul de focalizare automată funcționează cu setarea AF unic .
	Mod focalizare (📖40)	Când modul de focalizare este setat la ▲ (infini), modul de focalizare automată funcționează cu setarea AF unic .
D-Lighting activ	Sensibilitate ISO (📖52)	Când Sensibilitate ISO este setată la 1600 , 3200 sau 6400 , D-Lighting activ nu este disponibil.
Expunere multiplă	Continuu (📖52)	Nu sunt disponibile simultan.
	Bracketing expunere (📖52)	Nu sunt disponibile simultan.
Setări monitor	Mod zonă AF (📖52)	- Când se selectează Urmărire subiect și după ce s-a înregistrat subiectul (în timpul urmăririi subiectului), histograma nu se afișează. - Histograma nu se afișează când se selectează Găsire țintă AF.
Înregistrare dată	Continuu (📖52)	Când sunt selectate Cache prefotografiere , Continuu ridicată: 120 fps sau Continuu ridicată: 60 fps , data și ora nu se pot înregistra pe imagini.
Zoom digital	Cronometru zâmbet (📖39)	Când se selectează cronometru zâmbet, zoomul digital nu este disponibil.
	Continuu (📖52)	Când se selectează Fotografiere în rafală 16 , zoomul digital nu este disponibil.
	Mod zonă AF (📖52)	Când se selectează Urmărire subiect , zoomul digital nu este disponibil.
	Memorie zoom (📖53)	Atunci când Memorie zoom este setată la Activat , zoomul digital nu este disponibil.
Sunet declanșator	Continuu (📖52)	Când sunt selectate Continuu ridicată , Continuu redusă , Cache prefotografiere , Continuu ridicată: 120 fps , Continuu ridicată: 60 fps , BSS sau Fotografiere în rafală 16 , funcția Sunet declanșator este dezactivată.
	Bracketing expunere (📖52)	Funcția Sunet declanșator este dezactivată.



Note privind funcția Zoom digital

- În funcție de modul de fotografiere sau de setările curente, zoomul digital poate să nu fie disponibil (📖104).
- Atunci când zoomul digital este aplicat, opțiunile selectabile pentru Mod zonă AF sau modul Măsurare sunt restricționate.

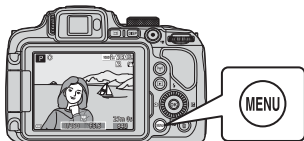
Funcțiile care pot fi setate prin intermediul butonului MENU (meniu)

Puteți seta meniurile enumerate în continuare apăsând pe butonul **MENU** (meniu).

-  **SCENE**, , ,  **EFFECTS**, **P**, **S**, **A**, **M**, **U** **Meniu fotografiere**
Disponibil prin apăsarea butonului **MENU** când se afișează ecranul de fotografiere. Vă permite să schimbați setările de fotografiere, cum ar fi combinația între dimensiunea și calitatea imaginii. Pictogramele de meniu și opțiunile care pot fi setate diferă în funcție de modul de fotografiere.
-  **Meniu redare**
Disponibil prin apăsarea butonului **MENU** când vizualizați imagini în modul de redare cadru întreg sau în modul de redare a miniaturilor. Vă permite editarea imaginilor, redarea prezentărilor de diapozitive etc.
-  **Meniu Film**
Disponibil prin apăsarea butonului **MENU** când se afișează ecranul de fotografiere. Vă permite să modificați setările pentru înregistrarea filmelor.
-  **Meniu Opțiuni Wi-Fi**
Vă permite să configurați setările Wi-Fi pentru conectarea aparatului foto și a dispozitivului inteligent.
-  **Meniu Opțiuni date locație**
Vă permite să configurați setările referitoare la funcțiile pentru date de locație. Dacă **Înregistrare date locație** din **Opțiuni date locație** este setată la **Activată**, aparatul foto începe să recepționeze semnale de la sateliții de poziționare.
-  **Meniu Configurare**
Vă permite să ajustați funcțiile de bază ale aparatului foto, cum ar fi data și ora, limba afișajului etc.

1 Apăsați pe butonul MENU (meniu).

- Se afișează meniul.



2 Apăsați ◀ pe selectorul multiplu.

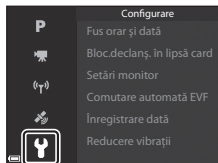
- Pictograma de meniu curentă se afișează cu galben.



Pictograme de meniu

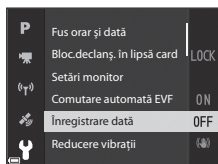
3 Selectați o pictogramă de meniu și apăsați pe butonul OK.

- Opțiunile de meniu devin selectabile.



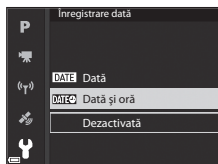
4 Selectați o opțiune de meniu și apăsați pe butonul OK.

- Anumite opțiuni de meniu nu pot fi setate, în funcție de modul de fotografiere curent sau de starea aparatului foto.
- Elementele pot fi selectate și prin rotirea selectorului multiplu.



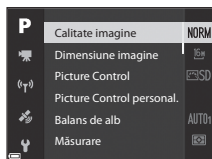
5 Selectați o setare și apăsați pe butonul OK.

- Setarea selectată este aplicată.
- Când terminați de utilizat meniul, apăsați pe butonul **MENU**.
- Când se afișează un meniu, puteți comuta la modul de fotografiere apăsând pe butonul de declanșare sau pe butonul ● (P).



Meniul fotografiere

Intrați în modul de fotografiere ➔ butonul MENU



Opțiuni comune

Opțiune	Descriere	
Calitate imagine	Vă permite să setați calitatea (nivelul de compresie) imaginilor care urmează să fie salvate. • Setare implicită: Normal	55
Dimensiune imagine	Vă permite să setați dimensiunea imaginilor care urmează să fie salvate. • Setare implicită: 4608x3456	56

Pentru modurile P, S, A, M, U

Opțiune	Descriere	
Picture Control (COOLPIX Picture Control)	Vă permite să modificați setările pentru înregistrarea imaginilor în funcție de scena de fotografiere sau de preferințele dvs. • Setare implicită: Standard	57
Picture Control personal. (COOLPIX Picture Control personalizat)	Vă permite să personalizați setările COOLPIX Picture Control și să le înregistrați în Personalizat 1 sau Personalizat 2 din Picture Control .	61
Balans de alb	Vă permite să reglați balansul de alb pentru a se potrivi condițiilor atmosferice sau sursei de lumină astfel încât culorile imaginii să fie cât mai apropiate de culorile văzute cu ochiul liber. • Setare implicită: Automat (normal)	62

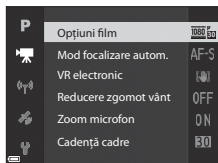
Funcțiile care pot fi setate prin intermediul butonului MENU (meniul)

Opțiune	Descriere	
Măsurare	Vă permite să setați metoda utilizată de aparatul foto pentru măsurarea luminozității subiectului. • Setare implicită: Matrice	 65
Continuu	Vă permite să selectați declanșarea unică sau continuă. • Setare implicită: Unică	 66
Sensibilitate ISO	Vă permite să controlați sensibilitatea la lumină a aparatului foto. • Setare implicită: Automată Când este selectată setarea Automată , pe monitor se afișează ISO în timpul fotografierii dacă sensibilitatea ISO crește. • În modul M (manual), când sunt setate opțiunile Automată sau Interval fix automat , sensibilitatea ISO este fixată la valoarea ISO 100.	 70
Bracketing expunere	Expunerea (luminozitatea) poate fi modificată automat în timpul declanșării continue. • Setare implicită: Dezactivat	 71
Mod zonă AF	Vă permite să schimbați metoda prin care aparatul foto selectează zona de focalizare pentru focalizare automată. • Setare implicită: Găsire țintă AF	 72
Mod focalizare autom.	Vă permite să selectați fie opțiunea AF unic , care determină aparatul foto să focalizeze doar atunci când butonul de declanșare este apăsat până la jumătate, fie AF permanent , când aparatul foto continuă să focalizeze chiar dacă butonul de declanșare nu este apăsat până la jumătate. • Setare implicită: AF permanent	 75
Compens. expunere bliț	Vă permite să reglați puterea blițului. • Setare implicită: 0,0	 75
Filtru reducere zgomot	Vă permite să setați intensitatea funcției de reducere a zgomotului aplicată de obicei la salvarea imaginilor. • Setare implicită: Normal	 76
D-Lighting activ	Vă permite să evitați estomparea detaliilor de contrast în zonele luminoase sau umbrite, astfel încât contrastul din imagini să fie cât mai apropiat de ce vedeți cu ochiul liber. • Setare implicită: Dezactivat	 76
Expunere multiplă	Vă permite să combinați două până la trei imagini și să le salvați ca imagine individuală. • Setare implicită: - Mod Expunere multiplă: Dezactivat - Modificare automată: Activată	 77
Salvare user settings	Vă permite să salvați setările curente în selectorul de moduri U ( 34).	35

Opțiune	Descriere	
Resetare user settings	Vă permite să resetați setările salvate în selectorul de moduri U .	35
Memorie zoom	Atunci când controlul zoomului este deplasat, poziția zoomului (echivalentă cu distanța focală/unghiul de câmp în format 35 mm [135]) este comutată la pozițiile care au fost selectate prin activarea casetei de validare în cadrul acestei opțiuni de meniu. • Setare implicită: Dezactivat	 79
Poziție zoom la pornire	Vă permite să setați poziția zoomului (echivalentă cu distanța focală/unghiul de câmp în format 35 mm [135]) care va fi valabilă la pornirea aparatului foto. • Setare implicită: 24 mm	 80
Examinare expunere M	Vă permite să setați dacă luminozitatea se reflectă sau nu pe ecranul de fotografiere când expunerea este schimbată în modul M (manual). • Setare implicită: Dezactivată	 80

Meniul Film

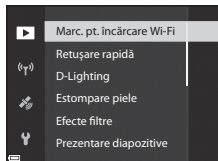
Intrați în modul de fotografiere → butonul **MENU** → pictograma de meniu  → butonul 



Opțiuni	Descriere	
Opțiuni film	Selectați tipul de film. Selectați viteza normală pentru a înregistra filme la viteză normală sau HS (viteză mare) pentru a înregistra filme redată încetinit sau rapid. Setare implicită:  1080/30p sau  1080/25p	 81
Mod focalizare autom.	Selectați fie AF unic, care blochează focalizarea când începe înregistrarea filmului, fie AF permanent, care focalizează continuu pe parcursul înregistrării filmului. Setare implicită: AF unic	 84
VR electronic	Setați dacă se efectuează VR electronic la înregistrarea filmelor. Setare implicită: Activat	 85
Reducere zgomot vânt	Setați dacă zgomotul vântului este sau nu este redus în timpul înregistrării filmului. Setare implicită: Dezactivată	 85
Zoom microfon	În concordanță cu unghiul de câmp, aparatul foto înregistrează sunete de pe o suprafață mai largă la poziția de unghi larg a zoomului, respectiv dintr-o zonă restrânsă la poziția de telefotografie a zoomului. Setare implicită: Activat	 86
Cadență cadre	Selectați cadența cadrelor folosită la înregistrarea filmelor.	 86

Meniul redare

Apăsați butonul  (mod redare) → butonul **MENU**



Opțiune	Descriere	
Marc. pt. încărcare Wi-Fi ¹	Vă permite să selectați în prealabil pe aparatul foto imaginile pe care doriți să le transferați la dispozitivul inteligent.	 87
Retușare rapidă ²	Vă permite să creați copii retușate, în care contrastul și saturația sunt îmbunătățite.	 27
D-Lighting ²	Vă permite să creați copii cu luminozitatea și contrastul îmbunătățite, adăugând luminozitate zonelor întunecate ale imaginii.	 27
Estompare piele ²	Detectează fețele în imagini și vă permite să creați o copie în care tonurile pielii faciale sunt estompate.	 28
Efecte filtre ²	Vă permite să aplicați efecte variate utilizând filtrele digitale.	 29
Prezentare diapozitive	Vă permite să vizualizați imaginile într-o prezentare automată de diapozitive.	 88
Protejare ¹	Vă permite să protejați imaginile și filmele selectate împotriva ștergerii accidentale.	 89
Rotire imagine ¹	Vă permite să rotiți imaginea afișată la orientarea portret sau peisaj.	 89
Imagine mică ²	Vă permite să creați o copie cu dimensiune redusă a imaginii.	 30

Funcțiile care pot fi setate prin intermediul butonului **MENU** (meniul)

Opțiune	Descriere	
Opțiuni afișare secvență	Vă permite să selectați dacă pentru o secvență de imagini fotografiate continuu se va afișa doar imaginea importantă sau dacă se afișează imaginile individuale ale secvenței. În timp ce se afișează numai imaginea importantă a secvenței, apăsați pe butonul OK pentru a afișa fiecare imagine a secvenței. Apăsați ▲ pe selectorul multiplu pentru a reveni la afișarea imaginii importante.	90
Alegere imag. importantă ¹	Vă permite să schimbați imaginea importantă pentru secvența de imagini.	90

¹ Selectați o imagine pe ecranul de selecție a imaginilor. Pentru mai multe informații, consultați

„Ecranul de selecție a imaginilor” (📖56).

² Imaginile editate sunt salvate în fișiere separate. Unele imagini nu se pot edita.

Ecranul de selecție a imaginilor

Atunci când se afișează un ecran de selecție a imaginilor, precum cel prezentat în dreapta, în timpul utilizării aparatului foto, urmați procedurile descrise mai jos pentru a selecta imaginile.



1 Folosiți **◀▶** de pe selectorul multiplu sau rotiți selectorul pentru a selecta imaginea dorită.

- Deplasați controlul zoomului (📖1) spre **T** (🔍) pentru a comuta la redarea cadru întreg sau spre **W** (🖼️) pentru a comuta la redarea miniaturilor.
- Pentru funcțiile **Rotire imagine** și **Alegere imag. importantă** se poate selecta o singură imagine. Treceți la pasul 3.



2 Folosiți **▲▼** pentru a selecta **ON** sau **OFF**.

- Când selectați **ON**, sub imaginea selectată se afișează o pictogramă. Repetați pașii 1 și 2 pentru selectarea altor imagini.

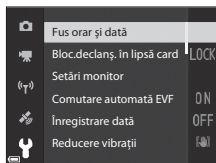


3 Apăsați pe butonul **OK** pentru a aplica selecția imaginilor.

- Când se afișează un dialog de confirmare, urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

Meniul configurare

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → butonul **OK** 



Opțiune	Descriere	
Fus orar și dată	Vă permite să setați ceasul intern al aparatului foto.	 97
Bloc.declanș. în lipsă card	Vă permite să setați funcționarea butonului de declanșare când în aparatul foto nu este introdus un card de memorie.	 99
Setări monitor	Vă permite să reglați setările pentru examinarea imaginii după fotografiere, luminozitatea monitorului și afișajul cu informațiile despre fotografie.	 100
Comutare automată EVF	Vă permite să setați dacă afișajul comută sau nu comută automat la vizor în momentul în care vă apropiați fața de acesta.	 101
Înregistrare dată	Vă permite să imprimați data și ora fotografierii pe imagini.	 102
Reducere vibrații	Vă permite să selectați setarea pentru reducerea vibrațiilor, utilizată la fotografiere.	 103
Asistență AF	Vă permite să activați sau să dezactivați dispozitivul de iluminare pentru asistență AF.	 104
Zoom digital	Vă permite să setați dacă se utilizează zoomul digital.	 104
Atrib. con. zoom lateral	Vă permite să selectați funcția care urmează să fie efectuată în timpul fotografierii când se acționează controlul lateral al zoomului.	 105
Setări sunet	Vă permite să reglați setările pentru sunet.	 105
Oprire automată	Vă permite să setați perioada de timp care trece înainte ca monitorul să se oprească pentru a economisi energie.	 106

Funcțiile care pot fi setate prin intermediul butonului **MENU** (meniul)

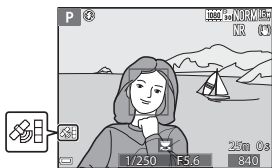
Opțiune	Descriere	
Formatare card	Vă permite să formatați cardul de memorie.	 106
Limba/Language	Vă permite să schimbați limba afișajului aparatului foto.	 106
Încărcare de la computer	Vă permite să setați dacă acumulatorul din aparatul foto se încarcă sau nu se încarcă atunci când aparatul foto este conectat la un computer.	 107
Comut. selecție Av/Tv	Vă permite să alternați metoda de setare a programului flexibil, a timpului de expunere sau a valorii diafragmei.	 108
Reset. numerot. fișiere	Vă permite să resetați numerotarea secvențială a fișierelor când se selectează opțiunea Da .	 108
Reliefare	Vă permite să setați dacă zonele pe care se focalizează vor fi sau nu vor fi evidențiate cu alb pe imaginea afișată pe monitor când se folosește focalizarea manuală.	 109
Resetare totală	Vă permite să resetați setările aparatului foto la valorile implicite.	 109
Versiune firmware	Vizualizați versiunea firmware curentă a aparatului foto.	 109

Utilizarea funcțiilor pentru date de locație

Când opțiunea **Înregistrare date locație** a funcției **Opțiuni date locație** din meniul  (opțiuni date locație) (93) este setată la **Activată**, aparatul foto începe să recepționeze semnale de la sateliții de poziționare.

Recepția datelor de locație poate fi verificată pe ecranul de fotografiere.

-  sau : semnalele sunt recepționate de la patru sau mai mulți sateliți, respectiv de la trei sateliți și se efectuează procesul de poziționare.
- : semnalele sunt recepționate, dar poziționarea nu este posibilă.
- : nu se recepționează semnale.



Înregistrarea datelor de locație a fotografierii pe imagine

- Când se fotografiază în timpul procesului de poziționare, datele de locație obținute (latitudinea și longitudinea) sunt înregistrate pe imaginile pe care le fotografiati.
- Datele de locație înregistrate pot fi verificate pe o hartă prin intermediul software-ului ViewNX 2 după ce imaginea este transferată la un computer (.

Înregistrarea jurnalului

- Când se selectează **Începere jurnal** în **Creare jurnal** din meniul Opțiuni date locație, în timpul procesului de poziționare, datele locațiilor pe care le vizitați cu aparatul foto sunt înregistrate la anumite intervale de timp.
- După ce jurnalul înregistrat este salvat pe un card de memorie utilizând setarea **Salvare jurnal** din meniul Opțiuni date locație, puteți vizualiza jurnalul prin intermediul unui software capabil să afișeze date de jurnal.
- Datele jurnalelor sunt compatibile cu formatul NMEA. Totuși, afișarea în toate aplicațiile software compatibile cu formatul NMEA sau pe toate aparatele foto compatibile cu formatul NMEA nu este garantată.

Afișarea informațiilor POI

- Dacă opțiunea **Includere POI** a funcției **Puncte de interes (POI)** din meniul Opțiuni date locație este setată la **Activată**, pe imaginile pe care le fotografiati vor fi înregistrate și informațiile legate de numele celei mai apropiate locații de poziția curentă.
- Dacă **Afișare POI** din meniul Opțiuni date locație este setată la **Activată**, informațiile legate de numele celei mai apropiate locații de poziția curentă sunt afișate pe ecranul de fotografiere. Informațiile înregistrate pe imagine vor fi afișate pe ecranul de redare.



Utilizarea funcției Wi-Fi (LAN fără fir)

Puteți folosi următoarele funcții dacă instalați software-ul dedicat „Wireless Mobile Utility” pe un dispozitiv inteligent pe care se execută sistemele de operare Android OS sau iOS, apoi conectați dispozitivul la aparatul foto.

Take Photos (Fotografiere)

Puteți salva imaginile pe un dispozitiv inteligent apăsând pe butonul de declanșare al aparatului foto sau declanșând de la distanță obturatorul aparatului foto de la dispozitivul inteligent.

- În timpul acționării de la distanță nu se pot efectua operațiuni la aparatul foto. Modul de fotografiere este setat la  (automat) și zona de focalizare este stabilită în centrul cadrului, oricare ar fi setările aparatului foto.

View Photos (Vizualizare fotografii)

Imaginile salvate pe cardul de memorie al aparatului foto pot fi transferate și vizualizate pe dispozitivul inteligent. De asemenea, puteți preselecția imaginile din aparatul foto pe care doriți să le transferați la dispozitivul inteligent.



Note privind setările de securitate

În momentul achiziției, pe aparatul foto nu sunt configurate setări de securitate, cum ar fi parola. Se recomandă în mod ferm configurarea setărilor de securitate necesare înainte de a utiliza funcția Wi-Fi. Folosiți **Opțiuni** din meniul Opțiuni Wi-Fi () pentru a configura setările de securitate.

Instalarea software-ului pe dispozitivul inteligent

- 1** Folosiți dispozitivul inteligent pentru a vă conecta la Google Play Store, App Store sau la alt magazin online de aplicații și căutați „Wireless Mobile Utility”.

- Consultati manualul utilizatorului furnizat împreună cu dispozitivul dvs. inteligent pentru detalii suplimentare.

- 2** Verificați descrierea și celelalte informații și instalați software-ul.



Manualul utilizatorului pentru Wireless Mobile Utility

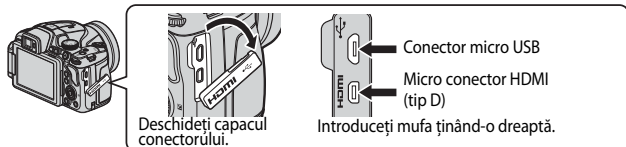
Descărcați manualul utilizatorului de pe site-ul web de mai jos.

- Android OS: <http://nikonimglib.com/ManDL/WMAU/>
- iOS: <http://nikonimglib.com/ManDL/WMAU-ios/>

Pentru a stabili o conexiune cu aparatul foto, apăsați pe butonul  (Wi-Fi) de pe aparatul foto și activați funcția Wi-Fi a dispozitivului inteligent. Porniți apoi „Wireless Mobile Utility” în timp ce pe aparatul foto se afișează **Negociere... Așteptați.**

Conectarea aparatului foto la televizor, imprimantă sau computer

Vă puteți bucura pe deplin de imaginile și filmele realizate conectând aparatul foto la un televizor, la o imprimantă sau la un computer.



- Înainte de conectarea la un dispozitiv extern, asigurați-vă că acumulatorul este încărcat suficient și opriți aparatul foto. Înainte de a deconecta aparatul foto, aveți grijă să îl opriți.
- Dacă se utilizează adaptorul la rețeaua electrică EH-67A (disponibil separat), acest aparat foto poate fi alimentat de la o priză electrică. Nu folosiți altă marcă sau alt model de adaptor la rețeaua electrică, deoarece aparatul foto se poate supraîncălzi sau poate funcționa defectuos.
- Pentru informații legate de metodele de conectare și de operațiunile ulterioare, în afară de acest document, consultați și documentația care însoțește dispozitivul.

Vizionarea imaginilor pe ecranul unui televizor



Imaginile și filmele înregistrate cu aparatul foto pot fi vizionate pe un televizor.

Metoda de conectare: conectați un cablu HDMI (disponibil în comerț) la jack-ul de intrare HDMI al televizorului.

Imprimarea imaginilor fără a utiliza un computer



În cazul în care conectați aparatul foto la o imprimantă compatibilă PictBridge, aveți posibilitatea să imprimați imaginile fără a mai fi necesar un computer.

Metoda de conectare: conectați aparatul foto direct la portul USB al imprimantei prin intermediul cablului USB inclus în pachet.

Vizualizarea și organizarea imaginilor pe un computer



Puteți să transferați imaginile pe un computer pentru a realiza operațiuni simple de retușare și a gestiona datele.

Metoda de conectare: conectați aparatul foto la portul USB al computerului prin intermediul cablului USB.

- Înainte de conectarea aparatului foto la un computer, instalați ViewNX 2 pe computer.
- Dacă există dispozitive USB conectate, care se alimentează de la computer, deconectați-le înainte de a conecta aparatul foto la computer. Conectarea simultană a aparatului foto și a altor dispozitive alimentate prin USB la același computer poate cauza funcționarea defectuoasă a aparatului foto sau alimentarea excesivă cu energie de la computer, care poate deteriora aparatul foto sau cardul de memorie.



Secțiunea de referințe

Secțiunea de referințe oferă informații detaliate și sugestii pentru utilizarea aparatului foto.

Fotografierea

Sugestii și note referitoare la modul scenă	3
Setările implicite (bliț, mod focalizare etc.)	15
Focalizarea.....	18
Intervalul de control al timpului de expunere (modurile P , S , A , M)	22

Redarea

Zoomul de redare	23
Redarea miniaturilor/afișarea calendarului	24
Vizualizarea și ștergerea imaginilor fotografiate continuu (secvență).....	25
Editarea imaginilor (imagini statice)	26

Film

Înregistrarea și redarea filmelor.....	32
Fotografierea imaginilor statice în timpul înregistrării filmelor.....	35
Operațiuni în timpul redării filmelor	36
Editarea filmelor	37

Funcții pentru datele de locație

Înregistrarea datelor de locație pe imagine	39
Înregistrarea jurnalului cu informații de deplasare	42

Conectarea

Conectarea la un dispozitiv inteligent (Wi-Fi)	45
Preselectarea imaginilor din aparatul foto pe care doriți să le transferați la dispozitivul inteligent	47
Conectarea aparatului foto la un televizor (redarea pe ecranul unui televizor)	48
Conectarea aparatului foto la o imprimantă (imprimare directă)	49
Utilizarea ViewNX 2 (transferarea imaginilor la un computer)	53

Meniuri

Meniul fotografiere (opțiunile de fotografiere comune)	 55
Meniul fotografiere (modurile P , S , A sau M)	 57
Meniul Film	 81
Meniul redare	 87
Meniul Opțiuni Wi-Fi	 91
Meniul Opțiuni date locație	 93
Meniul configurare	 97

Informații suplimentare

Mesaje de eroare	 110
Numele fișierelor	 114
Accesorii opționale	 115
Principalele funcții ale elementelor de control	 116

Sugestii și note referitoare la modul scenă

Peisaj noapte

- Apăsați pe butonul **MENU** pentru a selecta  **Din mână** sau  **Trepied** în **Peisaj noapte**.
-  **Din mână** (setare implicită):
 - Apăsați butonul de declanșare până la capăt pentru a fotografia o serie de imagini care vor fi combinate într-o singură imagine și salvate.
 - După ce apăsați butonul de declanșare până la capăt, țineți aparatul foto nemișcat până când se afișează o imagine statică. După ce fotografiați, nu opriți aparatul foto înainte ca monitorul să comute la ecranul de fotografiere.
 - Unghiul de câmp (adică zona vizibilă în cadru) din imaginea salvată este mai îngust decât cel văzut pe monitor în momentul fotografierii.
-  **Trepied**:
 - O imagine este fotografiată cu timp de expunere lung în momentul în care butonul de declanșare este apăsat până la capăt.
 - Reducerea vibrațiilor se dezactivează, oricare ar fi setarea pentru **Reducere vibrații** din meniul de configurare (📖57).

Portret de noapte

- Apăsați pe butonul **MENU** pentru a selecta  **Din mână** sau  **Trepied** în **Portret de noapte**.
- O imagine este fotografiată cu timp de expunere lung. Spre deosebire de setarea  **Trepied**, când este selectat  **Din mână**, aparatul foto setează un timp de expunere ceva mai scurt în funcție de condițiile de fotografiere pentru a preîntâmpina efectele produse de tremuratul aparatului.
- Când este selectat  **Trepied**, reducerea vibrațiilor se dezactivează, oricare ar fi setarea pentru **Reducere vibrații** din meniul de configurare (📖57).
- Blițul se declanșează întotdeauna. Ridicați blițul înainte de a fotografia.

Peisaj

- Apăsați butonul **MENU** pentru a selecta **Rafală reducere zgomot** sau **O singură declanșare** din **Peisaj**.
- **Rafală reducere zgomot**: această opțiune vă permite să fotografiați un peisaj clar cu zgomot minim.
 - Apăsați butonul de declanșare până la capăt pentru a fotografia o serie de imagini care vor fi combinate într-o singură imagine și salvate.
 - După ce apăsați butonul de declanșare până la capăt, țineți aparatul foto nemișcat până când se afișează o imagine statică. După ce fotografiați, nu opriți aparatul foto înainte ca monitorul să comute la ecranul de fotografiere.
 - Unghiul de câmp (adică zona vizibilă în cadru) din imaginea salvată este mai îngust decât cel văzut pe monitor în momentul fotografierii.
- **O singură declanșare** (setare implicită): salvează imagini cu contururi și contrast evidențiate.
 - O imagine este fotografiată în momentul în care butonul de declanșare este apăsat până la capăt.

SCENE → Selector aut. scene

- Când îndreptați aparatul foto spre subiect, aparatul foto recunoaște automat modul scenă optim din lista de mai jos și reglează setările de fotografiere în mod corespunzător.

	Portret (pentru fotografierea de portrete close-up ale uneia sau două persoane)
	Portret (pentru fotografierea portretelor unui număr mare de oameni sau a imaginilor în care fundalul ocupă o mare parte din cadru)
	Peisaj
	Portret de noapte (pentru fotografierea de portrete close-up ale uneia sau două persoane)
	Portret de noapte (pentru fotografierea portretelor unui număr mare de oameni sau a imaginilor în care fundalul ocupă o mare parte din cadru)
	Peisaj noapte • Aparatul foto fotografiază imagini prin declanșare continuă, apoi le combină și le salvează sub forma unei singure imagini, la fel ca în cazul selectării opțiunii Din mână din  (peisaj noapte) (3).
	Close-up
	Iluminare fundal (pentru fotografierea altor subiecte decât oameni)
	Iluminare fundal (pentru fotografierea portretelor)
	Alte scene de fotografiere

- În funcție de condițiile de fotografiere, este posibil ca aparatul foto să nu selecteze modul scenă dorit. În acest caz, selectați un alt mod de fotografiere (24).

SCENE → Sport

- În timp ce butonul de declanșare este ținut apăsat până la capăt, aparatul foto fotografiază prin declanșare continuă până la aproximativ 7 imagini, la o cadență de aproximativ 7 fps (când calitatea imaginii este setată la **Normal**, iar dimensiunea imaginii este setată la **4608x3456**).
- Cadența cadrelor pentru declanșarea continuă poate să scadă în funcție de setările curente pentru calitatea și dimensiunea imaginii, de cardul de memorie utilizat sau de condițiile de fotografiere.
- Focalizarea, expunerea și nuanța sunt fixate la valorile stabilite pentru prima imagine din fiecare serie.

SCENE → Petrecere/Interior

- Pentru a evita efectele produse de tremuratură aparatului foto, țineți-l nemișcat. Setări **Reducere vibrații** la **Dezactivată** în meniul de configurare (p. 57) atunci când folosiți un tripod pentru stabilizarea aparatului foto în timpul fotografierii.

SCENE → Close-up

Pe ecranul care se afișează când este selectat  **Close-up**, selectați **Rafală reducere zgomot** sau **O singură declanșare**.

- **Rafală reducere zgomot:** această opțiune vă permite să fotografiați o imagine clară cu zgomot minim.
 - Apăsați butonul de declanșare până la capăt pentru a fotografia o serie de imagini care vor fi combinate într-o singură imagine și salvate.
 - După ce apăsați butonul de declanșare până la capăt, țineți aparatul foto nemișcat până când se afișează o imagine statică. După ce fotografiați, nu opriți aparatul foto înainte ca monitorul să comute la ecranul de fotografiere.
 - Dacă subiectul se mișcă sau tremuratură aparatului foto este puternic în timpul declanșării continue, imaginea poate fi deformată, suprapusă sau neclară.
 - Unghiul de câmp (adică zona vizibilă în cadru) din imaginea salvată este mai îngust decât cel văzut pe monitor în momentul fotografierii.
- **O singură declanșare** (setare implicită): salvează imagini cu contururi și contrast evidențiate.
 - O imagine este fotografiată în momentul în care butonul de declanșare este apăsat până la capăt.
- Setarea pentru modul focalizare (p. 40) este schimbată la  (close-up macro), iar aparatul foto reglează automat zoomul la cea mai apropiată poziție la care poate focaliza.
- Puteți deplasa zona de focalizare. Apăsați pe butonul , folosiți     de pe selectorul multiplu sau rotiți selectorul pentru a deplasa zona de focalizare și apăsați pe butonul  pentru a aplica setarea.

SCENE → 🍴 Mâncare

- Setarea pentru modul focalizare (📖40) este schimbată la 🌸 (close-up macro), iar aparatul foto reglează automat zoomul la cea mai apropiată poziție la care poate focaliza.
- Puteți ajusta nuanța utilizând selectorul de comandă. Setarea nuanței rămâne salvată în memoria aparatului foto chiar și după oprirea acestuia.
- Puteți deplasa zona de focalizare. Apăsăți pe butonul OK, folosiți ▲▼◀▶ de pe selectorul multiplu sau rotiți selectorul pentru a deplasa zona de focalizare și apăsați pe butonul OK pentru a aplica setarea.



SCENE → 🏛️ Muzeu

- Aparatul foto fotografiază o serie de până la 10 imagini în timp ce butonul de declanșare este ținut apăsat până la capăt, iar imaginea cea mai clară din seria respectivă este selectată și salvată automat (BSS (Selector cea mai bună fotografie)).
- Blițul nu se declanșează.

SCENE → 🎆 Foc de artificii

- Timpul de expunere este fixat la aproximativ 4 secunde.

SCENE → 🖼️ Copie alb-negru

- Folosiți împreună cu modul de focalizare 🌸 (close-up macro) (📖40) când fotografiați subiecte apropiate de aparatul foto.

- Pe ecranul care se afișează când este selectat  **Iluminare fundal**, selectați opțiunile **Activat** sau **Dezactivat** pentru a activa sau dezactiva funcția gamă dinamică înaltă (HDR), în funcție de tipul de imagine pe care doriți să o fotografiați.
- **Dezactivat** (setare implicită): blițul se declanșează pentru ca subiectul să nu rămână ascuns în umbră. Fotografați imaginile cu blițul ridicat.
- **Activat**: utilizați această setare atunci când fotografați imagini cu zone foarte luminoase și foarte întunecate incluse în același cadru.



Note privind HDR

- Se recomandă folosirea unui trepied. Setati **Reducere vibrații** la **Dezactivată** în meniul de configurare ( 57) atunci când utilizați un trepied pentru stabilizarea aparatului foto.
- Atunci când butonul de declanșare este apăsat până la capăt, aparatul foto fotografează prin declanșare continuă și salvează următoarele două imagini.
 - O imagine mixtă non-HDR
 - O imagine mixtă HDR în care estomparea detaliilor în zonele luminoase și umbrite este redusă la minimum
- Dacă memoria disponibilă permite salvarea doar a unei imagini, singura imagine salvată va fi o imagine procesată prin D-Lighting ( 55) la momentul fotografierii, în care zonele întunecate sunt corectate.
- După ce apăsați butonul de declanșare până la capăt, țineți aparatul foto nemișcat până când se afișează o imagine statică. După ce fotografați, nu opriți aparatul foto înainte ca monitorul să comute la ecranul de fotografiere.
- Unghiul de câmp (adică zona vizibilă în cadru) din imaginea salvată este mai îngust decât cel văzut pe monitor în momentul fotografierii.
- În funcție de condițiile de fotografiere, în jurul subiectelor luminoase pot apărea umbre întunecate și în jurul subiectelor întunecate pot apărea zone luminoase.

SCENE → 🐾 Portret animal de casă

- Atunci când îndreptați aparatul foto către un câine sau o pisică, aparatul detectează fața animalului și focalizează pe aceasta. În mod implicit, obturatorul este declanșat automat în momentul în care se detectează fața unui câine sau a unei pisici (declanșare automată).
- Selectați [S] **Unică** sau [C] **Continuu** pe ecranul care se afișează când selectați

🐾 Portret animal de casă.

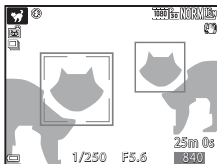
- [S] **Unică**: de fiecare dată când se detectează fața unui câine sau a unei pisici, aparatul foto fotografiază 1 imagine.
- [C] **Continuu**: de fiecare dată când se detectează fața unui câine sau a unei pisici, aparatul foto fotografiază continuu 3 imagini.

✓ Declanșare automată

- Apăsați ◀ (🔒) pe selectorul multiplu pentru a schimba setarea **Declanșare automată**.
 - [🔒]: aparatul foto declanșează automat obturatorul când detectează fața unui câine sau a unei pisici.
 - **Dezactivat**: aparatul foto nu declanșează automat obturatorul, chiar dacă detectează fața unui câine sau a unei pisici. Apăsați pe butonul de declanșare. Aparatul foto detectează și fețe umane când este selectat **Dezactivat**.
- **Declanșare automată** este setată la **Dezactivat** după fotografierea a 5 serii.
- Fotografierea este posibilă și prin apăsarea butonului de declanșare, indiferent care este setarea pentru **Declanșare automată**.

✓ Zona de focalizare

- Când aparatul foto detectează o față, aceasta este afișată în interiorul unui chenar galben. În momentul în care aparatul foto focalizează pe o față afișată în interiorul unui chenar dublu (zona de focalizare), chenarul dublu își schimbă culoarea în verde. Dacă nu este detectată nicio față, aparatul foto focalizează pe zona din centrul cadrului.
- În anumite condiții de fotografiere, fața animalului de companie poate să nu fie detectată și alte subiecte pot fi încadrate cu un chenar.



SCENE → ● Lună

- Puteți ajusta nuanța utilizând selectorul de comandă. Setarea nuanței rămâne salvată în memoria aparatului foto chiar și după oprirea acestuia.
- Ajustați luminozitatea cu compensarea expunerii (□44) în funcție de cerințe și condiții, de exemplu fotografierea lunii în fazele de creștere și descreștere.
- La poziția unghi larg a zoomului, chenarul de încadrare se afișează pentru a indica unghiul de câmp echivalent cu cel al unui obiectiv de 1.440 mm (în format 35 mm [135]). Unghiul de câmp devine echivalent cu cel al unui obiectiv de 1.440 mm apăsând pe butonul **OK**.

SCENE → 🦅 Observare păsări

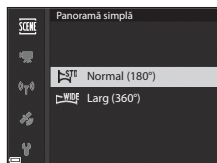
- Selectați **[S] Unică** sau **[C] Continuu** pe ecranul care se afișează când selectați 🦅 **Observare păsări**.
- **[S] Unică**: se fotografiază o singură imagine la fiecare apăsare a butonului de declanșare.
- **[C] Continuu**: în timp ce butonul de declanșare este ținut apăsat până la capăt, imaginile sunt fotografiate continuu.
 - Cadența cadrelor pentru declanșarea continuă este de aproximativ 7 fps și numărul maxim de declanșări continue este de aproximativ 7 (când calitatea imaginii este setată la **Normal** și dimensiunea imaginii este setată la **[6] 4608x3456**).
- La poziția unghi larg a zoomului, chenarul de încadrare se afișează pentru a indica unghiul de câmp echivalent cu cel al unui obiectiv de 800 mm (în format 35 mm [135]). Unghiul de câmp devine echivalent cu cel al unui obiectiv de 800 mm apăsând pe butonul **OK**.

Fotografierea cu setarea Panoramă simplă

Rotiți selectorul de moduri la **SCENE** → butonul **MENU** →  Panoramă simplă → butonul **OK**

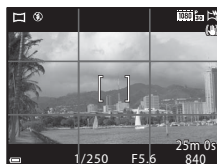
1 Selectați raza de fotografiere **Normal (180°)** sau **Larg (360°)** și apăsați pe butonul **OK**.

- Atunci când aparatul foto este în poziție orizontală, dimensiunile imaginii (l × l) sunt următoarele.
 -  **Normal (180°)**:
4800 × 920 când aparatul foto este deplasat pe orizontală,
1536 × 4800 când aparatul foto este deplasat pe verticală
 -  **Larg (360°)**:
9600 × 920 când aparatul foto este deplasat pe orizontală,
1536 × 9600 când aparatul foto este deplasat pe verticală



2 Încadrați prima parte a scenei panoramice, apoi apăsați butonul de declanșare până la jumătate pentru a focaliza.

- Poziția zoomului este fixată la unghi larg.
- Aparatul foto focalizează în centrul cadrului.



3 Apăsați butonul de declanșare până la capăt, apoi ridicați degetul de pe buton.

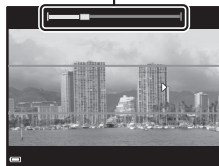
-    se afișează pentru a indica direcția în care se mișcă aparatul foto.



4 Deplasați aparatul foto în una din cele patru direcții până când indicatorul de ghidare ajunge la capăt.

- În momentul în care aparatul foto detectează direcția în care este mișcat, fotografierea începe.
- Fotografierea se oprește în momentul în care aparatul foto a immortalizat imaginea cuprinsă în raza de fotografiere specificată.
- Focalizarea și expunerea sunt blocate până când fotografierea se oprește.

Element de ghidare



Exemplu de deplasare a aparatului foto

- Folosindu-vă corpul ca axă de rotație, deplasați încet aparatul foto pe traiectoria unui arc de cerc, în direcția indicată ($\triangle \nabla \langle \rangle$).
- După ce pornește, fotografierea se oprește dacă elementul de ghidare nu ajunge la margine în decursul a 15 secunde (când se selectează **STO Normal (180°)**) sau în decursul a 30 de secunde (când se selectează **HIDE Larg (360°)**).



Note privind fotografierea cu Panoramă simplă

- Raza imaginii, văzută în imaginea salvată, este mai îngustă decât cea văzută pe monitor în momentul fotografierii.
- Dacă aparatul foto este deplasat prea rapid sau este scuturat prea puternic, respectiv dacă subiectul este prea uniform (de ex. ziduri sau întuneric), se poate produce o eroare.
- Dacă fotografierea se oprește înainte ca aparatul foto să ajungă la punctul aflat la jumătatea razei de fotografiere a panoramei, imaginea panoramică nu este salvată.
- Dacă se capturează mai mult de jumătate din raza de fotografiere a panoramei, dar fotografierea se încheie înainte de atingerea limitei razei de fotografiere, partea care nu este capturată este înregistrată și afișată cu gri.

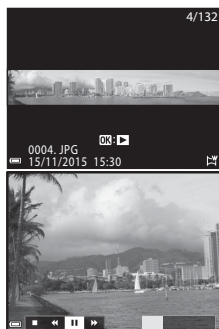
Redarea cu setarea Panoramă simplă

Comutați la modul de redare (📖22), afișați în modul de redare cadru întreg o imagine fotografiată cu Panoramă simplă, apoi apăsați pe butonul **OK** pentru a derula imaginea în direcția inițială de fotografiere.

- Rotiți selectorul multiplu pentru a derula rapid înainte sau înapoi.

În timpul redării, comenzile de redare sunt afișate pe monitor.

Folosiți ◀▶ de pe selectorul multiplu pentru a selecta o comandă, apoi apăsați pe butonul **OK** pentru a efectua operațiunile descrise în continuare.



Funcție	Pictogramă	Descriere
Derulare	◀◀	Țineți apăsat butonul OK pentru a derula rapid.*
Avansare	▶▶	Țineți apăsat butonul OK pentru a avansa rapid.*
Întrerupere temporară (pauză)		Întrerupeți temporar redarea. Operațiunile listate mai jos pot fi efectuate în timp ce redarea este întreruptă.
		◀◀ Țineți apăsat butonul OK pentru a derula.*
		▶▶ Țineți apăsat butonul OK pentru a avansa.*
		▶ Reluați derularea automată.
Încheiere	■	Comutați la modul de redare cadru întreg.

* Aceste operațiuni pot fi efectuate și prin rotirea selectorului multiplu.

✓ Note privind imaginile fotografiate cu setarea Panoramă simplă

- Imaginile nu pot fi editate cu acest aparat foto.
- Este posibil ca acest aparat foto să nu poată derula sau mări imaginile salvate cu setarea Panoramă simplă, fotografiate cu un aparat foto digital fabricat de alt producător sau cu un alt model de aparat foto digital.

✓ Note privind imprimarea imaginilor panoramice

În funcție de setările imprimantei, este posibil să nu poată fi imprimată imaginea completă. În plus, este posibil ca imprimarea să nu se poată realiza, depinzând de imprimantă.

Fotografierea cu funcția Perioadă înregistrare film

Aparatul foto poate fotografia automat imagini statice la un anumit interval pentru a crea filme de tipul „trecere timp” de aproximativ 10 secunde.

- Când setarea **Cadență cadre** din meniul Film este stabilită la **30 fps (30p/60p)**, 300 de imagini sunt fotografiate și salvate cu **1080/60p 1080/30p**. Când setarea este **25 fps (25p/50p)**, 250 de imagini sunt fotografiate și salvate cu **1080/60p 1080/25p**.

Rotiți selectorul de moduri la **SCENE** → butonul **MENU** → Perioadă înreg. film → butonul **OK**

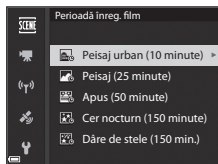
Tip (scenă/timp de fotografiere necesar)	Interval	
	30 fps (30p/60p)	25 fps (25p/50p)
Peisaj urban (10 minute) ¹ (setare implicită)	2 sec.	2,4 sec.
Peisaj (25 minute) ¹	5 sec.	6 sec.
Apus (50 minute) ¹	10 sec.	12 sec.
Cer nocturn (150 minute) ²	30 sec.	36 sec.
Dăre de stele (150 min.) ³	30 sec.	36 sec.

¹ Aparatul foto focalizează pe zona din centrul cadrului.

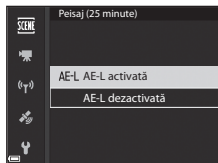
² Adecvat pentru înregistrarea deplasării stelelor.

³ Procesarea imaginii face ca deplasarea stelelor să apară sub forma unor dăre de lumină.

- Utilizați de pe selectorul multiplu pentru a selecta un tip și apăsați pe butonul **OK**.



- Selectați dacă se fixează expunerea (luminozitatea) și apăsați pe butonul **OK** (exceptând Cer nocturn și Dăre de stele).

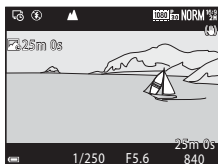


- Când se selectează **AE-L activată**, expunerea utilizată pentru prima imagine va fi aplicată la toate imaginile. Când luminozitatea se schimbă în mod drastic, de exemplu la amurg, se recomandă setarea **AE-L dezactivată**.

3 Stabilizați aparatul foto printr-un mijloc adecvat, de exemplu un trepied.

4 Apăsați pe butonul de declanșare pentru a fotografia prima imagine.

- Setări compensarea expunerii (📖 44) înainte de a declanșa obturatorul pentru prima imagine. Compensarea expunerii nu poate fi modificată după fotografierea primei imagini. Focalizarea și nuanța sunt fixate la fotografierea primei imagini.
- Obturatorul este declanșat automat pentru a doua și următoarele imagini.
- Monitorul se poate stinge în timp ce aparatul foto nu fotografiază imagini.
- Fotografierea se oprește automat după ce au fost fotografiate 300 sau 250 de imagini.
- Apăsați pe butonul ⏸ pentru a opri fotografierea înainte de trecerea timpului de fotografiere necesar și creați un film de tipul „trecere timp”.
- Sunetul și imaginile statice nu pot fi salvate.



✓ Note privind funcția Perioadă înregistrare film

- Nu înlocuiți cardul de memorie până când fotografierea nu se finalizează.
- Folosiți un acumulator complet încărcat pentru ca aparatul foto să nu se oprească pe neașteptate.
- Filmele de tipul „trecere timp” nu pot fi înregistrate prin apăsarea butonului ● (📷).
- Nu rotiți selectorul de moduri la altă setare până când fotografierea nu se finalizează.
- Reducerea vibrațiilor se dezactivează, oricare ar fi setarea pentru **Reducere vibrații** din meniul de configurare (📖 57).

Setările implicite (bliț, mod focalizare etc.)

Setările implicite pentru fiecare mod de fotografiere sunt enumerate mai jos.

	Mod bliț ( 36)	Autodeclanșator ( 38)	Mod focalizare ( 40)	Compensare expunere ( 44)
 (automat)	 AUTO	OFF ¹	AF ²	0.0
EFFECTS (efecte speciale)	 AUTO ³	OFF	AF	0.0
P, S, A, M		OFF ¹	AF	0.0
U (user settings (setări utilizator))		OFF ¹	AF	0.0
Scenă				
 (peisaj noapte)	 ⁴	OFF	 ⁴	0.0
 (portret de noapte)	  ⁵	OFF ¹	AF ⁴	0.0
 (peisaj)	 ⁴	OFF	 ⁴	0.0
 ♥ (selector automat scene)	 AUTO ⁶	OFF	AF ⁴	0.0
 (portret)	 	OFF ¹	AF ⁴	0.0
 (sport)	 ⁴	OFF ⁴	AF ⁷	0.0
 (petrecere/interior)	  ⁸	OFF	AF ⁴	0.0
 (plajă)	 AUTO	OFF	AF ⁹	0.0
 (zăpadă)	 AUTO	OFF	AF ⁹	0.0
 (apus)	 ⁴	OFF	 ⁴	0.0
 (crepuscul/răsărit)	 ⁴	OFF	 ⁴	0.0
 (close-up)	 AUTO ¹⁰	OFF	 ⁴	0.0
 (mâncare)	 ⁴	OFF	 ⁴	0.0
 (muzeu)	 ⁴	OFF	AF ⁹	0.0
 (foc de artificii)	 ⁴	OFF ⁴	 ¹¹	0.0 ⁴
 (copie alb-negru)	 AUTO	OFF	AF ⁹	0.0
 (iluminare fundal)	  ¹²	OFF	AF ⁴	0.0

	Mod bliț ( 36)	Autodeclanșator ( 38)	Mod focalizare ( 40)	Compensare expunere ( 44)
 (panoramă simplă)	 ⁴	OFF ⁴	AF ⁴	0.0
 (portret animal de casă)	 ⁴	 ¹³	AF ⁹	0.0
 (lună)	 ⁴	 2s	 ⁴	0.0
 (observare păsări)	 ⁴	OFF	AF ¹⁴	0.0
 (perioadă înreg. film)	 ⁴	OFF	AF/  ¹⁵ 	0.0

¹ Poate fi selectat și Cronometru zâmbet.

² **MF** (focalizare manuală) nu poate fi selectat.

³ Blițul este fixat la  (dezactivat) când este selectat ISO mare monocrom.

⁴ Nu se poate modifica.

⁵ Nu se poate modifica. Setarea pentru modul bliț este fixată la bliț de umplere cu sincronizare lentă și reducere ochi roșii.

⁶ Nu se poate modifica. Aparatul foto alege automat modul bliț considerat optim pentru scena pe care a selectat-o.

⁷ Se pot selecta **AF** (focalizare automată) sau **MF** (focalizare manuală).

⁸ Poate comuta la modul bliț sincronizare lentă cu reducere ochi roșii.

⁹ Se pot selecta **AF** (focalizare automată) sau  (close-up macro).

¹⁰ Blițul este fixat la  (dezactivat) când se utilizează **Rafală reducere zgomot**.

¹¹ Se pot selecta  (infini) sau **MF** (focalizare manuală).

¹² Atunci când **HDR** este setat la **Dezactivat**, modul bliț este fixat la  (bliț de umplere). Când **HDR** este setat la **Activat**, modul bliț este fixat la  (dezactivat).

¹³ Declanșare automată (8) poate fi setată la activat sau dezactivat. Autodeclanșatorul nu poate fi utilizat.

¹⁴ Se poate selecta **AF** (focalizare automată),  (infini) sau **MF** (focalizare manuală).

¹⁵ Focalizarea este fixată la **AF** (focalizare automată) când se utilizează **Peisaj urban (10 minute)** sau la  (infini) când se utilizează **Peisaj (25 minute)** ori **Apus (50 minute)**. Se pot selecta  (infini) sau **MF** (focalizare manuală) când se utilizează **Cer nocturn (150 minute)** ori **Dăre de stele (150 min.)**.



Setarea modului bliț

Modurile bliț disponibile diferă în funcție de modul de fotografiere.

Mod bliț		SCENE	EFFECTS ²	P	S	A	M
AUTO Automat	✓	1	✓	–	–	–	–
Autom. cu reducere ochi roșii	✓		✓	–	–	–	–
Reducere ochi roșii	–		–	✓	✓	✓	✓
Bliț de umplere	✓		✓	–	–	–	–
Bliț standard	–		–	✓	✓	✓	✓
SLOW Sincronizare lentă	✓		✓	✓	–	✓	–
Sincroniz. perdea posterioară	✓		✓	✓	✓	✓	✓

¹ Disponibilitatea depinde de setare. Pentru mai multe informații, consultați „Setările implicite (bliț, mod focalizare etc.)” (p. 15).

² Blițul este fixat la (dezactivat) când este selectat ISO mare monocrom.

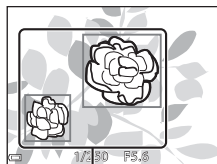
Focalizarea

Zona de focalizare variază în funcție de modul de fotografiere.

Utilizarea funcției Găsire țintă AF

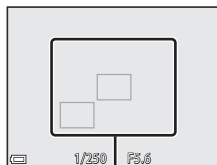
În modul  (automat) sau când **Mod zonă AF** (📖52) este setat la **Găsire țintă AF** în modurile **P**, **S**, **A**, **M** sau **U**, aparatul foto focalizează așa cum se descrie mai jos în momentul în care apăsați butonul de declanșare până la jumătate.

- Aparatul foto detectează subiectul principal și focalizează pe acesta. În momentul în care subiectul este focalizat, zona de focalizare se afișează în culoarea verde. Dacă se detectează o față umană, aparatul foto va focaliza automat pe aceasta cu prioritate.



Zone de focalizare

- Dacă nu se detectează un subiect principal, aparatul foto selectează automat una sau mai multe dintre cele 9 zone de focalizare care conțin subiectul cel mai apropiat. Atunci când se focalizează asupra subiectului, zonele pe care se focalizează se afișează în culoarea verde.



Zone de focalizare



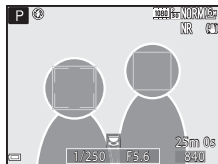
Note privind funcția Găsire țintă AF

- În funcție de condițiile de fotografiere, subiectul considerat de aparatul foto drept subiect principal poate varia.
- Subiectul principal poate să nu fie detectat atunci când se utilizează anumite setări pentru **Balans de alb** sau **Picture Control**.
- Este posibil ca aparatul foto să nu poată detecta subiectul principal în mod corespunzător în următoarele situații:
 - Când subiectul este foarte întunecat sau luminos
 - Când subiectul principal nu prezintă culori clar definite
 - Când imaginea este încadrată astfel încât subiectul principal este la marginea monitorului
 - Când subiectul principal este compus dintr-un tipar repetitiv

Utilizarea funcției de detectare a fețelor

La setările enumerate mai jos, aparatul foto utilizează funcția de detectare a fețelor pentru a focaliza automat pe figuri umane.

- Modulile scenă  (portret de noapte), **Selector aut. scene** sau **Portret** (📖27)
-  (cronometru zâmbet) (📖39)
- Când **Mod zonă AF** (📖52) este setat la **Prioritate față**



Dacă aparatul foto detectează mai multe fețe simultan, figura asupra căreia aparatul focalizează este încadrată cu un chenar dublu, în timp ce în jurul celorlalte figuri sunt afișate chenare simple.

Dacă se apasă butonul de declanșare până la jumătate când nu se detectează nicio figură:

- Când este selectat **Selector aut. scene**, zona de focalizare se schimbă în funcție de scenă.
- În modulile  (portret de noapte) și **Portret**, aparatul foto focalizează pe zona din centrul cadrului.
- Când este selectat  (cronometru zâmbet), aparatul foto focalizează pe subiectul aflat în centrul cadrului.
- Când **Mod zonă AF** este setat la **Prioritate față**, aparatul foto selectează zona de focalizare care conține subiectul cel mai apropiat.

Note privind funcția de detectare a fețelor

- Capacitatea aparatului foto de a detecta fețe depinde de o serie de factori, inclusiv de direcția în care privesc subiectele.
- Aparatul foto nu poate detecta fețe în următoarele situații:
 - Când fețele sunt parțial ascunse de ochelari de soare sau sunt obstrucționate în alt mod
 - Când fețele ocupă prea mult sau prea puțin spațiu din cadru

Vizualizarea imaginilor fotografiate cu funcția de detectare a fețelor

În timpul redării, aparatul foto rotește automat imaginile în funcție de orientarea fețelor detectate în momentul fotografierii (exceptând imaginile fotografiate utilizând **Continuu** (📖52) sau **Bracketing expunere** (📖52)).

Utilizarea funcției Estompare piele

Atunci când obturatorul este declanșat în timpul utilizării unuia dintre modulele de fotografiere enumerate mai jos, aparatul foto detectează fețe umane și procesează imaginea pentru a estompa tonurile pielii faciale (până la 3 fețe).

- Modulele scenă  (portret de noapte), **Selector aut. scene** sau **Portret**  27

Funcția Estompare piele poate fi aplicată și imaginilor salvate  55).

Note privind funcția Estompare piele

- După fotografiere, salvarea imaginilor poate dura mai mult decât de obicei.
- În anumite condiții de fotografiere, rezultatele obținute în urma utilizării funcției nu sunt cele așteptate și procesarea poate fi aplicată unor zone ale imaginii care nu conțin figuri.

Subiecte neadecvate pentru focalizarea automată

Este posibil ca aparatul foto să nu focalizeze conform așteptărilor în următoarele situații. În cazuri rare, este posibil ca subiectul să nu fie focalizat, chiar dacă zona de focalizare sau indicatorul de focalizare se afișează în culoarea verde:

- Subiectul este foarte întunecat
- În aceeași scenă sunt prezente obiecte cu luminozități foarte diferite (de ex. soarele din spatele subiectului face ca acesta să pară foarte întunecat)
- Nu există contrast între subiect și împrejurimi (de ex. subiectul unui portret poartă o cămașă albă și stă în fața unui zid alb)
- Câteva obiecte sunt la distanțe diferite față de aparatul foto (de ex. subiectul se află în interiorul unei cuști)
- Subiecte cu tipare repetitive (jaluzele sau clădiri cu mai multe șiruri de ferestre de aceeași formă etc.)
- Subiectul se deplasează rapid

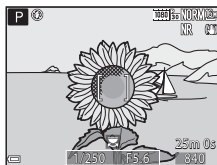
În situațiile menționate mai sus, încercați să apăsați butonul de declanșare până la jumătate de câteva ori pentru a refocaliza sau focalizați pe un alt subiect poziționat la aceeași distanță față de aparatul foto ca subiectul dorit, apoi utilizați blocarea focalizării  21).

Aparatul foto poate focaliza și prin focalizare manuală  41, 42).

Blocarea focalizării

Folosiți blocarea focalizării pentru a immortaliza compoziții creative chiar și atunci când zona de focalizare este stabilită în centrul cadrului.

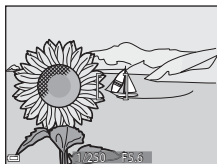
- 1** Poziționați subiectul în centrul cadrului și apăsați pe butonul de declanșare până la jumătate.



- Aparatul foto focalizează pe subiect și zona de focalizare se afișează în verde.
- De asemenea, expunerea este blocată.

- 2** Fără să ridicați degetul, recompuneți imaginea.

- Asigurați-vă că păstrați aceeași distanță între aparatul foto și subiect.



- 3** Apăsați pe butonul de declanșare până la capăt pentru a fotografia.



Deplasarea zonei de focalizare în poziția dorită

În modurile de fotografiere **P**, **S**, **A** sau **M**, zona de focalizare poate fi deplasată prin intermediul selectorului multiplu setând **Mod zonă AF** la una dintre opțiunile manuale în meniul de fotografiere (51).

Intervalul de control al timpului de expunere (modurile P, S, A, M)

Intervalul de control al timpului de expunere variază în funcție de poziția zoomului, diafragmă sau de setarea stabilită pentru sensibilitatea ISO. În plus, intervalul de control se modifică la următoarele setări stabilite pentru declanșarea continuă.

Setare		Interval de control
Sensibilitate ISO ( 52) ¹	Automată ² , Interval fix automat ²	1/4000 ³ –1 sec. (moduri P, S, A) 1/4000 ³ –15 sec. (mod M)
	ISO 100	1/4000 ³ –8 sec. (moduri P, S, A) 1/4000 ³ –15 sec. (mod M)
	ISO 200	1/4000 ³ –4 sec. (moduri P, S, A) 1/4000 ³ –8 sec. (mod M)
	ISO 400	1/4000 ³ –4 sec.
	ISO 800	1/4000 ³ –2 sec.
	ISO 1600	1/4000 ³ –1 sec.
	ISO 3200, 6400	1/4000 ³ –1/2 sec.
Continuu ( 52)	Continuu ridicată, Continuu redusă, BSS	1/4000 ³ –1/30 sec.
	Cache prefotografiere, Continuu ridicată: 120 fps	1/4000–1/125 sec.
	Continuu ridicată: 60 fps	1/4000–1/60 sec.
	Fotografiere în rafală 16	1/4000–1/30 sec.
	Fotogr. cu temp. interv.	La fel ca atunci când se setează Unică

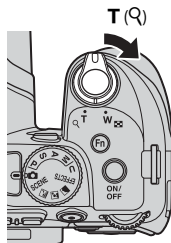
¹ Setarea sensibilității ISO este restricționată în funcție de setarea declanșării continue (46).

² În modul **M**, sensibilitatea ISO este fixată la ISO 100.

³ Valoarea cea mai scurtă a timpului de expunere este 1/4000 secunde când valoarea diafragmei este setată la f/7,6 la poziția unghi larg maxim. Timpul de expunere devine mai lung când poziția zoomului se deplasează spre poziția telefotografie și diafragma este mai deschisă. Timpul de expunere este 1/2500 secunde când valoarea diafragmei este setată la maximum f/8,2 la poziția de telefotografie maximă a zoomului.

Zoomul de redare

Deplasarea controlului zoomului către **T** (Q zoom redare) în modul de redare cadru întreg (📖22) are ca efect mărirea imaginii prin aplicarea zoomului.



Redare cadru întreg



Imaginea este mărită.

Ghidul pentru zona afișată

- Puteți schimba gradul de mărire deplasând controlul zoomului către **W** (📐) sau **T** (Q). Zoomul poate fi reglat și prin rotirea selectorului de comandă.
- Pentru a vizualiza o altă zonă a imaginii, apăsați ▲▼◀▶ pe selectorul multiplu.
- Dacă vizualizați o imagine fotografiată cu funcțiile de detectare a fețelor sau a animalelor de casă, aparatul foto aplică zoomul de mărire pe fața detectată în momentul fotografierii (exceptând imaginile fotografiate utilizând **Continuu** sau **Bracketing expunere**). Pentru a mări o zonă a imaginii unde nu apar fețe, reglați gradul de mărire, apoi apăsați ▲▼◀▶.
- Când se afișează o imagine mărită, apăsați pe butonul **OK** pentru a reveni la modul de redare cadru întreg.

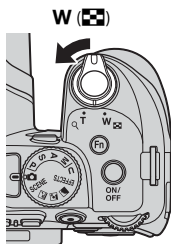


Decuparea imaginilor

Când se afișează o imagine mărită, puteți să apăsați pe butonul **MENU** pentru a decupa imaginea, astfel încât să conțină numai porțiunea vizibilă pe monitor, apoi o puteți salva într-un fișier separat (📖31).

Redarea miniaturilor/afișarea calendarului

Deplasând controlul zoomului către **W** (📷) redare miniaturi) în modul de redare cadru întreg (📖22), imaginile se afișează sub formă de miniaturi.



Redare cadru întreg



Redarea miniaturilor



Afișarea calendarului

- Puteți modifica numărul de miniaturi afișate deplasând controlul zoomului spre **W** (📷) sau **T** (📷).
- În timp ce folosiți modul de redare a miniaturilor, utilizați ▲▼◀▶ de pe selectorul multiplu sau rotiți selectorul pentru a selecta o imagine, apoi apăsați pe butonul **OK** pentru a afișa imaginea respectivă în modul de redare cadru întreg.
- În timp ce folosiți modul de afișare a calendarului, utilizați ▲▼◀▶ sau rotiți selectorul multiplu pentru a selecta o dată, apoi apăsați pe butonul **OK** pentru a afișa imaginile fotografiate la acea dată.



Note privind afișarea calendarului

Imaginile fotografiate când data aparatului foto nu este setată sunt incluse la data de 1 ianuarie 2015.

Vizualizarea și ștergerea imaginilor fotografiate continuu (secvență)

Vizualizarea imaginilor dintr-o secvență

Imaginile fotografiate continuu sunt salvate într-o secvență.

Prima imagine a unei secvențe se utilizează ca imagine importantă pentru a reprezenta secvența atunci când este afișată în modul de redare cadru întreg sau în modul de redare a miniaturilor (setare implicită).

Pentru a afișa individual fiecare imagine din secvență, apăsați pe butonul **OK**.



După apăsarea butonului **OK**, operațiunile listate mai jos sunt disponibile.

- Pentru a afișa imaginea anterioară sau următoare, rotiți selectorul multiplu sau apăsați **◀▶**.
- Pentru a afișa imagini care nu sunt incluse în secvență, apăsați **▲** pentru a reveni la afișarea imaginii importante.
- Pentru a afișa imaginile dintr-o secvență ca miniaturi sau pentru a le reda într-o prezentare de diapozitive, setați **Opțiuni afișare secvență** la **Imagini individuale** în meniul de redare (**90**).



✓ **Opțiuni afișare secvență**

Imaginile fotografiate continuu cu alte aparate foto nu se pot afișa sub forma unei secvențe.

Opțiunile meniului de redare, disponibile la utilizarea secvenței

- Atunci când imaginile dintr-o secvență se afișează în modul de redare cadru întreg, apăsați butonul **MENU** pentru a selecta funcții din meniul de redare (**55**).
- Dacă apăsați butonul **MENU** când se afișează o imagine importantă, următoarele setări se pot aplica la toate imaginile din secvență:
 - Marcare pentru încărcare Wi-Fi, Protejare

Ștergerea imaginilor dintr-o secvență

Când butonul  (ștergere) se apasă pentru imaginile dintr-o secvență, ștergerea imaginilor se face în funcție de modul de afișare a secvențelor.

- Când se afișează imaginea importantă:
 - **Imagine curentă:** Se șterg toate imaginile din secvența afișată.
 - **Ștergere imagini selectate:** Când este selectată o imagine importantă în ecranul Ștergere imagini selectate (56), se șterg toate imaginile din secvența respectivă.
 - **Toate imaginile:** Se șterg toate imaginile de pe cardul de memorie
- Când imaginile dintr-o secvență se afișează în modul de redare cadru întreg:
 - **Imagine curentă:** Se șterge imaginea afișată la acel moment.
 - **Ștergere imagini selectate:** Se șterg imaginile care sunt selectate în secvență.
 - **Întreaga secvență:** Se șterg toate imaginile din secvența afișată.

Editarea imaginilor (imagini statice)

Înainte de a edita imagini

Puteți să editați cu ușurință imagini cu acest aparat foto. Copiile editate sunt salvate în fișiere separate.

Copiile editate sunt salvate cu aceeași dată și oră a fotografierii ca originalul.



Restricții la editarea imaginii

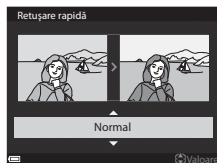
- O imagine poate fi editată de maximum 10 ori. O imagine statică creată prin editarea unui film poate fi editată de maximum 9 ori.
- Editarea cu anumite funcții de editare sau a imaginilor de anumite dimensiuni poate să nu reușească.

Retușare rapidă: îmbunătățirea contrastului și a saturației

Apăsați butonul  (mod redare) → selectați o imagine → butonul MENU → Retușare rapidă → butonul .

Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta nivelul dorit al efectului și apăsați pe butonul .

- Versiunea editată se afișează în partea dreaptă.
- Pentru a părăsi ecranul fără să salvați copia, apăsați ◀.

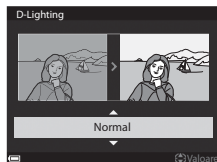


D-Lighting: îmbunătățirea luminozității și a contrastului

Apăsați butonul  (mod redare) → selectați o imagine → butonul MENU → D-Lighting → butonul .

Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta nivelul dorit al efectului și apăsați pe butonul .

- Versiunea editată se afișează în partea dreaptă.
- Pentru a părăsi ecranul fără să salvați copia, apăsați ◀.

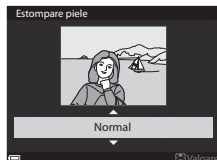


Estompare piele: finisarea aspectului pielii

Apăsați butonul  (mod redare) → selectați o imagine → butonul MENU → Estompare piele → butonul 

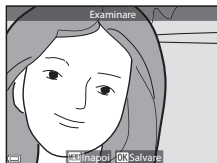
1 Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta nivelul dorit al efectului și apăsați pe butonul .

- Pentru a părăsi ecranul fără să salvați copia, apăsați .



2 Examinați rezultatul și apăsați pe butonul .

- Asupra feței editate se aplică zoomul de mărire.
- Dacă s-au editat mai multe fețe, apăsați  pentru a comuta la altă față.
- Pentru a schimba nivelul efectului, apăsați pe butonul MENU și reveniți la pasul 1.
- Se creează o copie editată.



Note privind funcția Estompare piele

- Aspectul pielii poate fi finisat la maximum 12 fețe, în ordinea apropierii de centrul cadrului.
- În funcție de direcția în care sunt îndreptate fețele sau de luminozitatea acestora, este posibil ca aparatul foto să nu poată detecta fețele cu precizie sau ca funcția Estompare piele să nu producă rezultatele așteptate.
- Dacă nu se detectează nicio față, se afișează un avertisment și ecranul revine la meniul de redare.

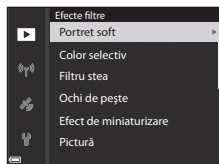
Efecte filtre: aplicarea efectelor cu filtrul digital

Apăsați butonul  (mod redare) → selectați o imagine → butonul MENU → Efecte filtre → butonul 

Opțiune	Descriere
Portret soft	Estompează fundalul la fotografierea subiecților umani. Când nu se detectează subiecți umani, păstrează focalizată zona din centrul cadrului și estompează zona învecinată.
Color selectiv	Păstrează numai o culoare selectată din imagine și transformă celelalte culori în alb-negru.
Filtru stea	Produce raze de lumină în formă de stea, care radiază din obiectele luminoase, cum ar fi reflexiile soarelui și luminile orașului. Opțiune adecvată pentru scenele nocturne.
Ochi de pește	Creează imagini care arată ca și cum ar fi fost fotografiate cu un obiectiv superangular. Opțiune adecvată pentru imaginile fotografiate în modul macro.
Efect de miniaturizare	Creează imagini care arată ca fotografiile close-up ale unei diorame. Opțiunea este adecvată pentru imaginile fotografiate privind în jos dintr-un loc înalt, cu subiectul principal aproape de centrul cadrului.
Pictură	Creează imagini asemănătoare unor picturi.
Viniată	Reduce intensitatea luminii periferice dinspre centru spre marginile unei imagini.
Ilustrație foto	Evidențiază contururile și reduce numărul de culori pentru a se obține imagini care se aseamnă cu ilustrațiile.
Portret (color+ alb-negru)	Transformă în alb și negru culorile din fundalul portretelor de subiecți umani. Când nu se detectează subiecți umani, păstrează culorile în zona din centrul cadrului și transformă în alb și negru culorile din zona învecinată.

1 Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta efectul de filtru dorit și apăsați pe butonul .

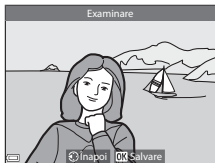
- Când se selectează alte efecte decât **Color selectiv**, continuați cu pasul 3.



- 2 Utilizați ▲▼ pentru a selecta culoarea pe care doriți să o păstrați și apăsați pe butonul OK.



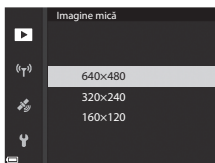
- 3 Examinați rezultatul și apăsați pe butonul OK.
- Se creează o copie editată.
 - Pentru a părăsi ecranul fără să salvați copia, apăsați ◀.



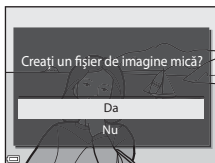
Imagine mică: reducerea dimensiunii unei imagini

Apăsați butonul ▶ (mod redare) → selectați o imagine → butonul MENU → Imagine mică → butonul OK

- 1 Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta dimensiunea dorită a copiei și apăsați pe butonul OK.
- Când formatul imaginii este 16:9, imaginea este redusă la dimensiunea 640 x 360. Apăsați pe butonul OK pentru a continua cu pasul 2.



- 2 Selectați Da și apăsați pe butonul OK.
- Se creează o copie editată (nivel de compresie de aproximativ 1:16).



✓ Note privind funcția Imagine mică

Când formatul imaginii este 3:2 sau 1:1, imaginea nu poate fi editată.

Decupare: crearea unei copii decupate

1 Deplasați controlul zoomului pentru a mări imaginea (👁️23).

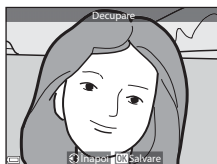
2 Ajustați imaginea, astfel încât să se afișeze numai porțiunea pe care doriți să o păstrați, apoi apăsați pe butonul **MENU** (meniu).

- Deplasați controlul zoomului spre **T** (🔍) sau **W** (🔍) pentru a regla gradul de mărire. Setati un grad de mărire la care să se afișeze **100%**.
- Utilizați ▲▼◀▶ de pe selectorul multiplu pentru a derula la acea porțiune a imaginii pe care doriți să o afișați.



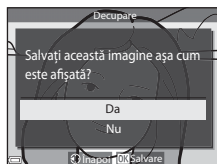
3 Verificați imaginea și apăsați pe butonul **OK**.

- Pentru a schimba porțiunea pe care doriți să o păstrați, reveniți la pasul 2 apăsând ◀.
- Pentru a părăsi ecranul fără să salvați imaginea decupată, apăsați pe butonul **MENU**.



4 Selectați **Da** și apăsați pe butonul **OK**.

- Se creează o copie editată.



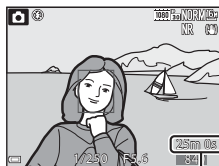
Dimensiunea imaginii

- Formatul de imagine (orizontală pe verticală) al copiei decupate este identic cu cel al imaginii originale.
- Atunci când dimensiunea imaginii unei copii decupate este 320 x 240 sau mai mică, imaginea se afișează la o dimensiune mai mică în timpul redării.

Înregistrarea și redarea filmelor

1 Afișați ecranul de fotografiere.

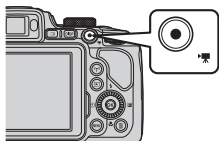
- Verificați durata de timp rămasă pentru înregistrarea filmului.



Timp rămas pentru înregistrarea filmului

2 Apăsați pe butonul (începerea înregistrării filmului).

- Aparatul foto focalizează pe subiectul aflat în centrul cadrului.
- Apăsați pe butonul  pentru a întrerupe temporar înregistrarea. Apăsați din nou pe butonul  pentru a relua înregistrarea (exceptând cazurile când o opțiune de film HS este selectată în **Opțiuni film**). Înregistrarea se încheie automat dacă rămâne întreruptă temporar aproximativ cinci minute.

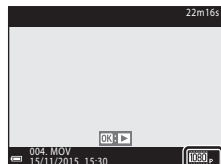


- Puteți fotografia o imagine statică apăsând pe butonul de declanșare în timp ce înregistrați un film ( 35).

3 Apăsați din nou pe butonul (începerea înregistrării filmului) pentru a încheia înregistrarea.

4 Selectați un film în modul de redare cadru întreg și apăsați pe butonul pentru a-l reda.

- O imagine însoțită de pictograma opțiuni film este un film.



Opțiuni film

Zona capturată în filme

- Zona capturată într-un film variază în funcție de setările **Opțiuni film** sau **VR electronic** din meniul Film.
- Apăsați pe butonul **DISP** și afișați cadrul filmului () pentru a verifica raza unui film în cadru înainte de înregistrare.

Focalizarea în timpul înregistrării filmelor

- Focalizarea poate fi ajustată în timpul înregistrării filmului în modul următor, conform setării **Mod focalizare autom.** ()54) din meniul Film.
 - **AF-S AF unic** (setare implicită): focalizarea este blocată când începe înregistrarea filmului. Pentru a utiliza focalizarea automată în timpul înregistrării filmului, apăsați  pe selectorul multiplu.
 - **AF-F AF permanent**: focalizarea este reglată în mod repetat chiar și în timpul înregistrării filmului.
- Când modul de focalizare ()40) este **MF** (focalizare manuală), reglați focalizarea manual. Focalizarea poate fi reglată în timpul înregistrării filmelor prin rotirea selectorului multiplu în sensul invers al acelor de ceasornic pentru a focaliza pe subiecte îndepărtate sau în sensul acelor de ceasornic pentru a focaliza pe subiecte apropiate.

Blocarea expunerii

- Atunci când se apasă  de pe selectorul multiplu în timpul înregistrării filmului, expunerea este blocată. Pentru a o debloca, apăsați din nou pe .

Timpul maxim de înregistrare a filmului

Fișierele film individuale nu pot depăși dimensiunea de 4 GB sau durata de 29 de minute, chiar dacă pe cardul de memorie există spațiu liber suficient pentru o înregistrare mai lungă.

- Timpul rămas pentru înregistrarea unui singur film este afișat pe ecranul de fotografiere.
- Înregistrarea se poate încheia înainte de atingerea acestor limite dacă temperatura aparatului foto crește.
- Timpul rămas efectiv pentru înregistrare poate varia în funcție de conținutul filmului, mișcarea subiectului sau tipul cardului de memorie.
- Pentru înregistrarea filmelor se recomandă folosirea cardurilor de memorie cu clasa de viteză SD 6 sau mai mare ()20). Înregistrarea filmului se poate opri brusc dacă se utilizează un card de memorie cu o clasă de viteză mai mică.



Note privind temperatura aparatului foto

- Aparatul foto se poate încălzi când se înregistrează filme o perioadă lungă de timp sau când aparatul este utilizat într-o locație cu temperatură ridicată.
- În cazul în care componentele interne ale aparatului foto se supraîncălesc când se înregistrează filme, aparatul foto va înceta automat să înregistreze. Durata de timp rămasă până la oprirea înregistrării ()10s) se afișează pe ecran. După întreruperea înregistrării, aparatul foto se oprește. Lăsați aparatul foto oprit până când componentele interne se răcesc.

Note privind înregistrarea filmelor



Note privind salvarea imaginilor sau a filmelor

Indicatorul care arată numărul de expuneri rămase sau indicatorul care arată timpul rămas pentru înregistrare clipește în timp ce imaginile sau filmele sunt salvate. **Nu deschideți capacul locașului acumulatorului/fantei cardului de memorie sau nu scoateți acumulatorul ori cardul de memorie** în timp ce un indicator clipește. Aceste acțiuni pot duce la pierderea datelor sau deteriorarea aparatului foto ori a cardului de memorie.



Note privind filmele înregistrate

- Indicatorul zoomului nu este afișat în timpul înregistrării filmelor.
- Când se folosește zoomul digital, calitatea imaginii se poate degrada într-o anumită măsură. Dacă aplicați zoomul de apropiere asupra unui subiect în timpul înregistrării unui film, mișcarea zoomului se oprește temporar la poziția în care zoomul optic se transformă în zoom digital.
- În timpul filmării este posibil să se înregistreze sunetele produse la utilizarea controlului zoomului, a zoomului, la mișcarea de acționare a obiectivului pentru focalizare automată, la reducerea vibrațiilor sau la setarea diafragmei în momentul modificării luminosității.
- Următoarele fenomene pot apărea pe monitor în timpul înregistrării filmelor. Aceste fenomene sunt salvate în filmele înregistrate.
 - Trecherile vizibile de la o nuanță la alta (banding) pot apărea pe imaginile înregistrate sub lumină fluorescentă sau lămpi cu vapori de mercur sau sodiu.
 - Subiectele care se deplasează rapid dintr-o parte în alta a cadrului, de exemplu un tren sau o mașină în mișcare, pot apărea distorsionate.
 - Întreaga imagine a filmului poate fi distorsionată atunci când aparatul foto este rotit panoramic.
 - Sursele de lumină sau alte zone luminoase pot produce imagini reziduale atunci când aparatul foto este mișcat.
- În funcție de distanța față de subiect sau de zoomul aplicat, subiectele cu tipare repetitive (materiale, ferestre cu zăbrele etc.) pot fi afișate cu dungi colorate în timpul înregistrării și redării filmului.
Acest fenomen are loc atunci când tiparul subiectului și configurația senzorului de imagine interferează; aceasta nu este o defecțiune.



Note privind focalizarea automată pentru înregistrarea filmelor

Focalizarea automată poate să nu funcționeze conform așteptărilor (20). În acest caz, focalizați manual (41, 42) sau încercați următoarele metode:

1. Setări **Mod focalizare autom.** la **AF unic** (setare implicită) în meniul Film înainte de a porni înregistrarea filmului.
2. Încadrați alt subiect (poziționat la aceeași distanță de aparatul foto ca subiectul vizat) în centrul cadrului, apăsați butonul  ( ) pentru a porni înregistrarea, apoi modificați compoziția.

Fotografierea imaginilor statice în timpul înregistrării filmelor

Dacă butonul de declanșare este apăsat până la capăt în timpul înregistrării unui film, un cadru este salvat ca imagine statică. Înregistrarea filmului continuă în timp ce imaginea statică este salvată.

- Dacă pe monitor este afișată pictograma , o imagine statică poate fi fotografiată. Când se afișează , fotografierea nu este posibilă.
- Dimensiunea imaginilor statice care urmează să fie salvate este determinată de tipul (dimensiunea imaginii) () filmului original.



✓ Note privind fotografierea imaginilor statice în timpul înregistrării filmelor

- Imaginile statice nu pot fi salvate în timpul înregistrării filmelor în următoarele situații:
 - Când înregistrarea filmului este întreruptă temporar (pauză)
 - Când timpul rămas pentru înregistrarea filmului este sub 5 secunde
 - Când **Opțiuni film** () 54 este setată la **480p 480/30p**, **480p 480/25p** sau film HS
- Redarea cadrelor unui film, înregistrate în momentul capturării unei imagini statice, poate să nu fie fluentă.
- Sunetul produs când se apasă butonul de declanșare pentru salvarea unei imagini statice poate fi auzit în filmul înregistrat.
- Dacă aparatul foto se mișcă în momentul apăsării butonului de declanșare, imaginea poate fi neclară.

Operațiuni în timpul redării filmelor

Pentru a regla volumul, deplasați controlul zoomului în timpul redării unui film (1).

Rotiți selectorul multiplu sau selectorul de comandă pentru a avansa sau derula filmul.

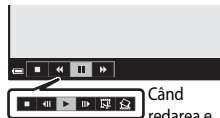
Comenzile de redare sunt afișate pe monitor.

Operațiunile descrise mai jos pot fi efectuate utilizând

◀▶ de pe selectorul multiplu pentru a selecta o comandă, apoi apăsând pe butonul OK.



Indicator de volum



Când redarea e în pauză

Funcție	Pictogramă	Descriere
Derulare	◀◀	Țineți apăsat butonul OK pentru a derula filmul.
Avansare	▶▶	Țineți apăsat butonul OK pentru a avansa filmul.
Întrerupere temporară (pauză)		Întrerupeți temporar redarea. Operațiunile listate mai jos pot fi efectuate în timp ce redarea este întreruptă.
		◀◀ Derulați filmul cadru cu cadru. Țineți apăsat butonul OK pentru derulare continuă.*
		▶▶ Avansați filmul cadru cu cadru. Țineți apăsat butonul OK pentru avansare continuă.*
		▶ Reluați redarea.
		📄 Extrageți porțiunea dorită dintr-un film și salvați-o într-un fișier separat.
		🖼️ Extrageți un singur cadru dintr-un film și salvați-l ca imagine statică.
Încheiere	■	Reveniți la modul de redare cadru întreg.

* Filmul poate fi avansat sau derulat cadru cu cadru și prin rotirea selectorului multiplu sau a selectorului de comandă.

Editarea filmelor

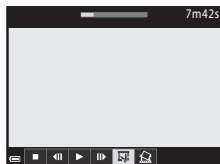
Când editați filme, folosiți un acumulator încărcat suficient pentru ca aparatul foto să nu se oprească în timpul editării. Când indicatorul de încărcare a acumulatorului este , editarea filmelor nu este posibilă.

Extragerea unei anumite secțiuni dintr-un film

Secțiunea dorită dintr-un film înregistrat poate fi salvată într-un fișier separat.

1 Redați filmul dorit și întrerupeți-l temporar (pauză) la momentul de pornire a secțiunii pe care doriți să o extrageți (36).

2 Folosiți  de pe selectorul multiplu pentru a selecta comanda , apoi apăsați pe butonul .



3 Folosiți  pentru a selecta  (alegere moment pornire).

- Folosiți  sau rotiți selectorul de comandă pentru a muta momentul de pornire.
- Pentru a anula editarea, selectați  (înapoi) și apăsați pe butonul .



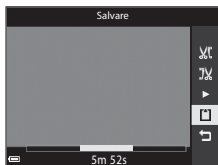
4 Folosiți  pentru a selecta  (alegere moment încheiere).

- Folosiți  sau rotiți selectorul de comandă pentru a muta momentul de încheiere.
- Pentru a examina secțiunea specificată, folosiți  pentru a selecta , apoi apăsați pe butonul . Apăsați din nou pe butonul  pentru a opri examinarea.



5 Utilizați ▲▼ pentru a selecta (salvare) și apăsați pe butonul OK.

- Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a salva filmul.



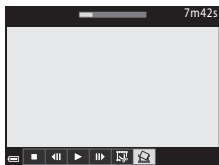
✓ **Note privind extragerea secțiunilor din filme**

- Un film creat prin editare nu poate fi editat din nou.
- Secțiunea decupată efectiv a unui film poate fi ușor diferită de secțiunea selectată utilizând momentele de pornire și încheiere.
- Nu se pot decupa filme astfel încât să aibă o durată mai scurtă de două secunde.

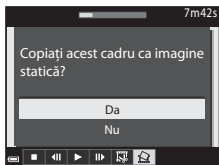
Salvarea unui cadru dintr-un film ca imagine statică

Cadrul dorit dintr-un film înregistrat poate fi extras și salvat sub forma unei imagini statice.

- Întrerupeți temporar filmul (pauză) și afișați cadrul care urmează să fie extras () 36).
- Folosiți   de pe selectorul multiplu pentru a selecta comanda , apoi apăsați pe butonul OK.



- Selectați **Da** când se afișează un dialog de confirmare și apăsați pe butonul OK pentru a salva imaginea.
- Imaginea statică este salvată cu setarea **Normal** pentru calitatea imaginii. Dimensiunea imaginii este determinată de tipul (dimensiunea imaginii) () 81) filmului original.



✓ **Restricții la extragerea imaginilor statice**

Imaginile statice nu pot fi extrase dintr-un film înregistrat cu opțiunea **480p 480/30p**, **480p 480/25p** sau cu o opțiune de film HS.

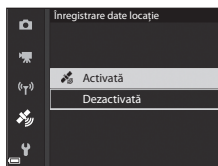
Înregistrarea datelor de locație pe imagine

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu → Opțiuni date locație → butonul **OK**

Setați **Fus orar și dată** (🕒97) la valorile corecte înainte de a folosi funcțiile pentru date de locație.

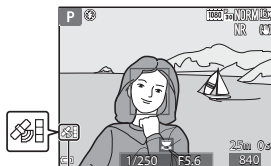
1 Setați **Înregistrare date locație** la **Activată**.

- După finalizarea setărilor, apăsați pe butonul **MENU** sau pe butonul de declanșare pentru a ieși din meniu.
- Pentru a recepționa semnalele ușor, folosiți aparatul foto într-o zonă în aer liber.



2 Verificați recepția datelor de locație pe ecranul de fotografiere.

- 📶 sau 📶: semnalele sunt recepționate de la patru sau mai mulți sateliți, respectiv de la trei sateliți și se efectuează procesul de poziționare. Datele de locație se înregistrează pe imagine.
- 📶: semnalele sunt recepționate, dar poziționarea nu este posibilă. Dacă datele de locație au fost obținute în decursul ultimului minut, vor fi înregistrate pe imagine.
- 📶: nu se recepționează semnale. Datele de locație nu se înregistrează pe imagine.



Recepția datelor de locație

3 Fotografați imaginile în timp ce se efectuează procesul de poziționare.

- Datele de locație se înregistrează pe imaginile fotografiate.
- Datele de locație înregistrate pot fi verificate pe o hartă prin intermediul software-ului ViewNX 2 după ce imaginea este transferată la un computer (🕒53).

**Note privind funcțiile pentru datele de locație**

- Înainte de a utiliza funcțiile pentru datele de locație, citiți „<Important> Note privind funcțiile pentru datele de locație (GPS/GLONASS)” (📖x).
- Obținerea datelor de locație poate dura câteva minute în următoarele situații: când poziționarea se efectuează pentru prima dată, când poziționarea nu s-a putut efectua o perioadă lungă de timp sau imediat după înlocuirea acumulatorului. Folosirea celui mai recent fișier A-GPS poate scurta timpul necesar pentru obținerea datelor de locație (🕒93).
- Pozițiile sateliților de poziționare se schimbă continuu. În funcție de locație și de oră, este posibil ca determinarea poziției să dureze mult sau să nu poată fi realizată. Pentru a utiliza funcțiile pentru datele de locație, folosiți aparatul foto într-o zonă în aer liber, cu puține obstacole deasupra. Recepția semnalului poate fi mai fluentă dacă antena de poziționare (📶2) este îndreptată spre cer.
- În locațiile enumerate mai jos, care blochează sau reflectă semnalele, este posibil ca poziționarea să nu reușească sau să fie imprecisă.
 - În interiorul clădirilor sau în locații subterane
 - Între clădirile înalte
 - Sub pasaje rutiere
 - În tuneluri
 - În apropierea liniilor electrice de înaltă tensiune
 - În mijlocul grupurilor de copaci
- Folosirea unui telefon mobil în banda de 1,5 GHz în vecinătatea acestui aparat foto poate perturba procesul de poziționare.
- Când transportați aparatul foto în timpul poziționării, nu folosiți o cutie metalică. Poziționarea nu poate fi realizată dacă aparatul foto este acoperit cu materiale metalice.
- Dacă diferența dintre semnalele recepționate de la sateliții de poziționare este semnificativă, poate exista o abatere de ordinul a câtorva sute de metri.
- Atunci când determinați poziția, țineți cont de împrejurimi.
- Data și ora fotografierii, afișate la redarea imaginilor, sunt determinate de ceasul intern al aparatului foto în momentul fotografierii. Ora la care se obțin datele de locație va fi înregistrată pe imagini, dar nu va fi afișată pe aparatul foto.
- Datele de locație pentru primul cadru vor fi înregistrate pe seria de imagini fotografiate prin declanșare continuă.

**Descărcarea acumulatorului în timpul înregistrării datelor de locație și a jurnalelor**

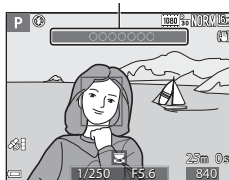
- Când **Înregistrare date locație** este setată la **Activată**, funcțiile de înregistrare a datelor de locație vor continua să fie active la intervalul specificat, timp de aproximativ 6 ore, chiar și după oprirea aparatului foto. De asemenea, funcțiile de înregistrare a datelor de locație și a jurnalelor vor continua să fie active în timpul înregistrării jurnalelor (🕒42), chiar și după oprirea aparatului foto.
- Când **Înregistrare date locație** este setată la **Activată** sau în timpul înregistrării jurnalelor, acumulatorul se va descărca mai repede decât în mod normal.



Informațiile privind punctele de interes (POI)

- Informațiile POI sunt informații privind numele locațiilor pentru repere (facilități) și alte detalii.
- Când opțiunea **Afișare POI** a funcției **Puncte de interes (POI)** (🔍95) din meniul Opțiuni date locație este setată la **Activată**, informațiile legate de numele celei mai apropiate locații de poziția curentă sunt afișate în timpul fotografierii (doar când se efectuează poziționarea).
- Când **Includere POI** este setată la **Activată**, informațiile legate de numele locației pot fi înregistrate pe imagine în timpul fotografierii (doar când se efectuează poziționarea).
- Dacă informațiile legate de numele locației au fost înregistrate pe imagine în timpul fotografierii, acestea sunt afișate în timpul redării când opțiunea **Afișare POI** este setată la **Activată**.
- Este posibil ca informațiile legate de numele locației să nu se afișeze, în funcție de nivelul de setare a opțiunii **Nivel de detaliere** din **Puncte de interes (POI)**. De asemenea, este posibil ca anumite denumiri de repere să nu fie înregistrate sau să fie diferite.

Informații legate de numele locației (informații POI)



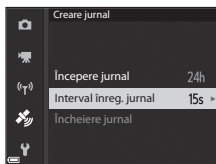
Imaginile cu date de locație înregistrate

- Pictograma 📍 se afișează în timpul redării imaginilor pentru care s-au înregistrat date de locație (📖7).
- Imaginile pentru care s-au înregistrat date de locație pot fi verificate pe o hartă prin intermediul software-ului ViewNX 2 după ce sunt transferate la un computer (🔍53).
- Locația de fotografiere propriu-zisă poate fi diferită de datele de locație înregistrate pe fișierele imagine din cauza preciziei datelor obținute și a sistemelor geodezice diferite.
- Datele de locație și informațiile POI înregistrate pe imagini pot fi șterse utilizând **Ștergere date locație** din **Opțiuni date locație** (🔍93). Informațiile șterse nu pot fi recuperate.

Înregistrarea jurnalului cu informații de deplasare

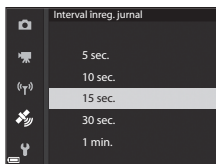
Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu → Creare jurnal → butonul **OK**

- 1** Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta **Interval înreg. jurnal** și apăsați pe butonul **OK**.

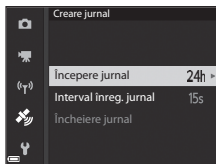


- 2** Selectați intervalele de înregistrare a jurnalului și apăsați pe butonul **OK**.

- Setarea implicită este **15 sec.**

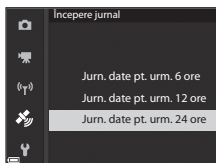


- 3** Selectați **Începere jurnal** și apăsați pe butonul **OK**.



- 4** Selectați durata de înregistrare a jurnalului, apoi apăsați pe butonul **OK**.

- Începe înregistrarea jurnalului. Apăsați butonul **MENU** pentru a ieși din meniu.
- În timpul înregistrării jurnalului, pe ecran se afișează **LOG** (📖5).
- După trecerea perioadei de timp presetate, înregistrarea jurnalului se încheie automat. Datele jurnalului sunt stocate temporar în aparatul foto. După încheierea înregistrării, salvați jurnalul pe un card de memorie (📷44).





Note privind înregistrarea jurnalelor

- Dacă data și ora nu sunt setate, jurnalul nu poate fi înregistrat.
- Folosiți un acumulator complet încărcat pentru ca aparatul foto să nu se oprească în timpul înregistrării jurnalului. Când acumulatorul se descarcă, înregistrarea jurnalului se încheie.
- Chiar dacă aparatul foto este oprit, înregistrarea jurnalului continuă până la scurgerea timpului presetat dacă perioada de timp pentru înregistrarea jurnalului nu a expirat.
- Înregistrarea jurnalului se încheie dacă se efectuează operațiunile enumerate în continuare, chiar dacă perioada de timp pentru înregistrarea jurnalului nu a expirat.
 - Se scoate acumulatorul
 - **Înregistrare date locație** din **Opțiuni date locație** este setată la **Dezactivată**
 - **Resetare totală** din meniul de configurare este efectuată
 - Se modifică setarea ceasului intern (fusul orar sau data și ora)
 - **Încheiere jurnal** este selectat în **Creare jurnal** din meniul Opțiuni date locație (🔍44)
- Înregistrarea jurnalului se întrerupe în timpul operațiunilor enumerate mai jos.
 - În timpul declanșării continue
 - În timpul înregistrării filmelor
 - În cazul conectării cu un cablu USB sau HDMIÎnregistrarea jurnalului se reia după terminarea operațiunilor de mai sus.
- Datele jurnalului nu se pot înregistra dacă poziționarea nu se efectuează deloc în timpul înregistrării jurnalului.
- După înregistrarea datelor, salvați-le pe un card de memorie (🔍44). Dacă datele rămân în aparatul foto, nu se pot înregistra jurnale noi.

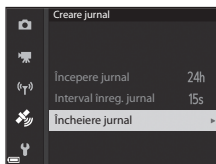
Încheierea jurnalului în vederea salvării pe un card de memorie

După ce jurnalul obținut este salvat pe un card de memorie utilizând setarea **Salvare jurnal** din meniul Opțiuni date locație, puteți vizualiza jurnalul prin intermediul unui software capabil să afișeze date de jurnal.

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu → Creare jurnal → butonul **OK**

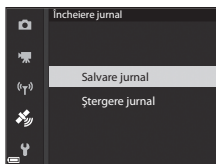
1 Când se încheie înregistrarea jurnalului, selectați **Încheiere jurnal** pe ecran și apăsați pe butonul **OK**.

- Jurnalul poate fi încheiat și înainte de trecerea perioadei de timp presetate.



2 Selectați **Salvare jurnal** și apăsați pe butonul **OK**.

- Datele jurnalului sunt salvate pe un card de memorie.
- Pentru a confirma salvarea pe cardul de memorie, selectați **Vizualizare jurnal** din meniul Opțiuni date locație.
- Consultați 1.14 pentru informații privind destinația de stocare și numele fișierelor de date de jurnal.



Pentru a șterge datele jurnalului

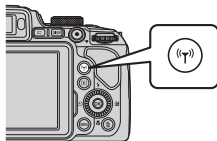
- Pentru a șterge datele jurnalului stocat temporar în aparatul foto, selectați **Ștergere jurnal** la pasul 2.
- Pentru a șterge datele jurnalului stocat pe cardul de memorie, apăsați butonul  în **Vizualizare jurnal** din meniul Opțiuni date locație pentru a selecta una dintre funcții.
 - Jurnal selectat:** datele jurnalului selectat sunt șterse.
 - Toate jurnalele:** datele tuturor jurnalelor stocate pe cardul de memorie sunt șterse.

Jurnalul cu date de locație

Datele jurnalelor sunt compatibile cu formatul NMEA. Totuși, afișarea în toate aplicațiile software compatibile cu formatul NMEA sau pe toate aparatele foto compatibile cu formatul NMEA nu este garantată.

Conectarea la un dispozitiv inteligent (Wi-Fi)

- 1 Apăsăți pe butonul **(Wi-Fi)** de pe aparatul foto.



- Se afișează ecranul care apare în imaginea din dreapta.
- Dacă nu se primește nicio confirmare a conexiunii de la dispozitivul inteligent în decurs de 3 minute, se afișează mesajul **Fără acces**, și aparatul foto revine la ecranul Opțiuni Wi-Fi.
- Pentru a afișa ecranul care apare în imaginea din dreapta, puteți de asemenea să selectați **Con. la disp. inteligent** în meniul Opțiuni Wi-Fi.



- 2 Activați setarea Wi-Fi a dispozitivului inteligent.

- Consultați manualul utilizatorului furnizat împreună cu dispozitivul dvs. inteligent pentru detalii suplimentare.
- După ce se afișează numele rețelelor (SSID) care pot fi utilizate pentru dispozitivul inteligent, selectați SSID afișat pe aparatul foto.
- Dacă **Autentificare/criptare** este setată la **WPA2-PSK-AES** în meniul Opțiuni Wi-Fi, se afișează mesajul care cere introducerea unei parole. Introduceți parola afișată pe aparatul foto.

- 3 Porniți „Wireless Mobile Utility” instalat pe dispozitivul inteligent, în timp ce pe aparatul foto se afișează **Negociere... Așteptați..**

- Se afișează ecranul pentru selectarea funcțiilor „Take photos (Fotografieri)” sau „View photos (Vizualizare fotografii)”.
- Dacă se afișează mesajul „Cannot connect to camera. (Nu se poate conecta la aparatul foto)”, reveniți la pasul 1 și reîncercați să efectuați procedura.
- Consultați „Instalarea software-ului pe dispozitivul inteligent” (60).



Când este selectată funcția Take photos (Fotografieri)

Aveți posibilitatea să fotografiați imagini statice folosind cele două metode descrise în continuare.

- Declanșați obturatorul la aparatul foto și salvați imaginile fotografiate pe un dispozitiv inteligent.
- Folosiți un dispozitiv inteligent pentru a declanșa de la distanță obturatorul aparatului foto și salvați imaginile pe dispozitivul inteligent.



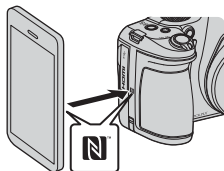
Note privind fotografierea

- Când este stabilită o conexiune Wi-Fi, opțiunea **Fotogr. cu temp. interv.** din **Continuu** nu poate fi utilizată.
- În timpul acționării de la distanță nu se pot efectua operațiuni la aparatul foto. Modul de fotografiere este setat la  (automat) și zona de focalizare este stabilită în centrul cadrului, oricare ar fi setările aparatului foto.



Atingerea aparatului foto cu dispozitivul inteligent compatibil cu NFC pentru stabilirea unei conexiuni Wi-Fi

Dacă utilizați un dispozitiv inteligent compatibil cu funcțiile de comunicare în câmp apropiat (Near Field Communication - NFC) și pe care se execută Android OS, puteți să stabiliți o conexiune Wi-Fi și să porniți „Wireless Mobile Utility” atingând antena NFC a dispozitivului inteligent de  (N-Mark) de pe aparatul foto.



Pentru a dezactiva conexiunea Wi-Fi

Efectuați una dintre operațiunile descrise mai jos.

- Opriți aparatul foto.
- Selectați **Dezactivare Wi-Fi** în meniul Opțiuni Wi-Fi al aparatului foto (exceptând cazul acționării de la distanță).
- Dezactivați setarea Wi-Fi a dispozitivului inteligent.



Note privind conexiunea Wi-Fi

- Conexiunea Wi-Fi este dezactivată în următoarele situații.
 - Când în aparatul foto nu este introdus un card de memorie
 - Când aparatul foto este conectat la un televizor, la o imprimantă sau la un computer
 - În timp ce se înregistrează filme
 - Când aparatul foto este conectat la un dispozitiv inteligent
- Dacă nivelul de încărcare a acumulatorului este scăzut, conexiunea Wi-Fi se întrerupe.
- Selectați **Dezactivare Wi-Fi** în zonele unde utilizarea undelor radio este interzisă.
- Când este stabilită o conexiune Wi-Fi, funcția **Oprire automată** este dezactivată.
- Când este stabilită o conexiune Wi-Fi, acumulatorul se descarcă mai repede decât în mod normal.



Setările de securitate

Dacă nu sunt configurate setări de securitate (criptare și parolă) pentru funcția Wi-Fi a aparatului foto, rețeaua poate fi accesată de terțe persoane neautorizate care pot cauza prejudicii. Se recomandă în mod ferm configurarea setărilor de securitate necesare înainte de a utiliza funcția Wi-Fi.

Folosiți **Opțiuni** din meniul Opțiuni Wi-Fi (91) pentru a configura setările de securitate.

Preselectarea imaginilor din aparatul foto pe care doriți să le transferați la dispozitivul inteligent

Puteți preselecta imaginile din aparatul foto pe care doriți să le transferați la un dispozitiv inteligent. Filmele nu pot fi preselectate în vederea transferării.

1 Selectați imaginile de transferat.

Puteți preselecta imaginile de transferat la dispozitivul inteligent în următoarele meniuri:

- **Marc. pt. încărcare Wi-Fi** din meniul de redare (887)
- **Încărcare de pe ap. foto** din meniul Opțiuni Wi-Fi (891)

Când utilizați **Încărcare de pe ap. foto**, SSID și parola aparatului foto sunt afișate după selectarea imaginilor.

2 Conectați aparatul foto și dispozitivul inteligent (845).

- Dacă atingeți „View photos (Vizualizare fotografii)” în „Wireless Mobile Utility”, se afișează ecranul de confirmare pentru transferarea imaginilor specificate la dispozitivul inteligent.



Preselectarea imaginilor de transferat în timpul redării

În timp ce aparatul foto este în modul de redare, apăsați pe butonul (9) sau utilizați funcția NFC pentru a stabili o conexiune Wi-Fi și preselectați imaginile afișate pe care doriți să le transferați.

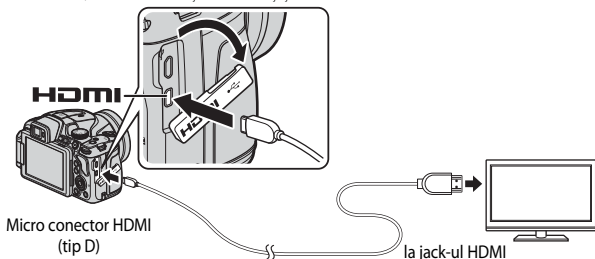
- În modul redare cadru întreg puteți preselecta doar câte o imagine odată. Puteți preselecta toate imaginile unei secvențe când se afișează imaginea importantă a secvenței.
- În modul de redare a miniaturilor puteți preselecta imaginea selectată la acel moment. Puteți preselecta toate imaginile unei secvențe când se afișează imaginea importantă a secvenței.
- În modul de afișare a calendarului puteți preselecta toate imaginile fotografiate la data selectată.

Această operațiune nu este disponibilă când utilizați **Con. la disp. inteligent** din meniul Opțiuni Wi-Fi pentru a stabili conexiunea Wi-Fi.

Conectarea aparatului foto la un televizor (redarea pe ecranul unui televizor)

1 Opriti aparatul foto și conectați-l la televizor.

- Asigurați-vă că mufele sunt orientate corect. Când conectați, respectiv deconectați mufele, nu le introduceți sau scoateți ținându-le înclinate.

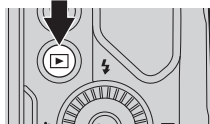


2 Setati intrarea televizorului la intrare externă.

- Pentru detalii, consultați documentația care însoțește televizorul.

3 Apăsați și țineți apăsat butonul (redare) pentru a porni aparatul foto.

- Imaginile se afișează pe ecranul televizorului.
- Monitorul aparatului foto nu pornește.

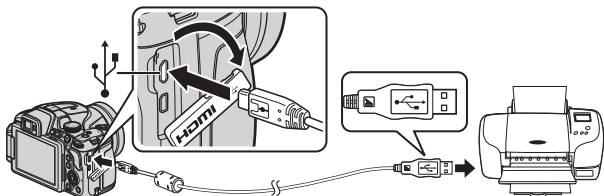


Conectarea aparatului foto la o imprimantă (imprimare directă)

Utilizatorii imprimantelor compatibile PictBridge pot conecta aparatul foto direct la imprimantă și pot imprima imagini fără a utiliza un computer.

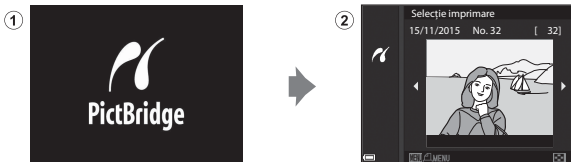
Conectarea aparatului foto la o imprimantă

- 1 Porniți imprimanta.
- 2 Opritiți aparatul foto și conectați-l la imprimantă prin intermediul cablului USB.
 - Asigurați-vă că mufele sunt orientate corect. Când conectați, respectiv deconectați mufele, nu le introduceți sau scoateți ținându-le înclinate.



- 3 Aparatul foto pornește automat.

- Ecranul de pornire **PictBridge** (1) se afișează pe monitorul aparatului foto, urmat de ecranul **Seleție imprimare** (2).



✓ Dacă ecranul de pornire PictBridge nu se afișează

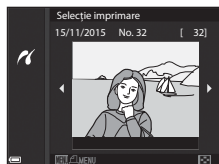
Atunci când opțiunea **Automată** este selectată pentru **Încărcare de la computer** (107), imprimarea imaginilor prin conectarea directă a aparatului foto la anumite imprimante poate fi imposibilă.

Dacă ecranul de pornire PictBridge nu se afișează după pornirea aparatului foto, opriți aparatul foto și deconectați cablul USB. Setati **Încărcare de la computer** la **Dezactivată** și reconectați aparatul foto la imprimantă.

Imprimarea imaginilor una câte una

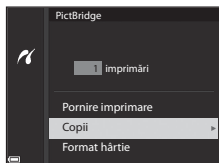
1 Utilizați ◀▶ de pe selectorul multiplu pentru a selecta imaginea dorită și apăsați pe butonul OK.

- Deplasați controlul zoomului spre **W** (🔍) pentru a comuta la redarea miniaturilor sau spre **T** (🖼️) pentru a comuta la redarea cadru întreg.



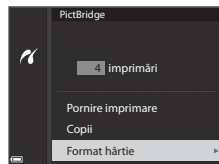
2 Utilizați ▲▼ pentru a selecta **Copii** și apăsați pe butonul OK.

- Utilizați ▲▼ pentru a seta numărul dorit de copii (până la 9) și apăsați pe butonul OK.



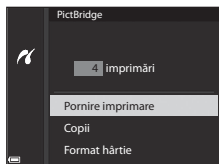
3 Selectați **Format hârtie** și apăsați pe butonul OK.

- Selectați formatul de hârtie dorit și apăsați pe butonul OK.
- Pentru a imprima cu setarea de format de hârtie configurată la imprimantă, selectați **Implicit**.
- Opțiunile pentru formatul hârtiei disponibile la aparatul foto depind de imprimanta folosită.



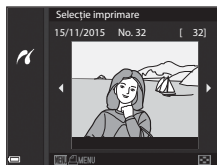
4 Selectați **Pornire imprimare** și apăsați pe butonul OK.

- Imprimarea pornește.



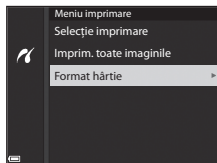
Imprimarea mai multor imagini

- 1 Când se afișează ecranul **Selecție imprimare**, apăsați pe butonul **MENU** (meniu).

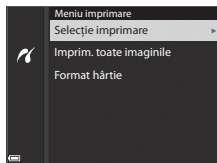


- 2 Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta **Format hârtie** și apăsați pe butonul **OK**.

- Selectați formatul de hârtie dorit și apăsați pe butonul **OK**.
- Pentru a imprima cu setarea de format de hârtie configurată la imprimantă, selectați **Implicit**.
- Opțiunile pentru formatul hârtiei disponibile la aparatul foto depind de imprimanta folosită.
- Pentru a ieși din meniul de imprimare, apăsați pe butonul **MENU**.



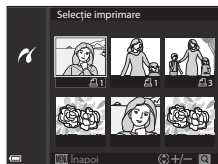
- 3 Selectați **Selecție imprimare** sau **Imprim. toate imaginile**, apoi apăsați pe butonul **OK**.



Selecție imprimare

Selecționați imaginile (maximum 99) și numărul de copii (maximum 9) pentru fiecare imagine.

- Utilizați ◀▶ de pe selectorul multiplu pentru a selecta imaginile, apoi utilizați ▲▼ pentru a specifica numărul de copii de imprimat.
- Imaginile selectate pentru imprimare sunt indicate de  și de numărul de copii de imprimat. Pentru a anula selecția de imprimare, setați numărul de copii la 0.
- Deplasați controlul zoomului spre **T** (Q) pentru a comuta la redarea cadru întreg sau spre **W** (Z) pentru a comuta la redarea miniaturilor.
- Apăsați pe butonul  după ce finalizați setarea. Când se afișează ecranul de confirmare a numărului de copii, selecționați **Pornire imprimare** și apăsați pe butonul  pentru a începe imprimarea.



Imprim. toate imaginile

Se imprimă o copie a fiecărei imagini salvate pe cardul de memorie.

- Când se afișează ecranul de confirmare a numărului de copii, selecționați **Pornire imprimare** și apăsați pe butonul  pentru a începe imprimarea.

Utilizarea ViewNX 2 (transferarea imaginilor la un computer)

Instalarea ViewNX 2

ViewNX 2 este un software gratuit care vă permite să transferați imagini și filme pe computer pentru a le putea vizualiza, edita sau partaja. Pentru a instala ViewNX 2, descărcați programul de instalare ViewNX 2 de pe site-ul web indicat mai jos și urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

<http://nikonimglib.com/nvnx/>

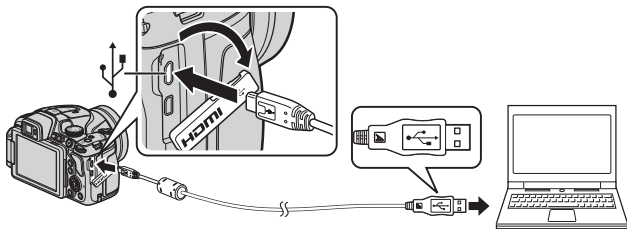
Aflați care sunt cerințele de sistem și alte informații consultând site-ul web Nikon pentru regiunea dumneavoastră.

Transferarea imaginilor pe un computer

1 Pregătiți un card de memorie care conține imagini.

Puteți folosi oricare dintre metodele de mai jos pentru a transfera imagini de pe cardul de memorie pe un computer.

- **Fantă de card de memorie SD/cititor de card:** introduceți cardul de memorie în fanta pentru card a computerului sau în cititorul de card (disponibil în comerț) conectat la computer.
- **Conexiune directă USB:** opriți aparatul foto și asigurați-vă că în aparat este introdus cardul de memorie. Conectați aparatul foto la computer utilizând cablul USB. Aparatul foto pornește automat.



Dacă se afișează un mesaj care vă solicită să alegeți un program, selectați Nikon Transfer 2.

- **Dacă se utilizează Windows 7**

În cazul în care se afișează dialogul prezentat în partea dreaptă, urmați pașii de mai jos pentru a selecta Nikon Transfer 2.



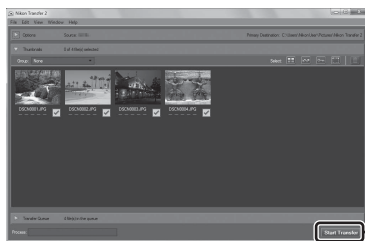
- 1 Sub **Import pictures and videos (Import imagini și fișiere video)**, faceți clic pe **Change program (Modificare program)**. Se va afișa un dialog de selecție a programului; selectați **Import File using Nikon Transfer 2 (Import fișier folosind Nikon Transfer 2)** și faceți clic pe **OK**.
- 2 Faceți dublu clic pe **Import File (Import fișier)**.

În cazul în care cardul de memorie conține un număr mare de imagini, pornirea Nikon Transfer 2 poate dura mai mult. Așteptați până când Nikon Transfer 2 pornește.

Note privind conectarea cablului USB

Nu există garanții că operațiunea va reuși dacă aparatul foto este conectat la computer prin intermediul unui hub USB.

2 După ce Nikon Transfer 2 pornește, faceți clic pe **Start Transfer (Pornire transfer)**.



Start Transfer
(Pornire
transfer)

- Transferul de imagini începe. Când transferul se finalizează, ViewNX 2 pornește și imaginile transferate se afișează.
- Consultați ajutorul online pentru mai multe informații în legătură cu utilizarea ViewNX 2.

3 Întrerupeți conexiunea.

- În cazul în care folosiți un cititor de card sau o fantă pentru carduri, alegeți opțiunea potrivită din sistemul de operare al computerului pentru a scoate discul amovibil corespunzător cardului de memorie, apoi scoateți cardul de memorie din cititorul de card sau din fanta pentru carduri.
- În cazul în care aparatul foto este conectat la computer, opriți aparatul foto și deconectați cablul USB.

Meniul fotografiere (opțiunile de fotografiere comune)

- Consultați „Modul **U** (User settings (Setări utilizator))” (📖34) pentru informații referitoare la **Salvare user settings** și **Resetare user settings**.

Calitate imagine

Intrați în modul de fotografiere* → butonul **MENU** → pictograma de meniu pentru modul de fotografiere → Calitate imagine → butonul **OK**

- * Calitatea imaginii poate fi setată în orice mod de fotografiere. Setarea se aplică și altor moduri de fotografiere (cu excepția modului de fotografiere **U** și a modului scenă **Panoramă simplă**).

Setați calitatea imaginii (nivelul de compresie) utilizată la salvarea imaginilor. Nivelurile de compresie mai mici produc imagini de calitate mai ridicată, dar numărul de imagini ce pot fi salvate se reduce.

Opțiune		Descriere
FINE	Fine	Calitate superioară a imaginii față de setarea Normal . Nivel de compresie de aproximativ 1:4
NORM	Normal (setare implicită)	Calitate normală a imaginii, indicată pentru majoritatea utilizărilor. Nivel de compresie de aproximativ 1:8



Note privind funcția Calitate imagine

Este posibil ca această funcție să nu poată fi utilizată în combinație cu alte funcții (📖46).



Numărul de imagini care pot fi salvate

- Numărul aproximativ de imagini care pot fi salvate poate fi verificat pe monitor în momentul fotografierii (📖16).
- Rețineți că, din cauza compresiei JPEG, numărul de imagini care pot fi salvate poate varia semnificativ în funcție de conținutul imaginii, chiar dacă se utilizează carduri de memorie cu aceeași capacitate, iar setările pentru calitatea și dimensiunea imaginii sunt identice. În plus, numărul de imagini ce pot fi salvate poate varia în funcție de marca respectivului card de memorie.
- Dacă numărul de expuneri rămase este 10.000 sau mai mare, afișajul indică „9999”.

Dimensiune imagine

Intrați în modul de fotografiere* → butonul **MENU** → pictograma de meniu pentru modul de fotografiere → Dimensiune imagine → butonul **OK**

* Dimensiunea imaginii poate fi setată în orice mod de fotografiere. Setarea se aplică și altor moduri de fotografiere (cu excepția modului de fotografiere **U** și a modului scenă **Panoramă simplă**).

Setați dimensiunea imaginii (numărul de pixeli), utilizată la salvarea imaginilor.

Cu cât dimensiunea imaginii este mai mare, cu atât va fi mai mare dimensiunea la care imaginea poate fi imprimată, reducându-se însă numărul de imagini care pot fi salvate.

Opțiune*	Format imagine (orizontală pe verticală)
 4608×3456 (setare implicită)	4:3
 3264×2448	4:3
 2272×1704	4:3
 1600×1200	4:3
 640×480	4:3
 4608×2592	16:9
 1920×1080	16:9
 4608×3072	3:2
 3456×3456	1:1

* Valorile numerice indică numărul total de pixeli capturați.
Exemplu:  **4608×3456** = aprox. 16 megapixeli, 4608 × 3456 pixeli

Note privind imprimarea imaginilor la formatul de imagine 1:1

Schimbați setarea imprimantei la „Border” (Margine) atunci când imprimați imagini la formatul de imagine 1:1.

Este posibil ca unele imprimante să nu poată imprima la formatul de imagine 1:1.

Note privind opțiunea Dimensiune imagine

Este posibil ca această funcție să nu poată fi utilizată în combinație cu alte funcții ( 46).

Meniul fotografiere (modurile P, S, A sau M)

Picture Control (COOLPIX Picture Control)

Rotiți selectorul de moduri la **P, S, A, M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P, S, A, M** sau **U** → Picture Control → butonul **OK**

Modificați setările pentru înregistrarea imaginilor în funcție de scena de fotografiere sau de preferințele dvs. Claritatea, contrastul și saturația pot fi reglate în detaliu.

Opțiune	Descriere
 Standard (setare implicită)	Procesare standard pentru rezultate echilibrate. Recomandată în majoritatea situațiilor.
 Neutru	Procesare minimă pentru rezultate naturale. Selectați această opțiune pentru imaginile care vor fi procesate sau retușate ulterior.
 Intens	Imaginile sunt îmbunătățite pentru a se obține un efect intens, de fotocopiare. Selectați această opțiune pentru imaginile care pun accentul pe culorile primare, de exemplu pe albastru, roșu sau verde.
 Monocrom	Realizează fotografii monocrome, de exemplu în alb-negru sau sepia.
 Personalizat 1*	Schimbă la setarea Personalizat 1 din COOLPIX Picture Control personalizat.
 Personalizat 2*	Schimbă la setarea Personalizat 2 din COOLPIX Picture Control personalizat.

* Se afișează doar dacă setarea personalizată în **Picture Control personal.** (📷61) a fost înregistrată.

COOLPIX Picture Control

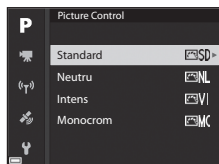
- Funcția COOLPIX Picture Control a acestui aparat foto nu poate fi folosită cu alte mărci de aparate foto sau cu funcția Picture Control inclusă în software precum Capture NX-D, Picture Control Utility 2 etc.
- Este posibil ca această funcție să nu poată fi utilizată în combinație cu alte funcții (📖46).

Personalizarea configurațiilor COOLPIX Picture Control existente: reglarea rapidă și reglarea manuală

Configurația COOLPIX Picture Control poate fi personalizată utilizând reglarea rapidă (claritatea, contrastul, saturația și alte componente de editare a imaginii sunt reglate echilibrat) sau reglarea manuală (permite ajustarea în detaliu a componentelor individuale).

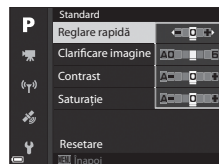
1 Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta tipul dorit de COOLPIX Picture Control și apăsați pe butonul OK.

- Elementele pot fi selectate și prin rotirea selectorului multiplu.



2 Folosiți ▲▼ pentru a evidenția opțiunea dorită (59) și ◀▶ pentru a selecta o valoare.

- Apăsați pe butonul OK pentru a seta valoarea.
- Pentru a readuce valorile modificate la setarea implicită, selectați **Resetare** și apăsați pe butonul OK.



Tipuri de reglare rapidă și reglare manuală

Opțiune	Descriere
Reglare rapidă ¹	Reglează nivelurile clarității, contrastului și saturației în mod automat. Setarea la valorile cu „-” reduce efectul componentelor COOLPIX Picture Control selectate, iar setarea la valorile cu „+” accentuează efectul. Setare implicită: 0
Clarificare imagine	Controlează gradul de clarificare a contururilor în timpul fotografierii. Cu cât numărul este mai mare, cu atât imaginea este mai clară; contururile imaginii sunt mai atenuate dacă alegeți un număr mai mic. Selectați A (automat) pentru a regla în mod automat. Setare implicită: 3 pentru Standard sau Monocrom, 2 pentru Neutru și 4 pentru Intens
Contrast	Controlează contrastul. Setarea la valorile cu „-” conferă imaginii un aspect mai șters, iar setarea la valorile cu „+” conferă imaginii un aspect mai contrastant. Selectați valori mai mici pentru ca zonele luminoase din portrete să nu devină „șterse” în lumina directă a soarelui și valori mai ridicate pentru a păstra detaliile în peisaje încheșurate și alte subiecte cu contrast scăzut. Selectați A (automat) pentru a regla în mod automat. Setare implicită: 0
Saturație ²	Controlează intensitatea culorilor. Setarea la valorile cu „-” reduce intensitatea, iar setarea la valorile cu „+” crește intensitatea. Selectați A (automat) pentru a regla în mod automat. Setare implicită: 0
Efecte filtre ³	Simulează efectul filtrelor colorate pe fotografiile monocrome. OFF: opțiunea Efecte filtre nu este utilizată. Y (galben), O (portocaliu), R (roșu): accentuează contrastul. Setările pot fi utilizate pentru reducerea luminozității cerului în fotografii de peisaje. Contrastul este intensificat în ordinea Y → O → R. G (verde): estompează tonurile pielii. Opțiune adecvată pentru portrete. - Setare implicită: OFF

Opțiune	Descriere
Nuanțare ³	Controlează nuanța fotografiilor monocrome; opțiunile disponibile sunt B&W (alb și negru), Sepia și Cyanotype (monocrom cu nuanță albastră). Dacă apăsați ▼ pe selectorul multiplu când sunt selectate opțiunile Sepia sau Cyanotype, puteți selecta un nivel de saturație. Apăsați ◀▶ pentru a regla saturația. Setare implicită: B&W (alb și negru)

¹ Reglarea rapidă nu poate fi folosită la setările **Neutru**, **Monocrom**, **Personalizat 1** și **Personalizat 2**. Valorile setate manual sunt dezactivate dacă reglarea rapidă se folosește după setarea manuală.

² Nu se afișează pentru **Monocrom**.

³ Se afișează doar pentru **Monocrom**.



Note privind opțiunea Clarificare imagine

Efectele opțiunii **Clarificare imagine** nu pot fi examinate pe monitor în timpul fotografierii. Verificați rezultatele în modul de redare.



Contrast, Saturație și A (automat)

Rezultatele ajustării contrastului și saturației variază în funcție de expunere și de poziția, respectiv dimensiunea subiectului din cadru.

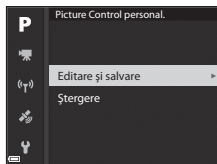
Picture Control personalizat (COOLPIX Picture Control personalizat)

Rotiți selectorul de moduri la **P**, **S**, **A**, **M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P**, **S**, **A**, **M** sau **U** → Picture Control personal. → butonul **OK**

Personalizați setările COOLPIX Picture Control (58) și înregistrați-le în **Personalizat 1** sau **Personalizat 2** din **Picture Control**.

- 1 Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta **Editare și salvare** și apăsați pe butonul **OK**.

- Selectați **Ștergere** pentru a șterge o configurație COOLPIX Picture Control personalizat înregistrată.



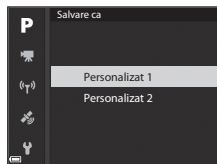
- 2 Selectați configurația COOLPIX Picture Control originală (58) pe care doriți să o editați și apăsați pe butonul **OK**.

- 3 Folosiți ▲▼ pentru a evidenția opțiunea dorită și ◀▶ pentru a selecta o valoare (58).

- Opțiunile sunt identice cu cele folosite pentru reglarea COOLPIX Picture Control.
- Apăsați pe butonul **OK** când finalizați reglarea.
- Pentru a readuce valorile modificate la setarea implicită, selectați **Resetare** și apăsați pe butonul **OK**.

- 4 Selectați destinația pentru înregistrare și apăsați pe butonul **OK**.

- **Personalizat 1** sau **Personalizat 2** pot fi selectate acum în **Picture Control** sau **Picture Control personal**.
- Pentru a modifica valorile reglate, selectați **Personalizat 1** sau **Personalizat 2** din **Picture Control** sau **Picture Control personal**.



Balans de alb (reglarea nuanței)

Rotiți selectorul de moduri la **P, S, A, M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P, S, A, M** sau **U** → Balans de alb → butonul

Reglați balansul de alb pentru a se potrivi cu sursa de lumină sau condițiile atmosferice astfel încât culorile imaginii să fie cât mai apropiate de culorile văzute cu ochiul liber.

Opțiune		Descriere
AUTO¹	Automat (normal) (setare implicită)	Balansul de alb este reglat automat. Atunci când este setată opțiunea Auto. (iluminare caldă) , imaginile vor avea culori calde dacă sunt fotografiate sub o sursă de lumină incandescentă. Dacă se utilizează blițul, balansul de alb este reglat în funcție de lumina blițului.
AUTO²	Auto. (iluminare caldă)	
PRE	Presetare manuală	Utilizați opțiunea când nu se obțin rezultatele dorite cu Automat (normal) , Auto. (iluminare caldă) , Incandescent etc. (64).
	Lumină zi*	Utilizați când fotografiați în lumina directă a soarelui.
	Incandescent*	Utilizați opțiunea pentru iluminare incandescentă.
	Fluorescent	Utilizați pentru cele mai multe tipuri de iluminare fluorescentă. Alegeți una dintre setările: 1 (fluorescent cu alb rece), 2 (fluorescent de tip alb diurn) sau 3 (fluorescent de tipul luminii zilei).
	Noros*	Utilizați la fotografierea în condiții de cer înorat.
	Bliț*	Utilizați la fotografierea cu bliț.
	Alegere temp. culoare	Utilizați opțiunea pentru a specifica direct temperatura de culoare (63).

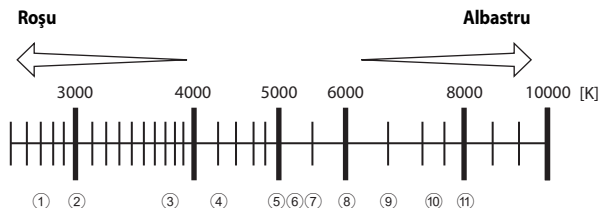
* Se pot efectua ajustări fine în 7 pași. Aplicați valori pozitive (+) pentru intensificarea nuanței de albastru și valori negative (–) pentru intensificarea nuanței de roșu.

Note privind Balansul de alb

- Coborâți blițul când balansul de alb este setat la altă setare decât **Automat (normal)**, **Auto. (iluminare caldă)** sau **Bliț** (18).
- Este posibil ca această funcție să nu poată fi utilizată în combinație cu alte funcții (46).

Temperatura de culoare

Temperatura de culoare este o măsurătoare obiectivă a culorilor unor surse de lumină, exprimate în unitatea de măsură a temperaturii absolute (K: Kelvin). Sursele de lumină cu temperaturi de culoare mai reduse par mai roșietice, în timp ce sursele de lumină cu temperaturi de culoare mai ridicate par mai albastre.



- | | |
|--|--|
| ① Lămpi cu vapori de sodiu: 2700 K | ⑦ Bliț: 5400 K |
| ② Incandescent/fluorescent cu alb cald: 3000 K | ⑧ Noros: 6000 K |
| ③ Alb fluorescent: 3700 K | ⑨ Fluorescent de tipul luminii zilei: 6500 K |
| ④ Fluorescent cu alb rece: 4200 K | ⑩ Vapori de mercur la temp. înaltă: 7200 K |
| ⑤ Fluorescent de tip alb diurn: 5000 K | ⑪ Umbră: 8000 K |
| ⑥ Lumină directă a soarelui: 5200 K | |

Utilizarea opțiunii Presetare manuală

Folosiți procedura de mai jos pentru a măsura valoarea balansului de alb sub sursa de iluminare utilizată în timpul fotografierii.

1 Amplasați un obiect de referință alb sau gri sub sursa de iluminare care va fi folosită în timpul fotografierii.

2 Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta **Presetare manuală** și apăsați pe butonul **OK**.

- Obiectivul se extinde în poziția de zoom pentru măsurare.



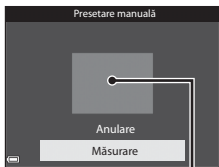
3 Selectați **Măsurare**.

- Pentru a aplica ultima valoare măsurată, selectați **Anulare**.



4 Încadrați obiectul de referință alb sau gri în fereastra de măsurare și apăsați pe butonul **OK** pentru a măsura valoarea.

- Obturatorul se declanșează și măsurarea se încheie (nu se salvează nicio imagine).



Fereastra de măsurare

✓ Note privind opțiunea Presetare manuală

Nu se poate măsura o valoare de balans de alb pentru iluminarea cu bliț cu ajutorul opțiunii **Presetare manuală**. Când fotografiați utilizând blițul, setați **Balans de alb** la **Automat (normal)**, **Auto. (iluminare caldă)** sau **Bliț**.

Măsurare

Rotiți selectorul de moduri la **P, S, A, M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P, S, A, M** sau **U** → Măsurare → butonul **OK**

Procesul de măsurare a luminozității subiectului pentru determinarea expunerii este cunoscut sub denumirea „măsurare”.

Utilizați această opțiune pentru a stabili metoda prin care aparatul foto măsoară expunerea.

Opțiune	Descriere
 Matrice (setare implicită)	Aparatul foto utilizează o suprafață mare a ecranului pentru măsurare. Opțiune recomandată pentru fotografierea obișnuită.
 Central-evaluativ	Aparatul foto măsoară întregul cadru, dar atribuie cea mai mare pondere subiectului din centrul cadrului. Măsurarea clasică pentru portrete; menține detaliile din fundal în timp ce permite condițiilor de iluminare din centrul cadrului să stabilească expunerea.*
 Spot	Aparatul foto măsoară zona indicată de cercul din centrul cadrului. Opțiunea poate fi utilizată atunci când subiectul este mult mai luminos sau mai întunecat decât fundalul. Atunci când fotografiați, asigurați-vă că subiectul se află în interiorul zonei demarcate de cercul din centrul cadrului.*

* Pentru a seta focalizarea și expunerea pentru subiectele descentrate, schimbați **Mod zonă AF** la manual și setați zona de focalizare în centrul cadrului, apoi utilizați blocarea focalizării (21).

Note privind funcția Măsurare

- Atunci când zoomul digital este aplicat, se selectează **Central-evaluativ** sau **Spot**, în funcție de nivelul de mărire.
- Este posibil ca această funcție să nu poată fi utilizată în combinație cu alte funcții (46).

Afișajul de pe ecranul de fotografiere

Atunci când sunt selectate opțiunile **Central-evaluativ** sau **Spot**, se afișează ghidul intervalului de măsurare (6) (exceptând cazul în care se folosește zoomul digital).

Modul de declanșare Continuu

Rotiți selectorul de moduri la **P, S, A, M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P, S, A, M** sau **U** → Continuu → butonul **OK**

Opțiune	Descriere
 Unică (setare implicită)	Se fotografiază o singură imagine la fiecare apăsare a butonului de declanșare.
 Continuu ridicată	În timp ce butonul de declanșare este ținut apăsat până la capăt, imaginile sunt fotografiate continuu. Cadența cadrelor pentru declanșarea continuă este de aproximativ 7 fps și numărul maxim de declanșări continue este de aproximativ 7 (când calitatea imaginii este setată la Normal și dimensiunea imaginii este setată la  4608x3456).
 Continuu redusă	În timp ce butonul de declanșare este ținut apăsat până la capăt, imaginile sunt fotografiate continuu. Cadența cadrelor pentru declanșarea continuă este de aproximativ 2 fps și numărul maxim de declanșări continue este de aproximativ 200 (când calitatea imaginii este setată la Normal și dimensiunea imaginii este setată la  4608x3456).
 Cache prefotografiere	Fotografierea în cache prefotografiere începe în momentul în care butonul de declanșare este apăsat până la jumătate. Când butonul de declanșare este apăsat până la capăt, aparatul foto salvează imaginea curentă, precum și imaginile capturate imediat înainte ca butonul să fie apăsat ( 68). Funcția Cache prefotografiere facilitează surprinderea momentelor perfecte. - Cadența cadrelor pentru declanșarea continuă este de aproximativ 15 fps și numărul maxim de declanșări continue este 20 (incluzând maximum 5 cadre capturate în cache prefotografiere). - Calitatea imaginii este fixată la setarea Normal, iar dimensiunea imaginii este fixată la  1280 x 960 pixeli.
 Continuu ridicată: 120 fps	De fiecare dată când butonul de declanșare este apăsat până la capăt, imaginile sunt fotografiate la cadență mare. - Cadența cadrelor pentru declanșarea continuă este de aproximativ 120 fps și numărul maxim de declanșări continue este 60. - Dimensiunea imaginii este fixată la  640x480.

Opțiune	Descriere
 60 Continuu ridicată: 60 fps	De fiecare dată când butonul de declanșare este apăsat până la capăt, imaginile sunt fotografiate la cadență mare. • Cadența cadrelor pentru declanșarea continuă este de aproximativ 60 fps și numărul maxim de declanșări continue este 60. • Dimensiunea imaginii este fixată la 1920×1080.
BSS BSS (Selector cea mai bună fotografiere)	În timp ce butonul de declanșare este ținut apăsat până la capăt, aparatul foto fotografiază o serie de până la 10 imagini și salvează automat imaginea cea mai clară. Folosiți această setare atunci când fotografiați un subiect staționar într-un loc unde fotografierea cu bliț este interzisă și este foarte probabil să se producă tremuratură aparatului foto.
 Fotografiere în rafală 16	De fiecare dată când butonul de declanșare este apăsat până la capăt, aparatul foto fotografiază o serie de 16 imagini, pe care o salvează sub forma unei imagini individuale.  • Cadența cadrelor pentru declanșarea continuă este de aproximativ 30 fps. • Dimensiunea imaginii este fixată la 5M (2560 × 1920 pixeli). • Zoomul digital nu este disponibil.
 Fotogr. cu temp. interv.	Aparatul foto fotografiază imagini statice în mod automat, la intervalul specificat ( 68).

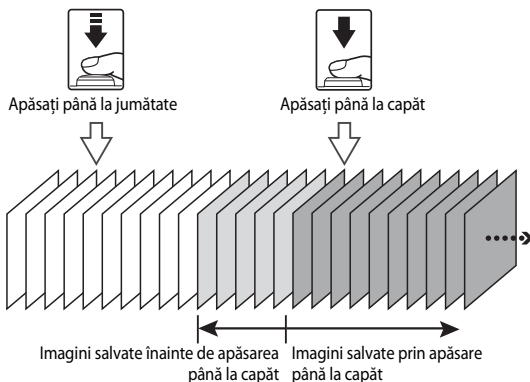
✓ Note privind modul de declanșare Continuu

- Focalizarea, expunerea și balansul de alb sunt fixate la valorile stabilite pentru prima fotografie din fiecare serie.
- După fotografiere, salvarea imaginilor poate dura mai mult.
- Atunci când sensibilitatea ISO crește, în imaginile fotografiate poate apărea zgomotul.
- Cadența cadrelor poate scădea, în funcție de calitatea și dimensiunea imaginii, de tipul cardului de memorie sau de condițiile de fotografiere.
- Când se utilizează **Fotografiere în rafală 16**, **Continuu ridicată: 120 fps** sau **Continuu ridicată: 60 fps**, pe imaginile fotografiate sub surse de lumină care clipește rapid, de exemplu lumină fluorescentă sau lămpi cu vapori de mercur sau sodiu, pot apărea treceri vizibile de la o nuanță la alta (banding) sau variații de luminozitate ori nuanță.
- Este posibil ca această funcție să nu poată fi utilizată în combinație cu alte funcții ( 46).



Cache prefotografiere

Atunci când butonul de declanșare este apăsat până la jumătate sau până la capăt, imaginile sunt salvate după cum se descrie în continuare.

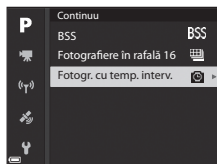


- Pictograma cache prefotografiere (📷) de pe ecranul de fotografiere își schimbă culoarea în verde în timp ce butonul de declanșare este apăsat până la jumătate.

Fotografiere cu temporizator de interval

Rotiți selectorul de moduri la **P**, **S**, **A**, **M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P**, **S**, **A**, **M** sau **U** → Continuu → butonul **OK**

- 1 Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta **Fotogr. cu temp. interv.**, apoi apăsați pe butonul **OK**.



2 Setează intervalul dorit între declanșări.

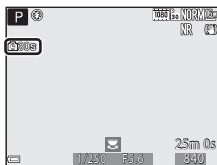
- Utilizați ◀▶ pentru a selecta un element, apoi ▲▼ pentru a seta intervalul de timp.
- Apăsați pe butonul OK după ce finalizați setarea.



3 Apăsați pe butonul MENU (meniu) pentru a afișa ecranul de fotografiere.

4 Apăsați pe butonul de declanșare pentru a fotografia prima imagine.

- Obturatorul este declanșat automat la intervalele de timp specificate pentru a fotografia imaginile următoare.
- Monitorul se stinge, iar indicatorul luminos aparat pornit clipește în intervalul dintre declanșări (când se utilizează acumulatorul).



5 După ce s-a fotografiat numărul dorit de imagini, apăsați pe butonul de declanșare.

- Fotografierea se încheie.
- Fotografierea se încheie automat când cardul de memorie se umple.

✓ **Note privind Fotografierea cu temporizator de interval**

- Pentru a împiedica oprirea neașteptată a aparatului foto în timpul fotografierii, folosiți un acumulator complet încărcat.
- Dacă se utilizează adaptorul la rețeaua electrică EH-67A (disponibil separat; 115), acest aparat foto poate fi alimentat de la o priză electrică. Indiferent de situație, nu utilizați un alt adaptor la rețeaua electrică, cu excepția adaptorului EH-67A. Nerespectarea acestei prevederi poate duce la supraîncălzirea sau deteriorarea aparatului foto.
- Nu rotiți selectorul de moduri la o altă setare în timp ce se fotografiază cu temporizator de interval.
- Dacă timpul de expunere este lung și salvarea unei imagini durează mai mult decât intervalul specificat, unele fotografii pot fi anulate.

Sensibilitate ISO

Rotiți selectorul de moduri la **P, S, A, M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P, S, A, M** sau **U** → Sensibilitate ISO → butonul **OK**

O sensibilitate ISO mai mare permite fotografierea subiecților mai întunecați. În plus, chiar și în cazul subiecților cu luminozitate similară, imaginile pot fi fotografiate la timpi de expunere mai scurți, iar neclaritatea cauzată de tremurarea aparatului foto sau de mișcarea subiectului poate fi redusă.

- Când este setată o sensibilitate ISO mai mare, este posibil ca imaginile să conțină zgomot.

Opțiune	Descriere
Sensibilitate ISO	• Automată (setare implicită): sensibilitatea este selectată automat în intervalul ISO 100 până la 1600. • Interval fix automat: intervalul în care aparatul foto reglează automat sensibilitatea ISO poate fi selectat dintre opțiunile ISO 400 ISO 100- 400 sau ISO 800 ISO 100-800. • 100 până la 6400: sensibilitatea ISO este fixată la valoarea specificată.
Timp de expunere minim	Setați timpul de expunere la care sensibilitatea ISO începe să fie reglată automat când modul de fotografiere este P sau A. Dacă expunerea nu este suficientă la timpul de expunere setat aici, sensibilitatea ISO crește automat pentru a se obține expunerea corectă. • Setarea este activată când Sensibilitate ISO este setată la Automată sau Interval fix automat. • Dacă expunerea este insuficientă chiar și după creșterea sensibilității ISO, timpul de expunere crește. • Setare implicită: Fără



Note privind funcția Sensibilitate ISO

- În modul **M** (manual), când sunt setate opțiunile **Automată**, **ISO 100- 400** sau **ISO 100-800**, sensibilitatea ISO este fixată la valoarea ISO 100.
- Este posibil ca această funcție să nu poată fi utilizată în combinație cu alte funcții (p. 46).



Afișarea setării Sensibilitate ISO pe ecranul de fotografiere

- Dacă este selectată setarea **Automată**, **ISO** se afișează când sensibilitatea ISO crește.
- Când sunt selectate setările **ISO 100- 400** sau **ISO 100-800**, se afișează valoarea maximă pentru sensibilitatea ISO.

Bracketing expunere

Rotiți selectorul de moduri la **P**, **S** sau **A** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P**, **S** sau **A** → Bracketing expunere → butonul **OK**

Expunerea (luminozitatea) poate fi modificată automat în timpul declanșării continue. Această funcție este eficientă la fotografiere, atunci când ajustarea luminozității unei imagini se dovedește dificilă.

Opțiune	Descriere
Dezactivat (setare implicită)	Nu se realizează bracketingul expunerii.
$\pm 0,3$	În momentul în care butonul de declanșare este apăsat până la capăt, se fotografiază succesiv 3 imagini și aparatul foto modifică expunerea cu 0, -0,3, respectiv +0,3.
$\pm 0,7$	În momentul în care butonul de declanșare este apăsat până la capăt, se fotografiază succesiv 3 imagini și aparatul foto modifică expunerea cu 0, -0,7, respectiv +0,7.
$\pm 1,0$	În momentul în care butonul de declanșare este apăsat până la capăt, se fotografiază succesiv 3 imagini și aparatul foto modifică expunerea cu 0, -1,0, respectiv +1,0.



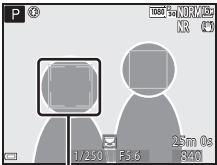
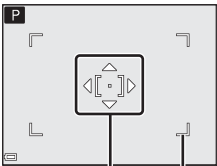
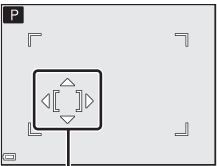
Note privind funcția Bracketing expunere

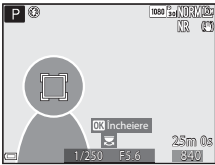
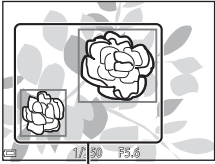
- **Bracketing expunere** nu este disponibilă în modul **M** (manual).
- Atunci când compensarea expunerii (📖44) și opțiunile **$\pm 0,3$** , **$\pm 0,7$** sau **$\pm 1,0$** ale funcției **Bracketing expunere** sunt setate simultan, se aplică valorile combinate ale compensării expunerii.
- Este posibil ca această funcție să nu poată fi utilizată în combinație cu alte funcții (📖46).

Mod zonă AF

Rotiți selectorul de moduri la **P**, **S**, **A**, **M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P**, **S**, **A**, **M** sau **U** → Mod zonă AF → butonul **OK**

Setați modul în care aparatul foto selectează zona de focalizare pentru focalizare automată.

Opțiune	Descriere
 Prioritate față	Când aparatul foto detectează o față umană, focalizează pe aceasta. Pentru mai multe informații, consultați „Utilizarea funcției de detectare a fețelor” (p. 19). Dacă se încadrează o compoziție care nu conține subiecte umane sau fețe detectate, aparatul foto selectează automat una sau mai multe dintre cele 9 zone de focalizare care conțin subiectul cel mai apropiat.  Zona de focalizare
 Manuală (punct)  Manuală (normal)  Manuală (larg)	Folosiiți ▲▼◀▶ de pe selectorul multiplu sau rotiți selectorul pentru a deplasa zona de focalizare acolo unde doriți să focalizați. Pentru a utiliza selectorul multiplu în scopul configurării modului bliț sau a altor setări, apăsați pe butonul OK. Pentru a reveni la deplasarea zonei de focalizare, apăsați din nou pe butonul OK.  Zona de focalizare (centru) Limita zonei de focalizare deplasabile  Zona de focalizare (deplasată)

Opțiune	Descriere
 Urmărire subiect	Utilizați această funcție pentru a fotografia subiecte în mișcare. Înregistrați subiectul pe care focalizează aparatul foto. Zona de focalizare se deplasează automat pentru a urmări subiectul. Pentru mai multe informații, consultați „Utilizarea modului Urmărire subiect” (👓74). 
 Găsire țintă AF (setare implicită)	Când aparatul foto detectează subiectul principal, focalizează pe acesta. Consultați „Utilizarea funcției Găsire țintă AF” (👓18).  Zone de focalizare

✓ Note privind Modul zonă AF

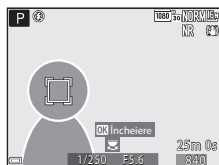
- Când zoomul digital este aplicat, aparatul foto focalizează pe zona din centrul cadrului, indiferent de setarea pentru **Mod zonă AF**.
- Este posibil ca această funcție să nu poată fi utilizată în combinație cu alte funcții (📖46).

Utilizarea modului Urmărire subiect

Rotiți selectorul de moduri la **P**, **S**, **A**, **M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P**, **S**, **A**, **M** sau **U** → Mod zonă AF → butonul **OK** →  Urmărire subiect → butonul **OK** → butonul **MENU**

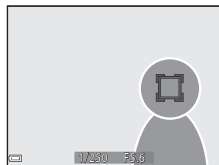
1 Înregistrați un subiect.

- Aliniați subiectul pe care doriți să-l urmăriți cu chenarul din centrul monitorului și apăsați pe butonul **OK**.
- Când subiectul este înregistrat, în jurul său se afișează un chenar de culoare galbenă (zona de focalizare) și aparatul foto începe urmărirea.
- Dacă subiectul nu poate fi înregistrat, chenarul se afișează în roșu. Modificați compoziția și reîncercați să înregistrați subiectul.
- Pentru a anula înregistrarea subiectului, apăsați pe butonul **OK**.
- Dacă aparatul foto nu mai poate urmări subiectul înregistrat, zona de focalizare dispăre. Înregistrați subiectul din nou.



2 Apăsați pe butonul de declanșare până la capăt pentru a fotografia.

- Dacă butonul de declanșare este apăsat în timp ce zona de focalizare nu se afișează, aparatul foto focalizează pe subiectul din centrul cadrului.



Note privind modul Urmărire subiect

- Dacă efectuați anumite operațiuni, de exemplu aplicați zoomul în timp ce aparatul foto urmărește subiectul, înregistrarea subiectului se anulează.
- În anumite condiții de fotografiere, urmărirea subiectului poate fi imposibilă.

Mod focalizare automată

Rotiți selectorul de moduri la **P, S, A, M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P, S, A, M** sau **U** → Mod focalizare autom. → butonul **OK**

Setați cum focalizează aparatul foto atunci când fotografiază imagini statice.

Opțiune	Descriere
AF-S AF unic	Aparatul foto focalizează doar atunci când butonul de declanșare este apăsat până la jumătate.
AF-F AF permanent (setare implicită)	Aparatul foto continuă să focalizeze chiar și atunci când butonul de declanșare nu este apăsat la jumătate. Sunetul produs de mișcarea de acționare a obiectivului se aude în timp ce aparatul foto focalizează.

Note privind Modul focalizare automată

Este posibil ca această funcție să nu poată fi utilizată în combinație cu alte funcții (📖46).

Modul focalizare automată pentru înregistrarea filmelor

Modul de focalizare automată pentru înregistrarea filmelor poate fi setat cu **Mod focalizare autom.** (🔊84) din meniul Film.

Compensare expunere bliț

Rotiți selectorul de moduri la **P, S, A, M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P, S, A, M** sau **U** → Compens. expunere bliț → butonul **OK**

Reglați puterea blițului.

Utilizați această opțiune când lumina proiectată de bliț este prea intensă sau prea slabă.

Opțiune	Descriere
+0,3 până la +2,0	Puterea blițului este mărită de la +0,3 la +2,0 EV, în pași de câte 1/3 EV pentru ca subiectul principal din cadru să apară mai luminos.
0,0 (setare implicită)	Puterea blițului nu este reglată.
-0,3 până la -2,0	Puterea blițului este redusă de la -0,3 la -2,0 EV, în pași de câte 1/3 EV pentru a împiedica apariția zonelor luminoase sau a reflexiilor nedorite.

Filtru reducere zgomot

Rotiți selectorul de moduri la **P, S, A, M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P, S, A, M** sau **U** → Filtru reducere zgomot → butonul **OK**

Setați intensitatea funcției de reducere a zgomotului aplicată de obicei la salvarea imaginilor.

Opțiune	Descriere
 Ridicat	Aplică reducerea zgomotului la un nivel mai ridicat decât intensitatea standard.
 Normal (setare implicită)	Aplică reducerea zgomotului la intensitate standard.
 Redus	Aplică reducerea zgomotului la un nivel mai redus decât intensitatea standard.

D-Lighting activ

Rotiți selectorul de moduri la **P, S, A, M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P, S, A, M** sau **U** → D-Lighting activ → butonul **OK**

Detaliile din zonele luminoase și umbrite se păstrează, iar contrastul natural văzut cu ochiul liber este reprodus în mod optim în imaginea capturată. Funcția este eficientă mai ales în cazul fotografierii scenelor cu contrast ridicat, cum ar fi fotografierea dintr-o încăpăre întunecoasă a unui peisaj în aer liber puternic iluminat sau fotografierea unor subiecte umbrite pe o plajă însorită.

Opțiune	Descriere
 H Ridicat  N Normal  L Redus	Setați nivelul efectului.
OFF Dezactivat (setare implicită)	D-Lighting activ nu se aplică.



Note privind D-Lighting activ

- Salvarea imaginilor după fotografiere durează mai mult.
- Este posibil ca această funcție să nu poată fi utilizată în combinație cu alte funcții (46).



D-Lighting activ comparativ cu D-Lighting

Opțiunea **D-Lighting activ** din meniul de fotografiere reduce expunerea înainte de fotografiere pentru a ajusta raza dinamică în mod adecvat. Opțiunea **D-Lighting** (27) din meniul de redare reajustează în mod adecvat raza dinamică în imaginile fotografiate.

Expunere multiplă

Rotiți selectorul de moduri la **P, S, A, M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P, S, A, M** sau **U** → Expunere multiplă → butonul **OK**

Aparatul foto combină două până la trei imagini și le salvează sub forma unei imagini individuale.

Opțiune	Descriere
Mod Expunere multiplă	Fotografiază imaginile în modul expunere multiplă când opțiunea este setată la Activat . - Se salvează și imaginile individuale. - Setare implicită: Dezactivat
Modificare automată	Setați dacă luminozitatea imaginii se ajustează automat când se combină imaginile. Setare implicită: Activată

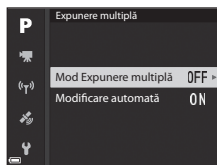
✓ Note privind funcția Expunere multiplă

- Combinarea imaginilor poate fi un proces de durată.
- Expunerea multiplă se întrerupe dacă funcția Oprire automată (📖57) declanșează modul de veghe în timpul fotografierii. Când se fotografiază cu un interval de timp lung între declanșări, se recomandă setarea unei durate mai mari de timp pentru funcția Oprire automată.
- Este posibil ca această funcție să nu poată fi utilizată în combinație cu alte funcții (📖46).
- Când se fotografiază la un timp de expunere lung în modul expunere multiplă, pe imaginile salvate poate apărea zgomot (puncte luminoase).

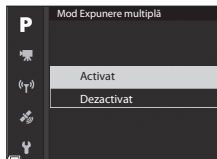
Fotografierea cu Expunere multiplă

Rotiți selectorul de moduri la **P, S, A, M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P, S, A, M** sau **U** → Expunere multiplă → butonul **OK**

- 1 Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta **Mod Expunere multiplă**, apoi apăsați pe butonul **OK**.

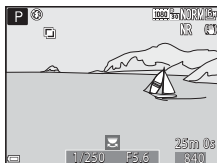


- 2** Selectați **Activat**, apoi apăsați pe butonul **OK**.



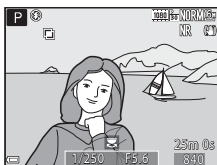
- 3** Apăsați pe butonul **MENU** (meniu) pentru a afișa ecranul de fotografiere.

- 4** Apăsați pe butonul de declanșare pentru a fotografia prima imagine.



- 5** Apăsați pe butonul de declanșare pentru a fotografia a doua imagine.

- Încadrați imaginea în timp ce priviți prima imagine afișată translucid.
- Când se fotografiază a doua imagine, imaginea rezultată din combinarea primei și a celei de-a doua imagini se salvează și se afișează translucid.
- Pentru a încheia expunerea multiplă la a doua imagine, setați **Mod Expunere multiplă** la **Dezactivat** sau rotiți selectorul de moduri la alt mod decât **P**, **S**, **A**, **M** sau **U**.



- 6** Apăsați pe butonul de declanșare pentru a fotografia a treia imagine.

- Se salvează imaginea rezultată din combinarea celor trei imagini și expunerea multiplă se încheie.
- Fotografierea celei de-a treia imagini poate dura mult.

Memorie zoom

Rotiți selectorul de moduri la **P, S, A, M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P, S, A, M** sau **U** → Memorie zoom → butonul **OK**

Opțiune	Descriere
Activat	Atunci când controlul zoomului este deplasat, poziția zoomului (echivalentă cu distanța focală/unghiul de câmp în format 35 mm [135]) este comutată la pozițiile care au fost selectate prin activarea casetei de validare în cadrul acestei opțiuni de meniu. - Alegeți distanța focală cu ▲▼ de pe selectorul multiplu, apoi apăsați pe butonul OK pentru a activa [✓] sau dezactiva caseta de validare. Sunt disponibile următoarele setări: 24 mm, 28 mm, 35 mm, 50 mm, 85 mm, 105 mm, 135 mm, 200 mm, 300 mm, 400 mm, 500 mm, 600 mm, 800 mm, 1000 mm, 1200 mm și 1440 mm. - Setare implicită: Activat [✓] pentru toate casetele de validare. - Pentru a încheia setarea, apăsați ► pe selectorul multiplu. - Poziția zoomului setată în Poziție zoom la pornire este setată automat la „activat” [✓]. - Funcția Memorie zoom nu poate fi utilizată cu controlul lateral al zoomului.
Dezactivat (setare implicită)	Poziția zoomului poate fi mutată la orice poziție, inclusiv la cele care pot fi setate cu opțiunea Activat.



Note privind acționarea zoomului

- Dacă s-au setat mai multe distanțe focale, deplasați controlul zoomului pentru a comuta la distanța focală cea mai apropiată de cea setată înainte de acționarea zoomului. Pentru a comuta la altă distanță focală, eliberați controlul zoomului, apoi deplasați-l din nou.
- Setați **Memorie zoom** la **Dezactivat** atunci când utilizați zoomul digital.

Poziție zoom la pornire

Rotiți selectorul de moduri la **P, S, A, M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P, S, A, M** sau **U** → Poziție zoom la pornire → butonul **OK**

Setați poziția zoomului (echivalentă cu distanța focală/unghiul de câmp în format 35 mm [135]) care va fi valabilă la pornirea aparatului foto.

Sunt disponibile următoarele setări: **24 mm** (setare implicită), **28 mm, 35 mm, 50 mm, 85 mm, 105 mm** și **135 mm**.

Examinare expunere M

Rotiți selectorul de moduri la **P, S, A, M** sau **U** → butonul **MENU** → pictograma de meniu **P, S, A, M** sau **U** → Examinare expunere **M** → butonul **OK**

Setați dacă luminozitatea se reflectă sau nu pe ecranul de fotografiere când expunerea este schimbată în modul **M** (manual).

Opțiune	Descriere
Activată	Reflectă luminozitatea pe ecranul de fotografiere.
Dezactivată (setare implicită)	Nu reflectă luminozitatea pe ecranul de fotografiere.

Meniul Film

Opțiuni film

Intrați în modul de fotografiere → butonul MENU → pictograma de meniu  → Opțiuni film → butonul 

Selectați opțiunea dorită pentru înregistrarea filmului. Selectați opțiunile de film cu viteză normală pentru a înregistra la viteză normală sau opțiunile de film HS ()82) pentru a înregistra filme care pot fi redate încetinit sau rapid. Opțiunile pentru film care pot fi selectate variază în funcție de setarea **Cadență cadre** ()86).

- Pentru înregistrarea filmelor se recomandă folosirea cardurilor de memorie cu clasa de viteză SD 6 sau mai mare ()20).

Opțiuni pentru filme cu viteză normală

Opțiune (dimensiune imagine/ cadență cadre, format de fișier)	Dimensiune imagine	Format imagine (orizontală pe verticală)
 1080/30p  1080/25p (setare implicită)	1920 × 1080	16:9
 1080/60p  1080/50p	1920 × 1080	16:9
 720/30p  720/25p	1280 × 720	16:9
 720/60p  720/50p	1280 × 720	16:9
 480/30p  480/25p	640 × 480	4:3

Opțiuni pentru filme HS

Filmele înregistrate sunt redare rapid sau încetinit.

Consultați „Redarea încetinită și rapidă” (83).

Opțiune	Dimensiune imagine Format imagine (orizontală pe verticală)	Descriere
 HS 480/4x*	640 x 480 4:3	Filme cu redare încetinită, la 1/4 din viteză • Timp max. de înregistrare: 7 minute și 15 secunde (durată de redare: 29 de minute)
 HS 720/2x	1280 x 720 16:9	Filme cu redare încetinită, la 1/2 din viteză • Timp max. de înregistrare: 14 minute și 30 de secunde (durată de redare: 29 de minute)
 HS 1080/0,5x	1920 x 1080 16:9	Filme cu redare rapidă, la viteză de 2x • Timp max. de înregistrare: 29 de minute (durată de redare: 14 minute și 30 de secunde)

* Setarea nu este disponibilă când se folosesc anumite efecte speciale.



Note privind filmul HS

- Sunetul nu se înregistrează.
- Poziția zoomului, focalizarea, expunerea și balansul de alb sunt blocate la pornirea înregistrării filmului.



Redarea încetinită și rapidă

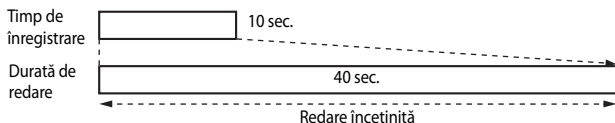
Când se înregistrează la viteză normală:

Timp de înregistrare		10 sec.
Durată de redare		10 sec.

Când se înregistrează cu setarea $\frac{480}{120}$ HS 480/4x sau $\frac{480}{100}$ HS 480/4x:

Filmele sunt înregistrate la o viteză de 4x mai mare decât viteza normală.

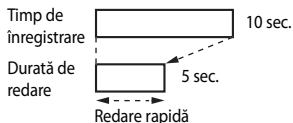
Filmele sunt redată încetinit, la o viteză de 4x mai mică.



Când se înregistrează cu setarea $\frac{1080}{15}$ HS 1080/0,5x sau $\frac{1080}{125}$ HS 1080/0,5x:

Filmele sunt înregistrate la 1/2 din viteza normală.

Filmele sunt redată rapid, la o viteză de 2x mai mare.



Mod focalizare automată

Intrați în modul de fotografiere → butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Mod focalizare autom. → butonul 

Setați cum focalizează aparatul foto atunci când se înregistrează filme.

Opțiune	Descriere
AF-S AF unic (setare implicită)	Focalizarea este blocată când începe înregistrarea filmului. Selectați această opțiune atunci când distanța dintre aparatul foto și subiect va rămâne aproape constantă.
AF-F AF permanent	Aparatul foto focalizează continuu. Selectați această opțiune atunci când distanța dintre aparatul foto și subiect se va schimba semnificativ în timpul înregistrării. Este posibil ca sunetul produs de aparatul foto care focalizează să se audă în filmul înregistrat. Se recomandă utilizarea opțiunii AF unic pentru ca acest sunet să nu interfereze cu înregistrarea.



Mod focalizare automată

- Când în **Opțiuni film** este selectată o opțiune de film HS, setarea este fixată la **AF unic**.
- Este posibil ca această funcție să nu poată fi utilizată în combinație cu alte funcții.

VR electronic

Intrați în modul de fotografiere → butonul **MENU** → pictograma de meniu  → VR electronic → butonul 

Setați dacă se efectuează VR electronic la înregistrarea filmelor.

Opțiune	Descriere
Activat (setare implicită)	Efectuează VR electronic. - Unghiul de câmp (adică zona văzută în cadru) devine mai îngust. - Dacă Reducere vibrații este setată la Normal sau Activă în meniul de configurare (p. 57), reducerea optică a vibrațiilor se realizează simultan.
Dezactivat	Nu efectuează VR electronic.



Note privind funcția VR electronic

Când în **Opțiuni film** este selectată o opțiune de film HS, setarea este fixată la **Dezactivat**.

Reducere zgomot vânt

Intrați în modul de fotografiere → butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Reducere zgomot vânt → butonul 

Opțiune	Descriere
Activată	Reduce sunetul produs de vântul care suflă pe microfon în timpul înregistrării filmului. Este posibil ca și alte sunete să fie dificil de auzit în timpul redării.
Dezactivată (setare implicită)	Reducerea zgomotului produs de vânt este dezactivată.



Note privind funcția Reducere zgomot vânt

Când în **Opțiuni film** este selectată o opțiune de film HS, setarea este fixată la **Dezactivată**.

Zoom microfon

Intrați în modul de fotografiere → butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Zoom microfon → butonul 

Opțiune	Descriere
Activat (setare implicită)	În concordanță cu unghiul de câmp, aparatul foto înregistrează sunete de pe o suprafață mai largă la poziția de unghi larg a zoomului, respectiv dintr-o zonă restrânsă la poziția de telefotografie a zoomului.
Dezactivat	Funcția Zoom microfon este dezactivată.



Note privind funcția Zoom microfon

Când în **Opțiuni film** este selectată o opțiune de film HS, setarea este fixată la **Dezactivat**.

Cadență cadre

Intrați în modul de fotografiere → butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Cadență cadre → butonul 

Selecționați cadența cadrelor folosită la înregistrarea filmelor. Când setarea pentru cadența cadrelor se modifică, opțiunile care pot fi setate în **Opțiuni film** (81) se schimbă.

Opțiune	Descriere
30 fps (30p/60p)	Opțiune adecvată pentru redarea pe un televizor cu standardul NTSC.
25 fps (25p/50p)	Opțiune adecvată pentru redarea pe un televizor cu standardul PAL.

Meniul redare

Consultați „Editarea imaginilor (imagini statice)” (👁️26) pentru mai multe informații despre funcțiile de editare a imaginilor.

Marcare pentru încărcare Wi-Fi

Apăsăți butonul ▶️ (mod redare) → butonul **MENU** → Marc. pt. încărcare Wi-Fi → butonul OK

Selectați în prealabil pe aparatul foto imaginile statice pe care doriți să le transferați la dispozitivul inteligent. Filmele nu pot fi selectate.

Pe ecranul de selecție a imaginilor (📖56), selectați sau deselectați imaginile pentru funcția Marcare pentru încărcare Wi-Fi.

Rețineți că dacă selectați **Resetare totală** (👁️109) în meniul de configurare sau **Restaurare set. implicite** (👁️91) în meniul Opțiuni Wi-Fi, setările de marcă pentru încărcare Wi-Fi pe care le-ați efectuat vor fi anulate.

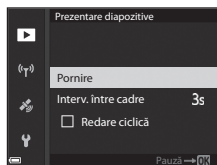
Prezentare diapozitive

Apăsați butonul  (mod redare) → butonul **MENU** → Prezentare diapozitive → butonul .

Redați imaginile una câte una într-o „prezentare de diapozitive” automată. Când se redau fișiere film în prezentarea de diapozitive, se afișează doar primul cadru al fiecărui film.

1 Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta **Pornire** și apăsați pe butonul .

- Prezentarea diapozitivelor începe.
- Pentru a schimba intervalul dintre imagini, selectați **Interv. între cadre**, apăsați pe butonul , apoi specificați intervalul de timp dorit înainte de a selecta **Pornire**.
- Pentru a repeta prezentarea diapozitivelor în mod automat, selectați **Redare ciclică** și apăsați pe butonul  înainte de a selecta **Pornire**.
- Timpul maxim de redare este de până la aproximativ 30 de minute, chiar dacă opțiunea **Redare ciclică** este activată.



2 Întrerupeți temporar sau încheiați prezentarea de diapozitive.

- Ecranul din dreapta se afișează după ce prezentarea de diapozitive se încheie sau este întreruptă temporar. Pentru a ieși din prezentare, selectați , apoi apăsați pe butonul . Pentru a relua prezentarea de diapozitive, selectați , apoi apăsați pe butonul .



Operațiuni în timpul redării

- Folosiți ◀▶ de pe selectorul multiplu pentru a afișa imaginea anterioară/următoare. Apăsați și țineți apăsat pentru a derula/avansa rapid.
- Apăsați pe butonul  pentru a întrerupe temporar sau a încheia prezentarea de diapozitive.

Protejare

Apăsați butonul  (mod redare) → butonul **MENU** → Protejare → butonul 

Aparatul foto protejează imaginile selectate împotriva ștergerii accidentale.

Selectați imaginile de protejat sau anulați protecția din ecranul de selecție a imaginilor ( 56).

Rețineți că formatarea cardului de memorie șterge definitiv toate datele, inclusiv fișierele protejate ( 106).

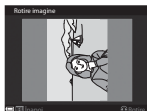
Rotire imagine

Apăsați butonul  (mod redare) → butonul **MENU** → Rotire imagine → butonul 

Specificați orientarea cu care imaginile salvate se afișează în timpul redării. Imaginile statice pot fi rotite cu 90 de grade în sensul acelor de ceasornic sau cu 90 de grade în sensul invers al acelor de ceasornic.

Imaginile salvate cu orientarea „pe înalt” pot fi rotite cu până la 180 de grade în orice direcție.

Selectați o imagine din ecranul de selecție a imaginilor ( 56). Când se afișează ecranul Rotire imagine, folosiți  de pe selectorul multiplu sau rotiți selectorul pentru a roti imaginea cu 90 de grade.



Rotiți cu 90 de grade
în sensul invers al
acelor de ceasornic



Rotiți cu 90 de grade
în sensul acelor de
ceasornic

Apăsați pe butonul  pentru a finaliza stabilirea orientării de afișare și a salva datele de orientare împreună cu imaginea.

Opțiuni afișare secvență

Apăsați butonul  (mod redare) → butonul **MENU** → Opțiuni afișare secvență → butonul 

Selecțați metoda utilizată pentru afișarea imaginilor dintr-o secvență (25).

Opțiuni	Descriere
Imagini individuale	Afișează individual fiecare imagine dintr-o secvență.  se afișează pe ecranul de redare.
Numai imag. importantă (setare implicită)	Afișează numai imaginea importantă a unei secvențe.

Setările sunt aplicate tuturor secvențelor și setarea rămâne salvată în memoria aparatului foto chiar și după oprirea acestuia.

Alegere imagine importantă

Apăsați butonul  (mod redare) → afișați o secvență la care doriți să schimbați imaginea importantă → butonul **MENU** → Alegere imag. importantă → butonul 

Specificați drept imagine importantă o altă imagine din cadrul secvenței.

- Când se afișează ecranul de selecție a imaginii importante, selecțați o imagine (56).

Meniul Opțiuni Wi-Fi

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu → butonul **OK**

Configurați setările Wi-Fi (LAN fără fir) pentru conectarea aparatului foto și a unui dispozitiv inteligent.

Opțiune	Descriere
Con. la disp. inteligent	Selectați când conectați fără fir aparatul foto și un dispozitiv inteligent. Pentru mai multe informații, consultați „Conectarea la un dispozitiv inteligent (Wi-Fi)” (845).
Încărcare de pe ap. foto	Selectați când conectați fără fir aparatul foto și un dispozitiv inteligent. Pentru mai multe informații, consultați „Preselectarea imaginilor din aparatul foto pe care doriți să le transferați la dispozitivul inteligent” (847). Imaginile de transferat pot fi selectate pe ecranul de selecție înainte de stabilirea unei conexiuni Wi-Fi (56, 887). SSID și parola aparatului foto sunt afișate pe ecran după selectarea imaginilor.
Dezactivare Wi-Fi	Selectați pentru a dezactiva conexiunea fără fir între aparatul foto și un dispozitiv inteligent. Pentru mai multe informații, consultați „Pentru a dezactiva conexiunea Wi-Fi” (846).
Opțiuni	SSID: schimbați SSID. SSID configurat aici este afișat pe dispozitivul inteligent. Setăți un SSID alfanumeric din 1 - 24 caractere.
	Autentificare/criptare: selectați dacă trebuie să se creeze comunicațiile dintre aparatul foto și dispozitivul inteligent conectat. Comunicațiile nu sunt criptate când este selectată opțiunea Deschisă (setare implicită). Dacă setarea este WPA2-PSK-AES, mesajul care cere introducerea unei parole se afișează când aparatul foto este conectat la dispozitivul inteligent (845).
	Parolă: setați o parolă alfanumerică din 8 - 16 caractere.
	Canal: selectați canalul folosit pentru conexiuni fără fir.
	Mască subrețea: folosiți setarea implicită (255.255.255.0) în condiții normale.
	Adresă IP server DHCP: folosiți setarea implicită (192.168.0.10) în condiții normale.
Setări curente	Afișați setările curente.
Restaurare set. implicite	Restaurați setările Wi-Fi la valorile implicite. Conexiunea fără fir se întrerupe dacă această opțiune este aplicată în timp ce rețeaua Wi-Fi este conectată.

Utilizarea tastaturii pentru introducerea textului

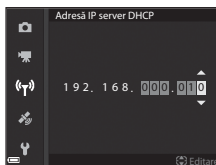
Introducerea caracterelor pentru SSID și Parolă

- Folosiți ▲▼◀▶ de pe selectorul multiplu pentru a selecta caractere alfanumerice. Apăsați pe butonul OK pentru a introduce caracterul selectat în câmpul de text și mutați cursorul la poziția următoare.
- Pentru a muta cursorul în câmpul de text, selectați ← sau → pe tastatură și apăsați pe butonul OK.
- Pentru a șterge un caracter, apăsați pe butonul 🗑️.
- Pentru a aplica setarea, selectați ↵ pe tastatură și apăsați pe butonul OK.



Introducerea caracterelor pentru Canal, Mască subrețea și Adresă IP server DHCP

- Folosiți ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a seta numerele. Pentru a trece la cifra următoare, apăsați ▶ sau apăsați pe butonul OK. Pentru a reveni la cifra anterioară, apăsați ◀.
- Pentru a aplica setarea, selectați ultima cifră și apăsați pe butonul OK.



Meniul Opțiuni date locație

Opțiuni date locație

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniù → Opțiuni date locație → butonul 

Opțiuni	Descriere
Înregistrare date locație	Când este setată la Activată, se recepționează semnale de la sateliții de poziționare și începe poziționarea (39). Setare implicită: Dezactivată
Actualizare fișier A-GPS	Pentru actualizarea fișierului A-GPS (asistență GPS) se folosește un card de memorie. Folosirea celui mai recent fișier A-GPS poate scurta timpul necesar pentru obținerea datelor de locație. Pentru mai multe informații, consultați „Actualizarea fișierului A-GPS” (94).
Ștergere date locație	Datele de locație și informațiile POI înregistrate pe imagini sunt șterse. - Datele de locație și informațiile POI șterse nu pot fi recuperate. - Datele de locație ale imaginilor fotografiate cu alte aparate foto nu pot fi șterse.

Actualizarea fișierului A-GPS

Descărcați cel mai recent fișier A-GPS de pe site-ul web indicat mai jos și folosiți-l pentru actualizarea fișierului.

<http://nikonimglib.com/agps4/>

- Fișierul A-GPS pentru COOLPIX P610 este disponibil doar pe site-ul web indicat mai sus.

- 1** Descărcați pe computer cel mai recent fișier A-GPS de pe site-ul web.
- 2** Folosiți un cititor de card sau un alt dispozitiv pentru a copia fișierul descărcat în folderul „NCFL” de pe cardul de memorie.
 - Folderul „NCFL” este situat direct sub directorul rădăcină al cardului de memorie. Dacă pe cardul de memorie nu există un folder „NCFL”, creați un folder nou.
- 3** Introduceți în aparatul foto cardul de memorie care conține fișierul copiat.
- 4** Porniți aparatul foto.
- 5** Apăsăți pe butonul **MENU** (meniul) pentru a afișa meniul **Opțiuni date locație** și folosiți selectorul multiplu pentru a selecta **Opțiuni date locație**.
- 6** Selectați **Actualizare fișier A-GPS** și actualizați fișierul.

- Procesul de actualizare a fișierului A-GPS durează aproximativ 2 minute.

Note privind actualizarea fișierului A-GPS

- Fișierul A-GPS este dezactivat când se determină poziția pentru prima dată după cumpărarea aparatului foto. Fișierul A-GPS devine activ de la a doua operație de determinare a locației.
- Perioada de valabilitate a fișierului A-GPS poate fi verificată pe ecranul de actualizare. Dacă perioada de valabilitate a expirat, este afișată cu gri.
- După ce perioada de valabilitate a fișierului A-GPS a expirat, obținerea datelor de locație nu va decurge mai repede. Se recomandă actualizarea fișierului A-GPS înainte de utilizarea funcțiilor pentru date de locație.

Puncte de interes (POI) (înregistrarea și afișarea informațiilor legate de numele locației)

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Puncte de interes (POI) → butonul 

Configurați setările pentru POI (puncte de interes, informații legate de numele locației).

Opțiune	Descriere
Includere POI	Setați dacă informațiile legate de numele locației se vor înregistra sau nu pe imaginile care urmează să fie fotografiate. - Setare implicită: Dezactivată - Informațiile legate de numele locației pot fi înregistrate atât pe imagini statice, cât și pe filme.
Afișare POI	Setați dacă informațiile legate de numele locației se vor afișa sau nu pe ecranul de fotografiere sau redare (, 6, 7). - Dacă Includere POI a fost setată la Activată la fotografierea unei imagini, informațiile legate de numele locației pentru imaginea respectivă se afișează pe ecranul de redare. - Setare implicită: Dezactivată
Nivel de detaliere	Setați nivelul de afișare a informațiilor legate de numele locației. Un nivel de afișare mai ridicat prezintă informații regionale mai detaliate. - Când este setat nivelul 1: se afișează numele țărilor. - Când sunt setate nivelurile 2 până la 5: informațiile afișate sunt diferite, în funcție de țară. - Când este setat nivelul 6: se afișează numele reperelor (facilități).
Editare POI	Dacă se selectează opțiunea Actualizați POI în timpul modului de redare, informațiile legate de numele locației (înregistrate pe imagine) pot fi modificate. Înainte de a apăsa pe butonul MENU, selectați imaginea pentru a modifica informațiile legate de numele locației. - Atunci când este selectat nivelul 6, apăsați  pe selectorul multiplu pentru a modifica numele reperului. - Pentru a modifica nivelul informațiilor POI, apăsați  pe selectorul multiplu. Dacă se selectează opțiunea Eliminare POI, informațiile legate de numele locației (înregistrate pe imagine) sunt șterse.



Afișajul POI

Dacă nu există informații legate de numele locației la nivelul de afișare setat, este posibil să nu se afișeze nicio informație.

Setare ceas după satelit

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Setare ceas după satelit → butonul **OK** 

Semnalele de la sateliții de poziționare se utilizează pentru setarea datei și orei ceasului intern al aparatului foto. Verificați starea poziționării înainte de a seta ceasul utilizând această opțiune.



Note privind funcția Setare ceas după satelit

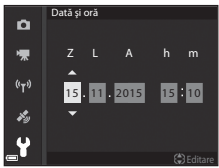
- Pentru a putea seta ceasul intern al aparatului foto, poziționarea trebuie să fi reușit (39).
- Reglarea datei/orei prin **Setare ceas după satelit** se face în funcție de fusul orar setat la opțiunea **Fus orar și dată** (57, 97) din meniul de configurare. Verificați fusul orar înainte de a seta **Setare ceas după satelit**.
- Data/ora setate prin intermediul opțiunii **Setare ceas după satelit** nu sunt la fel de precise ca cele setate cu ceasuri controlate prin radio. Folosiți opțiunea **Fus orar și dată** din meniul de configurare pentru a seta ora dacă opțiunea **Setare ceas după satelit** nu asigură precizia necesară.

Meniul configurare

Fus orar și dată

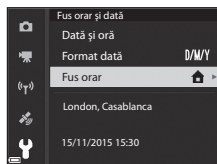
Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Fus orar și dată → butonul **OK**

Setați ceasul intern al aparatului foto.

Opțiune	Descriere
Data și oră	• Selectați un câmp: apăsați  pe selectorul multiplu. • Editați data și ora: apăsați  . Data și ora pot fi modificate și prin rotirea selectorului multiplu sau a selectorului de comandă. • Aplicați setarea: selectați setarea pentru câmpul în care se afișează minutele și apăsați pe butonul OK sau pe . 
Format dată	Selectați An/Lună/Zi , Lună/Zi/An sau Zi/Lună/An .
Fus orar	Setați fusul orar și ora de vară. • Atunci când Destinație călătorie () este setată după ce s-a configurat fusul orar de reședință () , diferența de oră dintre fusul orar corespunzător destinației călătoriei și fusul orar de reședință sunt calculate automat, iar data și ora sunt salvate pentru regiunea selectată.

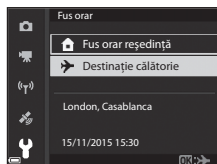
Setarea opțiunii Fus orar

- 1 Utilizați   de pe selectorul multiplu pentru a selecta **Fus orar** și apăsați pe butonul **OK**.

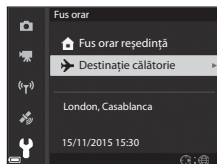


2 Selectați **Fus orar reședință** sau **Destinație călătorie** și apăsați pe butonul .

- Data și ora afișate pe monitor se schimbă în funcție de selecția fusului orar de reședință sau a destinației călătoriei.

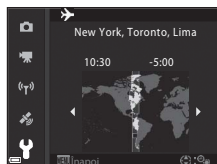


3 Apăsați .



4 Folosiți pentru a selecta fusul orar.

- Apăsați  pentru a activa funcția oră de vară; se afișează pictograma . Apăsați  pentru a dezactiva funcția oră de vară.
- Apăsați pe butonul  pentru a aplica setarea pentru fusul orar.
- Dacă nu se afișează ora corectă pentru fusul orar al reședinței sau al destinației călătoriei, setați ora corectă cu ajutorul opțiunii **Dată și oră**.



Blocare declanșare în lipsă card

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Bloc.declanș. în lipsă card → butonul 

Setați dacă obturatorul poate sau nu poate fi declanșat când în aparatul foto nu este introdus un card de memorie.

Opțiune	Descriere
Declanșare blocată (setare implicită)	Dacă în aparatul foto nu există un card de memorie, obturatorul nu poate fi declanșat.
Activare declanșare	Obturatorul poate fi declanșat, chiar dacă în aparatul foto nu a fost introdus un card de memorie. Totuși, pe imaginea fotografiată fără să existe un card de memorie apare Mod demo . Imaginea nu poate fi imprimată sau salvată pe un card de memorie, deși este afișată pe monitor.

Setări monitor

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Setări monitor → butonul 

Opțiuni	Descriere
Examinare imagine	Setați dacă imaginea capturată se afișează sau nu se afișează imediat după fotografiere. Setare implicită: Activată
Opțiuni monitor	Reglați luminozitatea și nuanța monitorului. - Folosiți   de pe selectorul multiplu pentru a ajusta luminozitatea și   pentru reglarea nuanței, apoi apăsați pe butonul . - Setare implicită: Luminozitate 3 Nuanță 0 - Nu se poate seta când se utilizează vizorul.
Opțiuni EVF	Reglați luminozitatea și nuanța vizorului. - Folosiți   de pe selectorul multiplu pentru a ajusta luminozitatea și   pentru reglarea nuanței, apoi apăsați pe butonul . - Setare implicită: Luminozitate 2 Nuanță 0 - Nu se poate seta când se utilizează monitorul.
Viz./Ascund. grilă încadr.	Setați dacă pe ecranul de fotografiere se afișează sau nu se afișează un ghidaj dreptunghiular pentru încadrare. Setare implicită: Dezactivată
Viz./Ascund. histogr.	Setați dacă pe ecranul de fotografiere se afișează sau nu se afișează un grafic care prezintă distribuția luminozității în imagine (44). Setare implicită: Dezactivată



Note privind opțiunea Vizualizare/Ascundere grilă încadrare

Când centrul mărit al imaginii este afișat în **MF** (focalizare manuală), grila de încadrare nu apare.



Note privind opțiunea Vizualizare/Ascundere histograme

Histogramele nu se afișează în următoarele situații:

- Modul  (automat)
- Când se înregistrează un film
- Când centrul mărit al imaginii este afișat în **MF** (focalizare manuală)
- Când se fotografiază cu setarea Panoramă simplă
- Când sunt afișate meniurile modului bliț, autodeclanșatorului sau modului de focalizare

Comutare automată EVF (comutarea automată a afișajului la vizor)

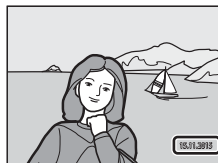
Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Comutare automată EVF → butonul 

Opțiune	Descriere
Activată (setare implicită)	Când vă apropiați fața de vizor, senzorul de ochi reacționează și comută automat afișajul de la monitor la vizor.
Dezactivată	Chiar dacă vă apropiați fața de vizor, afișajul nu comută la vizor.

Înregistrare dată

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Înregistrare dată → butonul **OK**

Data și ora fotografierii se pot înregistra pe imagini în momentul fotografierii.



Opțiune	Descriere
DATE Dată	Data se înregistrează pe imagini.
DATE  Dată și oră	Data și ora se înregistrează pe imagini.
Dezactivată (setare implicită)	Data și ora nu se înregistrează pe imagini.

Note privind funcția Înregistrare dată

- Datele înregistrate constituie o componentă permanentă a imaginii și nu se pot șterge. Data și ora nu se pot înregistra pe imagini după ce acestea au fost fotografiate.
- Data și ora nu se pot înregistra în următoarele situații:
 - Când modul scenă este setat la **Peisaj noapte** (setat la **Din mână**), **Portret de noapte** (setat la **Din mână**), **Sport**, **Muzeu**, **Iluminare fundal** (când **HDR** este **Activat**), **Panoramă simplă**, **Portret animal de casă** (setat la **Continuu**) sau **Observare păsări** (setată la **Continuu**)
 - Când **Cache prefotografiere**, **Continuu ridicată: 120 fps** sau **Continuu ridicată: 60 fps** sunt selectate pentru **Continuu** (66)
 - Când se înregistrează filme
 - Când se salvează imagini statice în timpul înregistrării filmului
 - Când se extrag imagini statice dintr-un film în timpul redării acestuia
- Data și ora înregistrate pot fi greu de citit când se folosește o dimensiune mică de imagine.

Imprimarea datei de fotografiere pe imagini fără utilizarea funcției Înregistrare dată

Puteți să transferați imaginile pe un computer și să utilizați software-ul ViewNX 2 (53) pentru a imprima data fotografierii pe imagini.

Reducere vibrații

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Reducere vibrații → butonul **OK**

Selecționați setarea pentru reducerea vibrațiilor, utilizată la fotografiere.

Selecționați **Dezactivată** atunci când folosiți un trepied pentru stabilizarea aparatului foto în timpul fotografierii.

Opțiune	Descriere
 Normal (setare implicită)	Compensează tremuraturul aparatului foto care apare de obicei când se fotografiază la pozițiile telefotografie ale zoomului sau cu timpi de expunere lungi. Aparatul foto detectează automat direcția de panoramare și compensează doar vibrațiile cauzate de tremuraturul aparatului. Atunci când aparatul foto este rotit panoramic pe orizontală, funcția de reducere a vibrațiilor reduce doar tremuraturul vertical. Dacă aparatul foto este rotit panoramic pe verticală, funcția de reducere a vibrațiilor compensează doar tremuraturul orizontal.
 Activă	Tremuraturul aparatului foto este compensat automat în timpul fotografierii dacă există posibilitatea ca acesta să fie accentuat când se fotografiază dintr-o mașină sau când aparatul foto nu este susținut în mod corespunzător.
Dezactivată	Nu se efectuează compensarea.

Note privind funcția Reducere vibrații

- După pornirea aparatului foto sau după trecerea de la modul de redare la modul de fotografiere, așteptați ca ecranul modului de fotografiere să se afișeze în întregime înainte de a fotografia.
- Imediat după fotografiere, imaginile se pot afișa neclar pe monitorul aparatului foto.
- Este posibil ca reducerea vibrațiilor să nu poată elimina complet efectele tremuraturului aparatului foto în anumite situații.

Asistență AF

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Asistență AF → butonul 

Opțiuni	Descriere
Automată (setare implicită)	Dispozitivul de iluminare pentru asistență AF se aprinde automat când apăsați pe butonul de declanșare pentru a fotografia în condiții de lumină slabă. Dispozitivul de iluminare are o rază de acoperire de aproximativ 5,0 m în poziția de unghi larg maxim și de aproximativ 5,0 m în poziția de telefotografie maximă. Rețineți că în cazul anumitor moduri scenă sau zone de focalizare este posibil ca dispozitivul de iluminare pentru asistență AF să nu se aprindă.
Dezactivată	Dispozitivul de iluminare pentru asistență AF nu se aprinde.

Zoom digital

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Zoom digital → butonul 

Opțiuni	Descriere
Activat (setare implicită)	Zoomul digital se activează.
Dezactivat	Zoomul digital se dezactivează.



Note privind funcția Zoom digital

- Zoomul digital nu se poate utiliza în următoarele moduri scenă.
 - Selector aut. scene, Portret, Portret de noapte, Panoramă simplă, Portret animal de casă**
- Zoomul digital nu poate fi utilizat în alte moduri de fotografiere când se folosesc anumite setări (48).

Atribuire control zoom lateral

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Atrib. con. zoom lateral → butonul 

Alegeți funcția care urmează să fie efectuată în timpul fotografierii când se acționează controlul lateral al zoomului.

Opțiune	Descriere
Zoom (setare implicită)	Atunci când fotografiați, utilizați controlul lateral al zoomului ( 20) pentru a regla zoomul.
Focalizare manuală	Atunci când modul de focalizare este setat la MF (focalizare manuală), utilizați controlul lateral al zoomului pentru a focaliza (42). • Deplasați controlul lateral al zoomului spre T pentru a focaliza pe subiecte îndepărtate. • Deplasați controlul lateral al zoomului spre W pentru a focaliza pe subiecte aflate în apropiere.

Setări sunet

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Setări sunet → butonul 

Opțiune	Descriere
Sunset buton	Dacă se selectează Activat (setare implicită), aparatul foto emite un scurt semnal acustic când se efectuează operațiuni, două semnale acustice când subiectul este focalizat și trei semnale acustice când se produce o eroare. • Sunetele sunt dezactivate când se utilizează modul scenă Portret animal de casă sau Observare păsări.
Sunset declanșator	Când se selectează Activat (setare implicită), sunetului obturatorului se emite în momentul declanșării obturatorului. • Sunetul obturatorului nu se emite când se utilizează modul de declanșare continuă, când se înregistrează filme sau când se utilizează modurile scenă Panoramă simplă, Portret animal de casă ori Observare păsări.

Oprire automată

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Oprire automată → butonul 

Setați perioada de timp care trece înainte ca aparatul foto să intre în modul de veghe (18).

Aveți posibilitatea să selectați **30 sec.**, **1 min.** (setare implicită), **5 min.** sau **30 min.**



Setarea funcției Oprire automată

Perioada de timp care trece înainte ca aparatul foto să intre în modul de veghe este fixată în următoarele situații:

- Când se afișează un meniu: 3 minute (dacă funcția Oprire automată este setată la **30 sec.** sau **1 min.**)
- Când adaptorul la rețeaua electrică este conectat: 30 de minute

Formatare card

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Formatare card → butonul 

Folosiți această opțiune pentru a formata un card de memorie.

Formatarea cardurilor de memorie șterge definitiv toate datele. Datele care au fost șterse nu mai pot fi recuperate. Asigurați-vă că ați salvat imaginile importante pe un computer înainte de formatare.

Pentru a începe formatarea, selectați **Formatare** pe ecranul care se afișează și apăsați pe butonul .

- Nu opriți aparatul foto și nu deschideți capacul locașului acumulatorului/fantei cardului de memorie în timpul formătărilor.

Limba/Language

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Limba/Language → butonul 

Selectați o limbă pentru afișarea meniurilor și a mesajelor aparatului foto.

Încărcare de la computer

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Încărcare de la computer → butonul 

Opțiune	Descriere
AUTO Automată (setare implicită)	Atunci când aparatul foto este conectat la un computer pornit ()61), acumulatorul introdus în aparatul foto este încărcat automat cu energie furnizată de computer.
Dezactivată	Acumulatorul introdus în aparatul foto nu este încărcat atunci când aparatul foto este conectat la un computer.

Note privind încărcarea de la un computer

- Când este conectat la un computer, aparatul foto pornește și începe încărcarea. Dacă aparatul foto este oprit, procesul de încărcare se întrerupe.
- Un acumulator complet descărcat se încarcă în aproximativ 5 ore. Timpul de încărcare crește atunci când se transferă imagini în timpul încărcării acumulatorului.
- Aparatul foto se oprește în mod automat dacă nu există nicio comunicație cu computerul timp de 30 de minute după ce încărcarea acumulatorului s-a încheiat.

Când indicatorul luminos aparat pornit (indicatorul luminos de încărcare) clipește rapid în culoarea verde

Încărcarea nu se poate efectua, cauza posibilă putând fi una dintre cele descrise în continuare.

- Temperatura ambiantă nu este potrivită pentru încărcare. Încărcați acumulatorul în interior, la o temperatură ambiantă între 5°C și 35°C.
- Cablul USB nu este conectat corect sau acumulatorul este defect. Verificați conectarea corectă a cablului USB sau înlocuiți acumulatorul dacă este cazul.
- Computerul este în mod stare de veghe și nu furnizează energie electrică. Reactivați computerul.
- Acumulatorul nu poate fi încărcat, deoarece setările sau specificațiile computerului nu permit furnizarea energiei electrice către aparatul foto.

Comutare selecție Av/Tv

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Comut. selecție Av/Tv → butonul 

Comutați metoda de setare a programului flexibil, a timpului de expunere sau a valorii diafragmei când modul de fotografiere este setat la **P**, **S**, **A**, **M** sau **U**.

Opțiune	Descriere
Nu comutați selecția (setare implicită)	Folosiți selectorul de comandă pentru setarea programului flexibil sau a timpului de expunere și selectorul multiplu pentru setarea valorii diafragmei.
Comutare selecție	Folosiți selectorul multiplu pentru setarea programului flexibil sau a timpului de expunere și selectorul de comandă pentru setarea valorii diafragmei.

Resetare numerotare fișiere

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Reset. numerot. fișiere → butonul 

Când se selectează **Da**, numerotarea secvențială a fișierelor este resetată ( 114).

După resetare este creat un folder nou și numărul de fișier pentru următoarea imagine fotografiată începe cu „0001”.



Note privind funcția Resetare numerotare fișiere

Reset. numerot. fișiere nu poate fi aplicată atunci când numărul folderului ajunge la 999 și în folder există imagini. Introduceți un card de memorie nou sau formatați cardul de memorie ( 106).



Folderele pentru stocarea fișierelor

Imaginile statice fotografiate și filmele înregistrate cu acest aparat foto sunt salvate în folderele de pe cardul de memorie.

- Numerele secvențiale sunt adăugate la numele folderelor în ordine crescătoare, începând cu „100” și terminând cu „999” (numele folderelor nu se afișează pe aparatul foto).
- Se creează un folder nou în următoarele situații:
 - Când numărul de fișiere dintr-un folder ajunge la 200
 - Când un fișier dintr-un folder are numărul „9999”
 - Când se aplică funcția **Reset. numerot. fișiere**
- Un folder nou este creat de fiecare dată când se fotografiază o serie de imagini utilizând funcția Fotografiere cu temporizator de interval, iar imaginile se salvează în folderul respectiv cu numere de fișier începând cu „0001”.

Reliefare

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Reliefare → butonul **OK**

Opțiune	Descriere
Activată (setare implicită)	Când se utilizează MF (focalizare manuală), focalizarea este asistată prin evidențierea cu alb a zonelor focalizate, pe imaginea afișată pe monitor ( 42, 43).
Dezactivată	Reliefarea este dezactivată.

Resetare totală

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Resetare totală → butonul **OK**

Când se selectează **Resetare**, setările aparatului foto sunt restabilite la valorile implicite.

- Unele setări, de pildă **Fus orar și dată** sau **Limba/Language**, nu se resetează.
- User settings (Setări utilizator) care au fost salvate în modul **U** al selectorului de moduri nu sunt resetate. Pentru a reseta aceste setări, folosiți **Resetare user settings** ( 35).



Resetarea numerotării fișierelor

Pentru a reseta numerotarea fișierelor la „0001”, ștergeți toate imaginile salvate pe cardul de memorie înainte de a selecta **Resetare totală. Reset. numerot. fișiere** se poate utiliza de asemenea pentru a reseta numerotarea la „0001” ( 108).

Versiune firmware

Apăsați butonul **MENU** → pictograma de meniu  → Versiune firmware → butonul **OK**

Vizualizați versiunea firmware curentă a aparatului foto.

Mesaje de eroare

Consultați tabelul de mai jos dacă se afișează un mesaj de eroare.

Afișaj	Cauză/Soluție	
Temperatura acumulatorului este ridicată. Aparatul foto se va opri.	Aparatul foto se oprește automat. Așteptați până când acumulatorul se răcește înainte de a relua utilizarea.	—
Aparatul foto se va opri pentru a evita supraîncălzirea.		
Cardul de memorie este protejat împotriva scrierii.	Comutatorul de protejare la scriere este în poziția „blocat”. Glisați comutatorul de protejare la scriere în poziția „scriere”.	—
Acest card nu poate fi utilizat.	S-a produs o eroare la accesarea cardului de memorie. • Utilizați un card de memorie aprobat. • Asigurați-vă că terminalele sunt curate. • Verificați introducerea corectă a cardului de memorie.	10,  20
Acest card nu poate fi citit.		
Cardul nu este formatat. Formatați cardul?	Cardul de memorie nu a fost formatat pentru utilizarea în acest aparat foto. Formatarea șterge toate datele salvate pe cardul de memorie. Dacă trebuie să păstrați copii ale imaginilor, aveți grijă să selectați Nu și salvați copiile pe un computer sau pe alt suport de stocare înainte de a formata cardul de memorie. Selectați Da și apăsați pe butonul  pentru a formata cardul de memorie.	10,  5
Memoria a fost epuizată.	Ștergeți imagini sau introduceți un card de memorie nou.	10, 23
Imagina nu poate fi salvată.	S-a produs o eroare la salvarea imaginii. Introduceți un card de memorie nou sau formatați cardul de memorie.	10,  106
	Numerele de fișiere disponibile pe aparatul foto s-au epuizat. Introduceți un card de memorie nou sau formatați cardul de memorie.	10,  106
Imagina nu poate fi modificată.	Verificați dacă imaginile pot fi editate.	 26,  13
Filmul nu poate fi înregistrat.	S-a produs o eroare de expirare în timpul salvării filmului pe cardul de memorie. Alegeți un card de memorie cu o viteză mai mare de scriere.	 20

Afișaj	Cauză/Soluție	
Numerotarea fișierelor nu poate fi resetată.	Numerotarea fișierelor nu poate fi resetată deoarece numărul secvențial al unui folder a atins limita superioară. Introduceți un card de memorie nou sau formatați cardul de memorie.	10,  106
Memoria nu conține nicio imagine.	Introduceți un card de memorie care conține imagini.	10
Fișierul nu conține imagini.	Fișierul nu a fost creat sau editat cu acest aparat foto. Fișierul nu poate fi vizualizat pe acest aparat foto. Vizualizați fișierul pe computer sau pe dispozitivul care a fost utilizat pentru crearea sau editarea sa.	–
Toate imaginile sunt ascunse.	- Nu există imagini disponibile pentru o prezentare de diapozitive etc. - Nu există imagini care pot fi afișate pe ecranul de selecție a imaginii pentru a fi șterse.	–
Această imagine nu poate fi ștearsă.	Imaginea este protejată. Dezactivați funcția de protejare.	 89
Ridicați blițul.	- Când modul scenă este Selector aut. scene, puteți captura o imagine chiar dacă blițul este coborât, dar blițul nu se va declanșa. - Atunci când modul scenă este Portret de noapte sau Iluminare fundal cu HDR setat la Dezactivat, trebuie să ridicați blițul pentru a captura o imagine.	 4  3,  7
Imposibil de setat ceasul după satelit.	Ceasul intern al aparatului foto nu a fost setat corect. Schimbați locația sau ora și determinați locația din nou.	–
Niciun fișier A-GPS găsit pe card.	Pe cardul de memorie nu se poate găsi un fișier A-GPS care poate fi actualizat. Verificați următoarele aspecte: - Dacă este introdus cardul de memorie - Dacă fișierul A-GPS este stocat pe cardul de memorie - Dacă fișierul A-GPS salvat pe cardul de memorie este mai recent decât fișierul A-GPS salvat în aparatul foto - Dacă fișierul A-GPS este încă valabil	–
Actualizare eșuată.	Imposibil de actualizat fișierul A-GPS. Este posibil ca fișierul A-GPS să fie deteriorat. Descărcați fișierul încă o dată de pe site-ul web.	 94

Afișaj	Cauză/Soluție	
Nu se poate salva pe card.	Nu este introdus niciun card de memorie. Introduceți un card de memorie.	10
	Numărul maxim de evenimente de jurnal care poate fi salvat pe parcursul unei zile este 36.	—
	Jurnalul nu a fost obținut.	 43
	Numărul maxim de evenimente de jurnal care poate fi salvat pe un card de memorie este 100. Înlocuiți cardul de memorie cu unul nou sau ștergeți de pe cardul de memorie datele de jurnal care nu mai sunt necesare.	10,  44
Fără acces.	Aparatul foto nu a recepționat semnalul de comunicație de la dispozitivul inteligent. Executați din nou conectarea fără fir a aparatului foto și a dispozitivului inteligent. - Apăsăți pe butonul (P). - Atingeți aparatul foto cu un dispozitiv inteligent compatibil cu NFC. - Selecțați Con. la disp. inteligent în meniul Opțiuni Wi-Fi.	 45,  91
Nu s-a conectat.	Aparatul foto nu a reușit să stabilească conexiunea în timp ce recepționează semnalele de comunicație de la dispozitivul inteligent. Selecțați un alt canal în Canal din Opțiuni din meniul Opțiuni Wi-Fi și stabiliți din nou conexiunea fără fir.	 45,  91
Conexiune Wi-Fi dezactivată.	Conexiunea Wi-Fi se se întrerupe în următoarele situații: - Conectivitate slabă. - Nivelul de încărcare a acumulatorului este scăzut. - Un cablu sau un card de memorie este introdus/înlăturat. Folosiți un acumulator încărcat complet, deconectați televizorul, computerul sau imprimanta și stabiliți din nou conexiunea fără fir.	 45,  91
Eroare de obiectiv. Încercați din nou după ce opriți și porniți aparatul foto.	Dacă eroarea persistă, contactați distribuitorul sau reprezentantul de service autorizat Nikon.	 7
Eroare de comunicații	S-a produs o eroare în timpul comunicației cu imprimanta. Opriți aparatul foto și reconectați cablul USB.	 49
Eroare de sistem	S-a produs o eroare la circuitele interne ale aparatului foto. Opriți aparatul foto, scoateți și introduceți din nou acumulatorul și porniți aparatul foto. Dacă eroarea persistă, contactați distribuitorul sau reprezentantul de service autorizat Nikon.	 7

Afișaj	Cauză/Soluție	
Eroare imprimantă: verificați starea imprimantei.	După ce rezolvați problema, selectați Reluare și apăsați pe butonul  pentru a relua imprimarea.*	—
Eroare de imprimantă: verificați hârtia.	Încărcați hârtia cu formatul specificat, selectați Reluare și apăsați pe butonul  pentru a relua imprimarea.*	—
Eroare de imprimantă: hârtie blocată.	Scoateți hârtia blocată, selectați Reluare și apăsați pe butonul  pentru a relua imprimarea.*	—
Eroare de imprimantă: hârtie epuizată.	Încărcați hârtia cu formatul specificat, selectați Reluare și apăsați pe butonul  pentru a relua imprimarea.*	—
Eroare de imprimantă: verificați cerneala.	Există o problemă la cartușul de cerneală al imprimantei. Verificați cerneala, selectați Reluare și apăsați pe butonul  pentru a relua imprimarea.*	—
Eroare de imprimantă: cerneală epuizată.	Înlocuiți cartușul de cerneală, selectați Reluare și apăsați pe butonul  pentru a relua imprimarea.*	—
Eroare de imprimantă: fișier deteriorat.	Există o problemă la fișierul imagine de imprimat. Selectați Anulare și apăsați pe butonul  pentru a anula imprimarea.	—

* Pentru ajutor și informații suplimentare, consultați documentația care însoțește imprimanta.

Numele fișierelor

Imaginilor sau filmelor le sunt alocate nume de fișiere după cum urmează.

Numele fișierului: **DSCN0001.JPG**

(1) (2) (3)

(1) Identificator	Nu apare pe ecranul aparatului foto. • DSCN: imagini statice originale, filme, imagini statice create cu funcția de editare a filmelor • SSCN: copii după imagini mici • RSCN: copii decupate • FSCN: imagini create cu o funcție de editare a imaginilor, alta decât decupare și Imagine mică, filme create cu funcția de editare a filmelor
(2) Numărul fișierului	Alocat în ordine crescătoare, începând cu „0001” și terminând cu „9999”. • Un folder nou este creat de fiecare dată când se fotografiază o serie de imagini utilizând funcția Fotografiere cu temporizator de interval, iar imaginile se salvează în folderul respectiv cu numere de fișier începând cu „0001”.
(3) Extensie	Indică formatul fișierului. • .JPG: imagini statice • .MOV: filme



Datele jurnalelor salvate pe carduri de memorie

Datele jurnalelor sunt salvate în folderul „NCFI”.

- Numele fișierului este compus din „N”, „data (ultimele două cifre ale anului, luna și ziua în format AALLZZ)”, „numărul de identificare (0 - 9 sau A - Z)” și „extensia (.log)”.
Exemplu: denumirea primului jurnal de date de locație înregistrat la data de 15 noiembrie 2015 este N1511150.log
- Se pot înregistra până la 36 de fișiere pe zi și un număr maxim de 100 de fișiere pe un card de memorie.

Accesorii opționale

Încărcător acumulator	Încărcător acumulator MH-67P Încărcarea unui acumulator complet descărcat durează aproximativ 3 ore și 20 de minute.
Adaptor la rețeaua electrică	Adaptor la rețeaua electrică EH-67A (conectați ca în imagine) Înainte de a închide capacul locașului acumulatorului/fantei cardului de memorie, introduceți complet cablul conectorului de alimentare în fanta din locașul acumulatorului. Dacă o porțiune a cablului iese din fantă, capacul sau cablul se pot deteriora în momentul închiderii capacului.
Curea de mână	Curea de mână AH-CP1

Disponibilitatea poate varia în funcție de țară sau regiune.

Consultați site-ul web sau broșurile noastre pentru cele mai recente informații.

Principalele funcții ale elementelor de control

Pentru fotografiere

Control	Funcție principală	
 Selector moduri	Schimbați modul de fotografiere.	24
 Control zoom	Deplasați spre T (Q) (telefotografie) pentru a apropia imaginea subiectului și deplasați spre W (modul de focalizare manuală) (unghi larg) pentru a depărta imaginea și a vizualiza o zonă mai mare.	20
 Buton de zoom cu revenire rapidă	Lărgiți temporar unghiul de câmp.	21
 Control lateral zoom	Utilizați funcția atribuită în Atrib. con. zoom lateral . - Zoom: deplasați spre T (telefotografie) pentru a apropia imaginea subiectului și deplasați spre W (unghi larg) pentru a depărta imaginea și a vizualiza o zonă mai mare. - Focalizare manuală: când modul de focalizare este setat la MF (focalizare manuală), reglați focalizarea.	20, 57 41, 42
 Selector multiplu	- În timp ce se afișează ecranul de fotografiere: afișați următoarele ecrane de setare apăsând pe: - partea de sus (▲):  (mod blit) - partea din stânga (◀):  (autodeclanșator/cronometru zămbet) - partea de jos (▼):  (mod focalizare) - partea din dreapta (▶):  (compensare expunere) - Când modul de fotografiere este A sau M: rotiți selectorul multiplu pentru a seta valoarea diafragmei. - În timp ce se afișează ecranul de setare: selectați un element utilizând ▲▼◀▶ sau rotind selectorul multiplu; aplicați selecția apăsând butonul .	25 30, 32 50

Control	Funcție principală	
 Selector de comandă	- Când modul de fotografiere este P: setați programul flexibil. - Când modul de fotografiere este S sau M: setați timpul de expunere.	30, 32 30, 32
 Buton MENU (meniu)	Afișați și ascundeți meniul.	49, 51, 54, 55, 57
 Buton declanșare	Dacă este apăsat până la jumătate (adică dacă opriți apăsarea atunci când simțiți o ușoară rezistență): setați focalizarea și expunerea. Dacă este apăsat până la capăt (adică dacă apăsați butonul în jos complet): declanșați obturatorul.	17, 21
 Buton  înregistrare film)	Porniți și opriți înregistrarea filmului.	 32
 Buton Fn (funcție)	Când modul de fotografiere este P, S, A, M sau U : afișați sau închideți meniurile de setare, de exemplu Continuu sau Reducere vibrații .	45
 Buton  (monitor)	Treceți de la utilizarea monitorului la cea a vizorului.	19
 Buton DISP (afișaj)	Schimbați informațiile afișate pe monitor.	3
 Buton  (Wi-Fi)	Activați funcția Wi-Fi și conectați aparatul foto și un dispozitiv inteligent.	60,  45

Control	Funcție principală	
 Buton  (redare)	Redați imagini.	22
 Buton  (ștergere)	Ștergeți ultima imagine salvată.	23

Pentru redare

Control	Funcție principală	
 Buton  (redare)	- Atunci când aparatul foto este oprit, apăsați și țineți apăsat acest buton pentru a porni aparatul foto în modul de redare. - Reveniți la modul de fotografiere.	22 22
 Control zoom	- Deplasați spre T () pentru a mări imaginea și deplasați spre W () pentru a afișa imaginile ca miniaturi sau pentru a afișa calendarul. - Reglați volumul pentru redarea filmelor.	 23,  24  36
 Selector multiplu	- În timp ce se afișează ecranul de redare: schimbați imaginea afișată apăsând pe partea de sus () din stânga () de jos () ori din dreapta () sau rotind selectorul multiplu. - În timp ce se afișează ecranul de setare: selectați un element utilizând    sau rotind selectorul multiplu. - În timp ce se afișează o imagine mărită: deplasați zona de afișare.	22 50  23

Control	Funcție principală	
 Buton OK (aplică selecția)	- Afișați imaginile individuale ale unei secvențe în modul de redare cadru întreg. - Derulați o imagine fotografiată cu setarea Panoramă simplă. - Redați filme. - Comutați de la afișajul de redare a miniaturilor sau a imaginii mărite la redarea cadru întreg. - În timp ce este afișat ecranul de setare, aplicați selecția.	56,  25  12  32  23,  24 50
 Selector de comandă	Schimbați nivelul de mărire a unei imagini mărite.	 23
 Buton MENU (meniu)	Afișați și ascundeți meniul.	49, 55
 Buton  (ștergere)	Ștergeți imagini.	23
 Buton  (monitor)	Treceți de la utilizarea monitorului la cea a vizorului.	19
 Buton DISP (afișaj)	Schimbați informațiile afișate pe monitor.	3
 Buton  (Wi-Fi)	Activați funcția Wi-Fi și conectați aparatul foto și un dispozitiv inteligent.	60,  45

Control	Funcție principală	
 Buton declanșare	Reveniți la modul de fotografiere.	–
 Buton ● (▶▶ înregistrare film)		



Note tehnice și index

Întreținerea produsului	2
Aparatul foto.....	2
Acumulatorul.....	3
Adaptorul de încărcare la curent alternativ	4
Carduri de memorie	5
Curățarea și depozitarea	6
Curățarea.....	6
Depozitarea.....	6
Localizarea defectelor	7
Specificații	16
Carduri de memorie aprobate.....	20
ACORD DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORI PRIVIND DATELE PENTRU NUMELE LOCAȚIILOR	22
Index	28

Întreținerea produsului

Respectați măsurile de precauție descrise mai jos, pe lângă avertismentele din secțiunea „Pentru siguranța dumneavoastră” (vi-viii) atunci când utilizați sau depozitați dispozitivul.

Aparatul foto

Nu expuneți aparatul foto la șocuri puternice

Produsul poate prezenta defecțiuni dacă este supus unor șocuri sau vibrații puternice. De asemenea, nu atingeți și nu nu forțați obiectivul sau apărătoarea obiectivului.

Păstrați uscat

Dispozitivul se va deteriora dacă este introdus în apă sau dacă este expus la umiditate ridicată.

Evitați modificările bruște de temperatură

Modificările bruște de temperatură, ca atunci când intrați sau ieșiți dintr-o clădire încălzită într-o zi rece, pot provoca formarea condensului în interiorul dispozitivului. Pentru a preveni formarea condensului, plasați dispozitivul într-o geantă de transport sau o pungă de plastic înainte de a-l expune la modificări bruște de temperatură.

Păstrați la distanță de câmpuri magnetice puternice

Nu utilizați și nu depozitați acest dispozitiv în vecinătatea echipamentului care generează radiații electromagnetice sau câmpuri magnetice puternice. În caz contrar, se pot pierde date sau aparatul foto poate funcționa defectuos.

Nu îndreptați obiectivul spre surse puternice de lumină pentru perioade extinse de timp

Evitați expunerea obiectivului la soare sau alte surse puternice de lumină pentru perioade extinse de timp când utilizați sau depozitați aparatul foto. Lumina intensă poate deteriora senzorul de imagine, producând un efect de estompare de culoare albă pe fotografii.

Opriti produsul înainte de scoaterea sau deconectarea sursei de alimentare sau a cardului de memorie

Nu scoateți acumulatorul în timp ce produsul este pornit sau în timp ce imaginile sunt salvate sau șterse. Oprirea forțată a alimentării în aceste circumstanțe poate duce la pierderea de date sau la deteriorarea memoriei produsului sau a circuitelor interne.

Note privind monitorul

- Monitoarele și vizoarele electronice sunt construite cu o precizie extrem de mare; cel puțin 99,99% dintre pixeli sunt funcționali și nu mai mult de 0,01% lipsesc sau sunt defecti. Prin urmare, chiar dacă aceste afișaje pot conține pixeli care sunt întotdeauna aprinși (albi, roșii, albaștri sau verzi) sau întotdeauna stinși (negri), aceasta nu este o defecțiune și nu are niciun efect asupra imaginilor înregistrate cu dispozitivul.
- Este posibil ca imaginile din monitor să fie dificil de văzut sub o lumină strălucitoare.
- Nu apăsați pe monitor, deoarece se poate defecta sau poate funcționa defectuos. În cazul în care monitorul se sparge, aveți grijă să nu vă răniți cu sticla spartă și evitați contactul cristalelor lichide ale afișajului cu pielea sau intrarea lor în ochi sau în gură.

Acumulatorul

Precauții la utilizare

- Rețineți că acumulatorul poate deveni fierbinte după utilizare.
- Nu utilizați acumulatorul la temperaturi ambiante sub 0°C sau peste 40°C, întrucât se poate deteriora sau poate funcționa defectuos.
- Dacă observați anomalii, de exemplu încălzire excesivă, fum sau un miros neobișnuit provenit de la acumulator, opriți imediat utilizarea și luați legătura cu distribuitorul sau reprezentantul de service autorizat Nikon.
- După ce scoateți acumulatorul din aparatul foto sau din încărcătorul de acumulator opțional, așezați-l într-o pungă de plastic etc. pentru a-l izola.

Încărcarea acumulatorului

Verificați nivelul de încărcare a acumulatorului înainte de a utiliza aparatul foto și înlocuiți sau încărcați acumulatorul dacă este necesar.

- Încărcați acumulatorul în interior, la o temperatură ambiantă de 5°C până la 35°C înainte de a-l utiliza.
- Temperatura ridicată a acumulatorului poate împiedica încărcarea corectă sau completă și poate reduce performanțele acumulatorului. Rețineți că acumulatorul poate deveni fierbinte după utilizare; înainte de a-l încărca, așteptați să se răcească.
Când încărcați acumulatorul introdus în acest aparat foto prin intermediul adaptorului de încărcare la curent alternativ sau al computerului, încărcarea nu va reuși dacă temperatura acumulatorului este sub 0°C sau peste 50°C.
- Nu continuați încărcarea odată ce acumulatorul este complet încărcat, deoarece aceasta va duce la o funcționare sub parametrii normali.
- Temperatura acumulatorului poate crește în timpul încărcării. Totuși, aceasta nu constituie o defecțiune.

Acumulatorii de rezervă

Ori de câte ori este posibil, luați acumulatori de rezervă complet încărcați când fotografiați la ocazii importante.

Utilizarea acumulatorului în locuri cu temperatură scăzută

În zilele cu temperaturi scăzute, capacitatea acumulatorilor tinde să descrească. Dacă un acumulator descărcat este utilizat la o temperatură scăzută, este posibil ca aparatul foto să nu pornească. Păstrați acumulatorii de rezervă într-un loc cald și înlocuiți-i când este necesar. Odată încălzit, un acumulator rece își poate recupera o parte din sarcină.

Terminalele acumulatorului

Murdăria acumulată pe terminalele acumulatorului poate împiedica funcționarea aparatului foto. Dacă terminalele acumulatorului se murdăresc, ștergeți-le cu o cârpă curată și uscată înainte de utilizare.

Încărcarea unui acumulator descărcat

Pornirea sau oprirea repetată a aparatului foto în timp ce acumulatorul este descărcat poate reduce durata de funcționare a acumulatorului. Încărcați acumulatorul descărcat înainte de utilizare.

Depozitarea acumulatorului

- Scoateți întotdeauna acumulatorul din aparatul foto sau din încărcătorul de acumulator opțional atunci când nu este utilizat. Acumulatorul pierde cantități minuscule de curent când este introdus în aparatul foto, chiar dacă acesta nu este folosit. Din acest motiv, se poate descărca excesiv, până la punctul în care nu mai funcționează.
- Reîncărcați acumulatorul cel puțin o dată la fiecare șase luni și utilizați-l până când se descarcă complet înainte de a-l depozita din nou.
- Așezați-l într-o pungă de plastic etc. pentru a-l izola și depozitați-l într-un loc răcoros. Acumulatorul trebuie depozitat într-un loc uscat, cu temperatură ambiantă cuprinsă între 15°C și 25°C. Nu depozitați acumulatorul în locuri prea calde sau prea reci.

Durata de funcționare a acumulatorului

O scădere semnificativă a timpului în care un acumulator încărcat complet își menține sarcina când este utilizat la temperatura camerei indică faptul că acumulatorul trebuie să fie înlocuit. Cumpărați un acumulator nou.

Reciclarea acumulatorilor uzați

Înlocuiți acumulatorul în momentul în care nu mai poate reține sarcina. Acumulatorii uzați sunt o resursă valoroasă. Reciclați acumulatorii uzați în conformitate cu reglementările locale.

Adaptorul de încărcare la curent alternativ

- Adaptorul de încărcare la curent alternativ EH-71P se utilizează numai cu dispozitive compatibile. Nu îl utilizați împreună cu un aparat foto fabricat de alt producător sau cu un alt model de aparat foto.
- Nu utilizați alt cablu USB decât UC-E21. Utilizarea altui cablu USB decât UC-E21 poate duce la supraîncălzire, incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați, în niciun caz, altă marcă sau model de adaptor la rețeaua electrică, cu excepția adaptorului de încărcare la curent alternativ EH-71P și nu utilizați vreun adaptor USB de încărcare la curent alternativ sau un încărcător de acumulator pentru telefon mobil disponibil în comerț. Nerespectarea acestei precauții poate duce la supraîncălzirea sau defectarea aparatului foto.
- EH-71P este compatibil cu prizele de curent alternativ de 100 V–240 V, 50/60 Hz. Pentru utilizare în alte țări, folosiți un adaptor de priză (disponibil în comerț) când este necesar. Pentru mai multe informații despre aceste adaptoare, consultați agenția de voiaj.

Carduri de memorie

Precauții la utilizare

- Utilizați doar carduri de memorie Secure Digital. Consultați „Carduri de memorie aprobate” (🔍:20) pentru a afla care sunt cardurile de memorie recomandate.
- Asigurați-vă că respectați măsurile de precauție descrise în documentația care însoțește cardul de memorie.
- Nu lipiți etichete sau abțibilduri pe cardurile de memorie.

Formatarea

- Nu formatați cardul de memorie prin intermediul computerului.
- Atunci când introduceți prima oară în acest aparat foto un card de memorie care a fost utilizat cu alt dispozitiv, formatați cardul de memorie cu acest aparat foto. Vă recomandăm să formatați cardurile de memorie noi cu acest aparat foto înainte de a le utiliza.
- **Rețineți că formatarea unui card de memorie șterge definitiv toate imaginile și alte date de pe cardul de memorie.** Înainte de formatare, asigurați-vă că ați efectuat copii după toate imaginile pe care doriți să le păstrați.
- Dacă la pornirea aparatului foto se afișează mesajul **Cardul nu este formatat. Formatați cardul?**, cardul de memorie trebuie formatat. Dacă există date pe care nu doriți să le ștergeți, selectați **Nu**. Copiați datele necesare pe un computer etc. Dacă doriți să formatați cardul de memorie, selectați **Da**. Se va afișa dialogul de confirmare. Pentru a începe formatarea, apăsați pe butonul .
- Nu efectuați următoarele operații în timpul formătărilor, al scrierii sau ștergerii datelor de pe card ori în timpul transferării datelor la un computer. Nerespectarea acestei măsuri de precauție poate duce la pierderea datelor sau la deteriorarea aparatului foto sau a cardului de memorie:
 - Deschiderea capacului locașului acumulatorului/fantei cardului de memorie în vederea scoaterii/introducerii acumulatorului sau a cardului de memorie.
 - Oprirea aparatului foto.
 - Deconectarea adaptorului la rețeaua electrică.

Curățarea și depozitarea

Curățarea

Nu folosiți alcool, diluant sau alte substanțe chimice volatile.

Obiectiv/ vizor	Evitați atingerea părților din sticlă cu degetele. Îndepărtați praful sau puful cu o suflantă (de obicei un dispozitiv de mici dimensiuni cu o protuberanță de cauciuc la un capăt care este pompată pentru a expulza un flux de aer prin celălalt capăt). Pentru a înlătura amprente sau alte pete care nu pot fi îndepărtate cu o suflantă, ștergeți obiectivul cu o cârpă moale, mișcând-o în spirală, din centrul obiectivului spre margini. Dacă această operație nu este eficientă, curățați obiectivul cu o cârpă umezită cu agent de curățare comercial pentru obiective.
Monitor	Îndepărtați praful sau puful cu o suflantă. Pentru a îndepărta amprente și alte pete, curățați monitorul cu o cârpă moale, uscată, având grijă să nu presați.
Corp	Utilizați o suflantă pentru a îndepărta praful, murdăria sau nisipul, apoi ștergeți ușor cu o cârpă moale, uscată. După ce folosiți aparatul foto pe malul mării sau în alte medii expuse la nisip sau praf, ștergeți urmele de nisip, praf sau sare cu o cârpă înmuiată ușor în apă curată, apoi uscați bine. Rețineți că substanțele străine din interiorul aparatului foto pot provoca deteriorări care nu sunt acoperite de garanție.

Depozitarea

Scoateți acumulatorul dacă aparatul foto nu va fi utilizat o perioadă lungă de timp. Pentru a preveni formarea de mucegai, scoateți aparatul foto din spațiul de depozitare cel puțin o dată pe lună.

Porniți aparatul foto și declanșați obturatorul de câteva ori înainte de a-l depozita din nou. Nu depozitați aparatul foto în următoarele locuri:

- Insuficient ventilate sau cu umiditate care depășește 60%
- Expuse la temperaturi de peste 50°C sau mai scăzute de -10°C
- Lângă echipamente care generează câmpuri electromagnetice puternice, precum televizoare sau aparate radio

Pentru depozitarea acumulatorului, respectați precauțiile din „Acumulatorul” (🔋:3) în „Întreținerea produsului” (🔧:2).

Localizarea defectelor

Dacă aparatul foto nu funcționează conform așteptărilor, verificați lista de probleme generale de mai jos înainte de a consulta distribuitorul sau reprezentantul de service autorizat Nikon.

Probleme legate de alimentare, afișaje, setări

Problemă	Cauză/Soluție	
Aparatul foto este pornit, dar nu răspunde.	- Așteptați finalizarea înregistrării. - Dacă problema persistă, opriți aparatul foto. În cazul în care aparatul foto nu se oprește, scoateți și reintroduceți acumulatorul sau bateriile sau, dacă utilizați un adaptor la rețeaua electrică, deconectați-l și reconectați-l. Rețineți că, deși datele înregistrate în acel moment se vor pierde, datele care au fost deja înregistrate nu vor fi afectate de scoaterea sau decuplarea de la sursa de alimentare.	–
Aparatul foto nu poate fi pornit.	Acumulatorul este descărcat.	10, 11,  3
Aparatul foto se oprește fără avertizare.	- Aparatul foto se oprește automat pentru a economisi energie (funcția Oprire automată). - Este posibil ca aparatul foto și acumulatorul să nu funcționeze corect la temperaturi reduse. - Componentele interne ale aparatului foto s-au supraîncălzit. Lăsați aparatul foto oprit până când componentele interne se răcesc, apoi încercați să-l reporniți.	18  3 –
Pe monitor sau pe vizor nu se afișează nimic.	- Aparatul foto este oprit. - Acumulatorul este descărcat. - Aparatul foto se oprește automat pentru a economisi energie (funcția Oprire automată). - Nu puteți porni monitorul și vizorul în același timp. Comutarea între monitor și vizor poate dura mai mult. - Aparatul foto este conectat la un televizor sau la un computer. - Fotografiere cu temporizator de interval sau cu modul Periodă înreg. film în desfășurare. - Aparatul foto și dispozitivul inteligent sunt conectate prin conexiune Wi-Fi și aparatul foto este acționat de la distanță.	14 16 18 – –  13,  68 –

Problemă	Cauză/Soluție	
Aparatul foto se supraîncălzește.	Aparatul foto se poate supraîncălzi când este folosit o perioadă lungă de timp, de exemplu pentru înregistrarea filmelor, sau când este utilizat într-un mediu cu temperatură ridicată; aceasta nu este o defecțiune.	–
Acumulatorul introdus în aparatul foto nu se încarcă.	• Confirmați realizarea corectă a tuturor conexiunilor. • Când este conectat la un computer, este posibil ca aparatul foto să nu se încarce din motivele descrise în continuare. - Dezactivată este setată pentru Încărcare de la computer în meniul de configurare. - Încărcarea acumulatorului se întrerupe dacă aparatul foto este oprit. - Încărcarea acumulatorului nu este posibilă dacă nu au fost setate limba, data, respectiv ora afișajului aparatului foto sau dacă data și ora au fost resetate după ce acumulatorul ceasului intern al aparatului foto s-a descărcat. Folosiți adaptorul de încărcare la curent alternativ pentru a încărca acumulatorul. - Încărcarea acumulatorului se poate opri când computerul intră în modul stare de veghe. - În funcție de specificațiile, setările și starea computerului, încărcarea acumulatorului poate fi imposibilă.	11 49, 58 – 14, 15 – –
	• Lumina ambiantă este prea puternică. Mutați-vă într-un loc mai întunecos sau utilizați vizorul. • Reglați luminozitatea monitorului. • Monitorul este murdar. Curățați monitorul.	19 49, 57  6
Imaginea din vizor se distinge cu dificultate.	Reglați vizorul cu ajutorul controlului de ajustare a dioptriilor.	19
 clipește pe ecran.	• Dacă ceasul intern al aparatului foto nu a fost setat, pe ecranul de fotografiere clipește , iar imaginile și fișelele salvează înainte de setarea ceasului vor avea data „00/00/0000 00:00”, respectiv „01/01/2015 00:00”. Setati data și ora corecte pentru Fus orar și dată în meniul de configurare. • Ceasul intern al aparatului foto nu este la fel de precis ca ceasurile obișnuite. Comparați periodic ora afișată pe aparatul foto cu ora indicată de un ceas mai exact și resetați conform necesităților.	5, 57
Data și ora înregistrării nu sunt corecte.		
Pe monitor nu se afișează nicio informație.	Informațiile despre fotografiere și fotografie ar putea fi ascunse. Apăsati pe butonul DISP până când se afișează informațiile.	3
Înregistrare dată nu este disponibilă.	Fus orar și dată nu a fost setată în meniul de configurare.	49, 57

Problemă	Cauză/Soluție	
Data nu se înregistrează pe imagini chiar dacă funcția Înregistrare dată este activată.	- Modul de fotografiere curent nu acceptă funcția Înregistrare dată. - Este activată o funcție care restricționează funcția Înregistrare dată. - Data nu poate fi înregistrată pe filme.	49, 57 46 –
La pornirea aparatului foto se afișează ecranul pentru setarea fusului orar și a datei.	Acumulatorul ceasului intern este descărcat; toate setările au fost restabilite la valorile implicite.	15,  8
Setările aparatului foto se resetează.		
Reset. numerot. fișiere nu poate fi efectuată.	Deși se creează un folder nou pe cardul de memorie prin resetarea numerotării fișierelor etc., dacă numărul secvențial al unui nume de folder (care nu se afișează pe aparatul foto) atinge limita superioară („999”), resetarea nu este posibilă. Schimbați sau formatați cardul de memorie.	49, 58,  108
Aparatul foto scoate zgomote.	Când Mod focalizare autom. este setat la AF permanent sau în timpul folosirii anumitor moduri de fotografiere, este posibil ca aparatul foto să producă un sunet perceptibil la focalizare.	24, 49, 52, 54

Probleme legate de fotografiere

Problemă	Cauză/Soluție	
Nu se poate comuta la modul de fotografiere.	Deconectați cablul HDMI sau cablul USB.	61
Nu se poate fotografia sau nu se pot înregistra filme.	- Când aparatul foto este în modul de redare, apăsați pe butonul , pe butonul de declanșare sau pe butonul . - Când sunt afișate meniurile, apăsați pe butonul MENU. - Atunci când modul scenă folosit este Portret de noapte sau Iluminare fundal cu HDR setat la Dezactivat, ridicați blițul. - Blițul se încarcă în timp ce  clipește. - Acumulatorul este descărcat. - Introduceți un card de memorie cu spațiu liber suficient.	1, 22 50 18,  3,  7 36 10, 11,  3 –

Problemă	Cauză/Soluție	
Aparatul foto nu poate focaliza.	- Subiectul este prea apropiat. Încercați să fotografiați utilizând modurile scenă Selector aut. scene sau Close-up, respectiv modul de focalizare Close-up macro. - Setare incorectă a modului de focalizare. Verificați sau modificați setarea. - Focalizarea pe subiect este dificilă. - Setați Asistență AF la Automată în meniul de configurare. - Subiectul nu este în zona de focalizare atunci când butonul de declanșare este apăsat până la jumătate. - Modul de focalizare este setat la MF (focalizare manuală). - Opriți aparatul foto, apoi reporniți-l.	24, 25, 40, 4, 5 40, 41 20 49, 57 17, 49, 52 40, 42 –
Pe monitor apar dungi colorate când se fotografiază.	Este posibil să apară dungi colorate când se fotografiază subiecte cu tipare repetitive (de exemplu jaluzele); aceasta nu este o defecțiune. Dungile colorate nu vor apărea pe imaginile fotografiate sau în filmele înregistrate. Totuși, dacă se folosesc setările Continuu ridicată: 120 fps sau HS 480/4x, dungile colorate pot fi văzute pe imaginile fotografiate și în filmele înregistrate.	–
Imaginile sunt neclare.	- Utilizați blițul. - Activați reducerea vibrațiilor. - Folosiți BSS (Selector cea mai bună fotografie) din Continuu. - Folosiți un trepied pentru a stabili aparatul foto (este mai eficient dacă utilizați autodeclanșatorul în același timp).	18, 36 49, 57 49, 52, 6 38
Pe imaginile fotografiate cu bliț apar pete luminoase.	Blițul se reflectă în particulele din aer. Coborâți blițul și setați modul bliț la  (dezactivat).	36
Blițul nu se declanșează.	- Este selectat un mod de fotografiere care nu permite declanșarea blițului. - Este activată o funcție care restricționează blițul.	15 46
Zoomul digital nu se poate utiliza.	Zoom digital este setat la Dezactivat în meniul de configurare. - Zoomul digital nu se poate folosi când se utilizează anumite moduri de fotografiere sau anumite setări ale altor funcții.	49, 57 48, 57
Dimensiune imagine nu este disponibilă.	- Este activată o funcție care restricționează opțiunea Dimensiune imagine. - Când modul scenă este setat la Panoramă simplă, dimensiunea imaginii este fixată.	46 10

Problemă	Cauză/Soluție	
Nu se aude niciun sunet la declanșarea obturatorului.	Dezactivat este selectat pentru Sunet declanșator în Setări sunet din meniul de configurare. Nu se emite niciun sunet când se folosesc anumite moduri de fotografiere și setări, chiar dacă se selectează Activat .	46, 49, 57
Dispozitivul de iluminare pentru asistență AF nu se aprinde.	Dezactivată este selectată pentru opțiunea Asistență AF în meniul de configurare. Este posibil ca dispozitivul de iluminare pentru asistență AF să nu se aprindă, în funcție de poziția zonei de focalizare sau de modul scenă curent, chiar dacă este selectată opțiunea Automată .	49, 57
Imaginile sunt pătate.	Obiectivul este murdar. Curățați obiectivul.	 6
Culorile nu par naturale.	Balansul de alb sau nuanța nu sunt reglate corect.	49, 51,  6
În imagine apar pixeli luminoși repartizați aleatoriu („zgomot”).	Subiectul este întunecat, iar timpul de expunere este prea lung sau sensibilitatea ISO este prea ridicată. Zgomotul poate fi redus prin: • Utilizarea blițului • Specificarea unei setări de sensibilitate ISO mai redusă	18, 36 49, 52
Pe imagine apar puncte luminoase.	Când se fotografiază la un timp de expunere lung în modul expunere multiplă, pe imaginile salvate poate apărea zgomot (puncte luminoase).	–
Imaginile sunt prea întunecate (subexpuse).	• Fereastra blițului este blocată. • Subiectul este în afara razei de acoperire a blițului. • Reglați compensarea expunerii. • Creșteți sensibilitatea ISO. • Subiectul are un fundal iluminat. Ridicați blițul sau setați modul scenă la Iluminare fundal cu HDR setat la Dezactivat.	16  17 44 49, 52 18,  7
Imaginile sunt prea luminoase (supraexpuse).	Reglați compensarea expunerii.	44
Rezultate neașteptate când blițul este setat la  (automat cu reducere ochi roșii).	Folosiți un mod scenă diferit de Portret de noapte și schimbați modul bliț la altă setare decât  (automat cu reducere ochi roșii/reducere ochi roșii), apoi încercați să fotografiați din nou.	36,  15
Tonurile de piele nu sunt estompate.	• În anumite condiții de fotografiere, este posibil ca tonurile pielii faciale să nu fie estompate. • Pentru imaginile care conțin 4 sau mai multe figuri, încercați să utilizați Estompare piele din meniul de redare.	 20 49, 55

Problemă	Cauză/Soluție	
Salvarea imaginilor durează prea mult.	În următoarele situații, este posibil ca salvarea imaginilor să dureze mai mult:	
	• Când funcția de reducere a zgomotului este aplicată • Când modul bliț este setat la  (automat cu reducere ochi roșii/reducere ochi roșii) • Când se fotografiază în următoarele moduri scenă. - Din mână din Peisaj noapte 3 - Rafală reducere zgomot din Peisaj sau Close-up 4, 5 - Illuminare fundal (când HDR este setat la Activat) 7 - Panoramă simplă 10 • Continuu din meniul de fotografiere este setat la Continuu ridicată: 120 fps sau Continuu ridicată: 60 fps	– 37
	• Când se folosește funcția Cronometru zămbet în timpul fotografierii	39
	• Când se folosește funcția D-Lighting activ în timpul fotografierii	49, 52
	• Când se folosește expunerea multiplă în timpul fotografierii	49, 52
Pe monitor sau în imagini apare o bandă în formă de inel sau o dungă în culorile curcubeului.	Când se fotografiază cu iluminare din fundal sau când în cadru este prezentă o sursă de lumină foarte puternică (de exemplu lumina soarelui), poate apărea o bandă în formă de inel sau o dungă în culorile curcubeului (formă dublată). Schimbați poziția sursei de lumină sau încadrați imaginea astfel încât sursa de lumină să nu intre în cadru, apoi încercați din nou.	–
Nu se poate selecta o imagine/ Setarea selectată se dezactivează.	• Anumite elemente din meniu nu sunt disponibile, în funcție de modul de fotografiere. Elementele din meniu care nu pot fi selectate sunt afișate în culoarea gri.	49
	• Este activată o funcție care restricționează funcția selectată.	–

Probleme legate de redare

Problemă	Cauză/Soluție	
Fișierul nu poate fi redat.	- Este posibil ca acest aparat foto să nu poată reda imagini salvate cu un aparat foto digital fabricat de alt producător sau cu un alt model de aparat foto digital. - Acest aparat foto nu poate reda date editate pe un computer. - Fișierele nu pot fi redate în timpul fotografierii cu temporizator de interval.	– – 49, 52
Imaginea nu poate fi mărită.	- Zoomul de redare nu se poate utiliza la filme. - Este posibil ca acest aparat foto să nu poată mări imaginile fotografiate cu un aparat foto digital fabricat de alt producător sau cu un alt model de aparat foto digital. - Când se mărește o imagine de dimensiune mică, gradul de mărire indicat pe ecran poate fi diferit de gradul de mărire real al imaginii.	–
Imaginea nu se poate edita.	- Unele imagini nu se pot edita. Este posibil ca imaginile care au fost deja editate să nu mai poată fi editate din nou. - Nu există spațiu liber suficient pe cardul de memorie. - Acest aparat foto nu poate edita imagini fotografiate cu alte aparate foto. - Funcțiile de editare folosite la imagini nu sunt disponibile pentru filme.	 12,  26 – – –
Imaginea nu se poate roti.	Acest aparat foto nu poate roti imagini fotografiate cu un aparat foto digital fabricat de alt producător sau cu un alt model de aparat foto digital.	–
Imaginile nu se afișează pe televizor.	- Un computer sau o imprimantă este conectat/conectată la aparatul foto. - Cardul de memorie nu conține nicio imagine.	–
Nikon Transfer 2 nu pornește în momentul în care aparatul foto este conectat la un computer.	- Aparatul foto este oprit. - Acumulatorul este descărcat. - Cablul USB nu este conectat corect. - Aparatul foto nu este recunoscut de computer. - Computerul nu este setat să pornească Nikon Transfer 2 în mod automat. Pentru mai multe informații despre Nikon Transfer 2, consultați informațiile de ajutor din ViewNX 2.	– 49, 58, 61, 61,  53 – –
Ecranul PictBridge nu se afișează în momentul în care aparatul foto este conectat la o imprimantă.	În cazul unor imprimante compatibile PictBridge, se poate întâmpla ca ecranul de pornire PictBridge să nu se afișeze și imprimarea imaginilor să nu fie posibilă atunci când Automată este selectat pentru opțiunea Încărcare de la computer în meniul de configurare. Setează Încărcare de la computer la Dezactivată și reconectează aparatul foto la imprimantă.	49, 58

Problemă	Cauză/Soluție	
Imaginile de imprimat nu se afișează.	Cardul de memorie nu conține nicio imagine.	–
Nu se poate selecta formatul de hârtie prin intermediul aparatului foto.	Aparatul foto nu se poate utiliza pentru selectarea formatului de hârtie în următoarele situații, chiar dacă se imprimă cu o imprimantă compatibilă PictBridge. Folosiți imprimanta pentru a selecta formatul de hârtie. - Imprimanta nu acceptă formatele de hârtie specificate la aparatul foto. - Imprimanta selectează automat formatul de hârtie.	–

Funcții pentru datele de locație

Problemă	Cauză/Soluție	
Imposibil de identificat locația sau identificarea locației durează prea mult.	- În anumite medii de fotografiere, este posibil ca aparatul foto să nu poată identifica locația. Pentru a utiliza funcțiile pentru datele de locație, folosiți aparatul foto pe cât posibil într-o zonă în aer liber. - La prima poziționare sau când poziționarea nu s-a putut realiza timp de aproximativ două ore, obținerea datelor de locație durează câteva minute.	 40  40
Imposibil de înregistrat datele de locație pe imaginile fotografiate.	Atunci când  sau  se afișează pe ecranul de fotografiere, datele de locație nu se înregistrează. Înainte de fotografierea imaginilor, verificați recepția datelor de locație.	59
Diferență între locația propriu-zisă de fotografiere și datele de locație înregistrate.	În unele medii de fotografiere, datele de locație obținute pot fi imprecise. Dacă diferența dintre semnalele recepționate de la sateliții de poziționare este semnificativă, poate exista o abatere de ordinul a câtorva sute de metri.	 40
Numele de locație înregistrat diferă de cel dorit sau nu se afișează.	Numele reperului dorit poate să nu fie înregistrat sau poate fi înregistrat un nume de reper diferit.	–

Problemă	Cauză/Soluție	
Imposibil de actualizat fișierul A-GPS.	• Verificați următoarele aspecte. - Dacă este introdus cardul de memorie - Dacă fișierul A-GPS este stocat pe cardul de memorie - Dacă fișierul A-GPS salvat pe cardul de memorie este mai recent decât fișierul A-GPS salvat în aparatul foto - Dacă fișierul A-GPS este încă valabil • Este posibil ca fișierul A-GPS să fie deteriorat. Descărcați fișierul încă o dată de pe site-ul web.	–  94
Imposibil de selectat Creare jurnal în meniul Opțiuni date locație.	Ceasul intern nu este setat. Setați data și ora.	49, 57
Imposibil de selectat Începere jurnal .	• Înregistrare date locație din meniul Opțiuni date locație este setată la Dezactivată. • Aparatul foto înregistrează date de jurnal. Pentru a înregistra un jurnal nou, selectați Încheiere jurnal și încheiați jurnalul care se înregistrează în acel moment.	 39 49,  44
Imposibil de salvat date de jurnal.	• Asigurați-vă că în aparatul foto este introdus un card de memorie. • Pe parcursul unei zile se pot înregistra până la 36 de evenimente în jurnal. • Jurnalul nu a fost obținut. • Pe un singur card de memorie se poate salva un număr total de 100 de evenimente în jurnale. Ștergeți de pe cardul de memorie datele de jurnal care nu mai sunt necesare sau înlocuiți cardul de memorie cu unul nou.	– –  43 49,  44

Specificații

Aparat foto digital Nikon COOLPIX P610

Tip	Aparat foto digital compact
Număr de pixeli efectivi	16,0 milioane (Procesarea imaginii poate reduce numărul de pixeli efectivi.)
Senzor imagine	1/2,3 in. tip CMOS; număr total pixeli: aprox. 16,76 milioane
Obiectiv	Obiectiv NIKKOR cu zoom optic 60x
Distanță focală	4,3–258 mm (unghi de câmp echivalent cu cel al unui obiectiv de 24–1.440 mm în format 35 mm [135])
Număr f/	f/3,3–6,5
Construcție	16 elemente în 11 grupuri (4 elemente de obiectiv ED și 1 element de obiectiv super ED)
Mărire cu zoom digital	Până la 4x (unghi de câmp echivalent cu cel al unui obiectiv de aprox. 5.760 mm în format 35 mm [135])
Reducere vibrații	Deplasare obiectiv (imagini statice) Combinăție de deplasare a obiectivului și VR electronic (filme)
Focalizare automată (AF)	AF detectare contrast
Interval focalizare	[W]: aprox. 50 cm–∞, [T]: aprox. 2,0 m–∞ - Mod close-up macro: aprox. 1 cm–∞ (poziție unghi larg) (Toate distanțele măsurate de la centrul suprafeței frontale a obiectivului)
Selecție zonă focalizare	Găsire țintă AF, prioritate față, manuală (punct), manuală (normal), manuală (larg), urmărire subiect
Vizor	Vizor electronic, LCD de 0,5 cm (0,2 in.), aprox. 921.000 puncte, cu funcție de ajustare a dioptriei (–3 – +1 m ⁻¹)
Acoperire cadru (mod fotografiere)	Aprox. 100% pe orizontală și verticală (comparativ cu imaginea reală)
Acoperire cadru (mod redare)	Aprox. 100% pe orizontală și verticală (comparativ cu imaginea reală)
Monitor	LCD TFT de 7,5 cm (3 in.), aprox. 921.000 puncte (RGBW), cu unghi de vizualizare larg, cu strat anti-reflexie și reglare luminozitate pe 6 niveluri, LCD TFT cu unghi variabil
Acoperire cadru (mod fotografiere)	Aprox. 100% pe orizontală și verticală (comparativ cu imaginea reală)
Acoperire cadru (mod redare)	Aprox. 100% pe orizontală și verticală (comparativ cu imaginea reală)

Stocare		
	Medii	Card de memorie SD/SDHC/SDXC
	Sistem fișiere	Compatibil DCF și Exif 2.3
	Formate fișier	Imagini statice: JPEG Filme: MOV (video: H.264/MPEG-4 AVC, audio: LPCM stereo)
	Dimensiune imagine (pixeli)	• 16 M 4608×3456 • 8 M 3264×2448 • 4 M 2272×1704 • 2 M 1600×1200 • VGA 640×480 • 16:9 12 M 4608×2592 • 16:9 2 M 1920×1080 • 3:2 14 M 4608×3072 • 1:1 12 M 3456×3456
	Sensibilitate ISO (Sensibilitate ieșire standard)	• ISO 100–1600 • ISO 3200, 6400 (disponibilă la utilizarea modurilor P, S, A sau M) • Ridicată 1 (echivalentă cu ISO 12800) (disponibilă la utilizarea setării ISO mare monocrom în modul Efecte speciale)
Expunere		
	Mod măsurare	Matrice, central-evaluativ, spot
	Control expunere	Moduri automate programate de expunere cu program flexibil, prioritate declanșare automată, prioritate diafragmă automată, manual, bracketing expunere, compensare expunere (–2,0 – +2,0 EV în pași de 1/3 EV)
Obturator		Obturator mecanic și electronic CMOS
	Viteză	• 1/4000 *–1 sec. • 1/4000 *–15 sec. (când sensibilitatea ISO este 100 în modul M) * Când valoarea diafragmei este setată la f/7,6 (extremitate unghi larg)
Diafragmă		Diafragmă iris cu 6 lame controlată electronic
	Interval	8 pași de 1/3 EV (W) (moduri A, M)
Autodeclanșator		Se pot selecta 10 sec. și 2 sec.
Bliț		
	Rază (aprox.) (Sensibilitate ISO: Automată)	[W]: aprox. 0,5–7,5 m [T]: aprox. 2,0–4,0 m
	Control bliț	Bliț automat TTL cu pre-blițuri de control
	Compensare expunere bliț	În pași de 1/3 EV, în intervalul –2 până la +2 EV

Interfață	
Conector USB	Conector micro USB (Nu utilizați alt cablu USB decât UC-E21.), USB de mare viteză • Acceptă imprimare directă (PictBridge)
Conector ieșire HDMI	Micro conector HDMI (tip D)
LAN fără fir	
Standarde	IEEE 802.11b/g (standard de protocol LAN fără fir)
Distanță (în raza vizuală)	Aprox. 10 m
Frecvență de operare	2.412-2.462 MHz (1-11 canale)
Autentificare	Sistem deschis, WPA2-PSK
Protocoloale de acces	Infrastructură • GPS Frecvență de recepție: 1.575,42 MHz. Sistem geodezic: WGS 84 • GLONASS Frecvență de recepție: 1.598,0625 MHz–1.605,3750 MHz Sistem geodezic: WGS 84
Date locație	
Limbi acceptate	
Arabă, bengali, bulgară, chineză (simplificată și tradițională), cehă, daneză, olandeză, engleză, finlandeză, franceză, germană, greacă, hindi, maghiară, indoneziană, italiană, japoneză, coreeană, marathi, norvegiană, persană, poloneză, portugheză (europeană și braziliană), română, rusă, sârbă, spaniolă, suedeză, tamilă, telugu, thailandeză, turcă, ucraineană, vietnameză	
Surse de alimentare	Un acumulator Li-ion EN-EL23 (inclus) Adaptor la rețeaua electrică EH-67A (disponibil separat)
Timp de încărcare	Aprox. 3 h (când se utilizează adaptorul de încărcare la curent alternativ EH-71P și acumulatorul este complet descărcat)
Durată de funcționare a acumulatorului¹	
Imagini statice	Aprox. 360 declanșări când se folosește EN-EL23
Înregistrare film (durata efectivă de funcționare a acumulatorului la înregistrare) ²	Aprox. 1 h 30 min. când se folosește EN-EL23
Montură trepied	1/4 (ISO 1222)
Dimensiuni (lățime x înălțime x adâncime)	Aprox. 125,0 x 85,0 x 106,5 mm (excluzând protuberanțele)

Greutate	Aprox. 565 g (incluzând acumulatorul și cardul de memorie)
Mediu de operare	
Temperatură	0°C–40°C
Umiditate	85% sau mai mică (fără condensare)

- Dacă nu se menționează altceva, toate valorile presupun un acumulator complet încărcat și o temperatură ambiantă de $23 \pm 3^\circ\text{C}$, conform specificațiilor CIPA (Camera and Imaging Products Association - Asociația pentru camere foto și produse de realizare de imagini).
- ¹ Durata de funcționare a acumulatorului poate varia în funcție de condițiile de utilizare, cum ar fi intervalul dintre declanșări sau durata de afișare a meniurilor și a imaginilor.
- ² Fișierele film individuale nu depășesc mărimea de 4 GB și durata de 29 de minute. Înregistrarea se poate încheia înainte de atingerea acestei limite dacă temperatura aparatului foto crește.

Acumulator Li-ion EN-EL23

Tip	Acumulator litiu-ion
Capacitate nominală	CC 3,8 V, 1.850 mAh
Temperatură de operare	0°C–40°C
Dimensiuni (lățime × înălțime × adâncime)	Aprox. 34,9 × 47 × 10,5 mm
Greutate	Aprox. 34 g

Adaptor de încărcare la curent alternativ EH-71P

Putere consumată nominală	CA 100–240 V, 50/60 Hz, MAX 0.2 A
Putere nominală	CC 5,0 V, 1,0 A
Temperatură de operare	0°C–40°C
Dimensiuni (lățime × înălțime × adâncime)	Aprox. 55 × 22 × 54 mm (fără adaptor de priză)
Greutate	Aprox. 48 g (fără adaptor de priză)

- Nikon nu va fi responsabil pentru erorile care pot apărea în acest manual.
- Aspectul și specificațiile acestui produs pot fi modificate fără notificare.

Carduri de memorie aprobate

Următoarele carduri de memorie Secure Digital (SD) au fost testate și aprobate pentru utilizarea cu acest aparat foto.

- Pentru înregistrarea filmelor se recomandă folosirea cardurilor de memorie cu clasa de viteză SD 6 sau mai mare. Dacă se utilizează un card de memorie cu o clasă de viteză mai mică, este posibil ca înregistrarea filmului să se încheie neașteptat.

	Card de memorie SD	Card de memorie SDHC	Card de memorie SDXC
SanDisk	-	4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB	64 GB, 128 GB
TOSHIBA	-	4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB	64 GB
Panasonic	2 GB	4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB	64 GB
Lexar	-	8 GB, 16 GB, 32 GB	64 GB, 128 GB

- Contactați producătorul pentru detalii privind cardurile de mai sus. Nu garantăm performanțele aparatului foto dacă se utilizează carduri de memorie fabricate de alți producători.
- Dacă utilizați un cititor de card, asigurați-vă că este compatibil cu cardul de memorie.

Informații privind mărcile comerciale

- Windows este fie o marcă comercială înregistrată, fie o marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.
- Adobe, sigla Adobe și Reader sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
- Siglele SDXC, SDHC și SD sunt mărci comerciale ale SD-3C, LLC.



- PictBridge este o marcă comercială.
- HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC.



- Wi-Fi și sigla Wi-Fi sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
- Android și Google Play sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Google, Inc.
- N-Mark este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.
- Toate celelalte denumiri comerciale menționate în acest manual sau în documentația furnizată cu produsul dumneavoastră Nikon sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale respectivilor deținători.

AVC Patent Portfolio License

Acest produs este licențiat pe baza AVC Patent Portfolio License pentru utilizarea personală, în scopuri nelucrative de către un client pentru (i) codificarea materialelor video în conformitate cu standardul AVC („AVC video”) și/sau (ii) decodificarea materialelor video AVC codificate de un client angajat într-o activitate personală, fără scop lucrativ și/sau care au fost obținute de la un furnizor de materiale video licențiat pentru furnizarea materialelor video AVC. Nicio licență nu este acordată sau implicată pentru alte utilizări. Puteți beneficia de informații suplimentare de la MPEG LA, L.L.C.

Vizitați <http://www.mpegla.com>

Licență FreeType (FreeType2)

Drepturile de autor asupra unor porțiuni din acest software aparțin The FreeType Project © 2012 (<http://www.freetype.org>). Toate drepturile rezervate.

Licență MIT (HarfBuzz)

Drepturile de autor asupra unor porțiuni din acest software aparțin The HarfBuzz Project © 2015 (<http://www.freedesktop.org/wiki/Software/HarfBuzz>). Toate drepturile rezervate.

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORI PRIVIND DATELE PENTRU NUMELE LOCAȚIILOR

Datele pentru numele locațiilor stocate în acest aparat foto digital („Date”) sunt oferite exclusiv pentru uz personal și intern și nu sunt destinate revânzării. Ele sunt protejate prin dreptul de autor (copyright) și se supun următorilor termeni și condiții cu care sunteți de acord dumneavoastră, pe de-o parte, și Nikon Corporation („Nikon”) și licențiatorii săi (incluzând licențiatorii și distribuitorii acestora), pe de altă parte.

Termeni și condiții

Uz personal exclusiv. Sunteți de acord să utilizați aceste Date, împreună cu aparatul foto digital și imaginile fotografiate cu acest aparat foto digital în scopurile exclusiv personale și necomerciale pentru care se acordă această licență, și nu pentru activități desfășurate în cadrul unor birouri prestatoare de servicii, pentru utilizare simultană sau alte scopuri similare.

În consecință, dar sub rezerva restricțiilor prevăzute în paragrafele următoare, sunteți de acord să nu reproduceți, copiați, modificați, decompilați, dezasamblați sau să decodificați orice parte a acestor Date și să nu transferați sau să distribuiți Datele în nicio formă, cu orice scop, decât în măsura permisă de legile cu caracter imperativ.

Restricții. Cu excepția situațiilor pentru care vi s-a acordat o licență specifică de către Nikon și fără a limita prevederile paragrafului precedent, nu aveți dreptul (a) să utilizați aceste Date împreună cu orice fel de produse, sisteme sau aplicații instalate, care comunică sau sunt conectate în alt mod la vehicule și care pot fi utilizate pentru navigare, poziționare, coordonare, ghidare în timp real pe rute, gestionare a flotelor sau în alte scopuri similare; sau (b) cu sau care comunică cu orice fel de dispozitive de poziționare sau dispozitive electronice sau computerizate mobile ori conectate prin rețele fără fir, incluzând, fără a se limita la telefoane celulare, computere de buzunar și computere portabile, pagere și PDA-uri (asistent personal digital).

Avertisment. Datele pot conține informații inexacte sau incomplete din cauza trecerii timpului, a circumstanțelor variabile, a surselor utilizate și a caracteristicilor privind colectarea de date geografice complete, care pot conduce la rezultate incorecte.

Neacordarea garanției. Aceste Date vă sunt furnizate „ca atare” și sunteți de acord să vă asumați riscul utilizării lor. Nikon și licențiatorii săi (incluzând licențiatorii și distribuitorii acestora) nu oferă garanții sau declarații de orice fel, fie exprese sau implicite, cu temei legal sau altfel, incluzând, dar fără a se limita la, cu privire la conținutul, calitatea, exactitatea, caracterul complet, eficacitatea, fiabilitatea, adecvarea la un anumit scop, utilitatea, folosința sau rezultatele ce urmează să fie obținute din aceste Date sau cu privire la disponibilitatea neîntreruptă a Datelor sau a serverului sau la transmiterea fără erori a Datelor.

Renunțarea la garanție: NIKON ȘI LICENȚIATORII SĂI (INCLUZÂND LICENȚIATORII ȘI DISTRIBUTORII ACESTORA) EXCLUD ORICE GARANȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, CU PRIVIRE LA CALITATE, PERFORMANȚĂ, VANDABILITATE, ADECVARE LA UN ANUMIT SCOP SAU NEÎNCĂLCARE A DISPOZIȚIILOR LEGALE. În unele state, teritorii și țări nu sunt permise anumite excluderi de la garanție; ca atare, este posibil ca excluderile prevăzute mai sus să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Declinarea responsabilității: NIKON ȘI LICENȚIATORII SĂI (INCLUZÂND LICENȚIATORII ȘI DISTRIBUITORII ACESTORA) NU VOR FI RĂSPUNZĂTORI: ÎN LEGĂTURĂ CU ORICE REVENDICARE, PRETENȚIE SAU ACȚIUNE, ORICARE AR FI NATURA CAUZEI REVENDICĂRII, PRETENȚIEI SAU ACȚIUNII CARE PRETINDE ORICE FEL DE PIERDERI, VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU DAUNE, DIRECTE ORI INDIRECTE, CARE AR PUTEA REZULTA DIN UTILIZAREA SAU DEȚINEREA INFORMAȚIEI; SAU PENTRU ORICE PIERDERI DE PROFIT, VENITURI, CONTRACTE SAU ECONOMII SAU ORICE ALTE DAUNE DIRECTE, INDIRECTE, SECUNDARE, SPECIALE SAU DE CONSECINȚĂ REZULTATE DIN UTILIZAREA SAU DIN IMPOSIBILITATEA DE A UTILIZA ACESTE INFORMAȚII, ORICE DEFECT AL INFORMAȚIILOR SAU ÎNCĂLCAREA ACESTOR TERMENI ȘI CONDIȚII, INDIFERENT DACĂ SE BAZEAZĂ PE O ACȚIUNE CONTRACTUALĂ, UN PREJUDICIU SAU O GARANȚIE, CHIAR DACĂ NIKON SAU LICENȚIATORII SĂI AU FOST AVERTIZAȚI ÎN LEGĂTURĂ CU POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE DAUNE. În unele state, teritorii și țări nu sunt permise anumite excluderi ale responsabilității sau limitări cu privire la daune; ca atare, este posibil ca cele prevăzute mai sus să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Controlul exportului. Sunteți de acord să nu exportați către nicio destinație niciun element al Datelor sau orice produs rezultat direct din acestea, altfel decât în conformitate cu, și deținând toate licențele și aprobările cerute de legile, normele și reglementările aplicabile privind exportul, incluzând, dar fără a se limita la legile, normele și reglementările administrate de Office of Foreign Assets Control (Biroul pentru controlul activelor străine) și de Bureau of Industry and Security (Biroul industriei și securității) ale U.S. Department of Commerce (Departamentului de Comerț al SUA). În măsura în care oricare astfel de legi, norme sau reglementări privind exportul interzic Nikon și licențiatorii săi să își respecte obligațiile ce decurg din prezentul acord de a livra sau de a distribui date, o astfel de nerespectare va fi considerată justificată și nu va constitui o încălcare a prezentului acord.

Acordul integral. Acești termeni și condiții constituie întregul acord între Nikon (și licențiatorii săi, incluzând licențiatorii și distribuitorii acestora) și dumneavoastră cu privire la cele menționate și înlocuiesc integral orice alte acorduri anterioare, fie scrise sau orale, existente între cele două părți, cu privire la cele menționate.

Legea aplicabilă. Termenii și condițiile de mai sus sunt guvernate de legile din Japonia, indiferent de potențialele conflicte (i) cu alte prevederi legislative sau (ii) fără a lua în considerare Convenția Națiunilor Unite cu privire la contracte pentru vânzarea internațională de mărfuri (United Nations Convention for Contracts for the International Sale of Goods), care este exclusă în mod explicit; cu condiția ca, în cazul în care se consideră, din orice motiv, că legile din Japonia nu se pot aplica acestui Acord în țara în care ați obținut Datele, prezentul Acord va fi guvernat de legile țării respective. Sunteți de acord să vă supuneți jurisdicției Japoniei în cazul oricăror dispute, revendicări sau acțiuni care decurg din sau sunt în legătură cu Datele furnizate dumneavoastră în baza prezentului acord.

Government End Users. If the Data supplied by HERE is being acquired by or on behalf of the United States government or any other entity seeking or applying rights similar to those customarily claimed by the United States government, the Data is a “commercial item” as that term is defined at 48 C.F.R. (“FAR”) 2.101, is licensed in accordance with the End-User Terms under which this Data was provided, and each copy of the Data delivered or otherwise furnished shall be marked and embedded as appropriate with the following “Notice of Use,” and shall be treated in accordance with such Notice:

NOTICE OF USE
CONTRACTOR (MANUFACTURER/ SUPPLIER) NAME:
HERE
CONTRACTOR (MANUFACTURER/ SUPPLIER) ADDRESS:
425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606
This Data is a commercial item as defined in
FAR 2.101 and is subject to the End-User
Terms under which this Data was provided.
© 2014 HERE - All rights reserved.

If the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official refuses to use the legend provided herein, the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official must notify HERE prior to seeking additional or alternative rights in the Data.

Note referitoare la deținătorii drepturilor de autor pentru software-ul licențiat

- Date pentru numele locațiilor din Japonia



© 2013 ZENRIN CO., LTD. All rights reserved.

Acest serviciu utilizează date POI aparținând ZENRIN CO., LTD.
"ZENRIN" is a registered trademark of ZENRIN CO., LTD.

- Date pentru numele locațiilor din alte țări, cu excepția Japoniei



Maps for Life

© 1987-2014 HERE

All rights reserved.

Austria: © Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen

Belgium: © - Distribution & Copyright CIRB

Croatia/Cyprus/Estonia/Latvia/Lithuania/Moldova/Poland/Slovenia/Ukraine: © EuroGeographics

Denmark: Contains data that is made available by the Danish Geodata Agency (FOT) Retrieved by HERE 01/2014

Finland: Contains data from the National Land Survey of Finland Topographic Database 06/2012. (Terms of Use available at http://www.maanmittauslaitos.fi/en/NLS_open_data_licence_version1_20120501).

Contains data that is made available by Itella in accordance with the terms available at http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuotteet/ylteystietopalvelut/uusi_postal_code_services_service_description_and_terms_of_use.pdf . Retrieved by HERE 09/2013

France: source: © IGN 2009 – BD TOPO ®

Germany: Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen

Contains content of „ BayrischeVermessungsverwaltung – www.geodaten.bayern.de „, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>

Contains content of "LGL, www.lgl-bw.de „, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>

Contains content of "Stadt Köln – offenedaten-koeln.de", licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>

Contains Content of "Geoportal Berlin / ATKIS® Basis-DLM", licensed in accordance with

<http://www.stadtentwicklung.berlin.de/geoinformation/download/nutzlil.pdf>

Contains Content of "Geoportal Berlin / Karte von Berlin 1:5000 (K5-Farbausgabe)", licensed in accordance with

<http://www.stadtentwicklung.berlin.de/geoinformation/download/nutzlil.pdf>

Great Britain: Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010

Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010

Greece: Copyright Geomatics Ltd.

Italy: La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Contains data from Trasporto Passeggeri Emilia-Romagna- S.p.A.

Includes content of Comune di Bologna licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes content of Comune di Cesena licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes contents of Ministero della Salute, and Regione Sicilia, licensed under <http://www.foromez.it/iod/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes contents of Provincia di Enna, Comune di Torino, Comune di Pisa, Comune di Trapani, Comune di Vicenza, Regione Lombardia, Regione Umbria, licensed under <http://www.dati.gov.it/iod/2.0/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes content of GeoforUs, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>.

Includes content of Comune di Milano, licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/2.5/it/legalcode> and updated by licensee November 1, 2013.

Includes content of the "Comunità Montana della Carnia", licensed under <http://www.dati.gov.it/iod/2.0/> and updated by licensee December 1, 2013.

Includes content of "Agenzia per la mobilità" licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee January 1, 2014.

Includes content of Regione Sardegna, licensed under <http://www.dati.gov.it/iod/2.0/> and updated by licensee May 1, 2014.

Includes content of CISIS, licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/2.5/legalcode>.

Norway: Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority

Includes data under the Norwegian licence for Open Government data (NLOD), available at <http://data.norge.no/nlod/en/1.0>

Contains information copyrighted by © Kartverket, made available in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/no/>.

Contains data under the Norwegian licence for Open Government data (NLOD) distributed by Norwegian Public Roads Administration (NPRA)

Portugal: Source: IgeoE – Portugal

Spain: Información geográfica propiedad del CNIG

Contains data that is made available by the Generalitat de Catalunya Government in accordance with the terms available at http://www.gencat.cat/web/eng/avis_legal.htm. Retrieved by HERE 05/2013.

Contains content of Centro Municipal de Informatica – Malaga, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>.

Contains content of Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>

Contains data made available by the Ayuntamiento de Santander, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/es/legalcode.es>

Contains data of Ajuntament de Sabadell, licensed per <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>, updated 4/2013

Sweden: Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.

Contains public data, licensed under Go Open v1.0, available at <http://data.goteborg.se/goopen/Avtal%20GoOpen%201.0.0.pdf>

Switzerland: Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie

United Kingdom: Contains public sector information licensed under the Open Government Licence v1.0 (see for the license <http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>)

Adapted from data from the office for National Statistics licensed under the Open Government Licence v1.0

Canada: This data includes information taken with permission from Canadian authorities, including © Her Majesty, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post, GeoBase®, © Department of Natural Resources Canada. All rights reserved.

Mexico: Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía.)

United States: ©United States Postal Service® 2013. Prices are not established, controlled or approved by the United States Postal Service®. The following trademarks and registrations are owned by the USPS: United States Postal Service, USPS, and ZIP+4.

Includes data available from the U.S. Geological Survey.

Australia: Copyright. Based on data provided under license from PSMA Australia Limited (www.pdma.com.au). Product incorporates data which is © 2013 Telstra Corporation Limited, Intelematics Australia Pty Ltd and HERE International LLC.

Nepal: Copyright © Survey Department, Government of Nepal.

Sri Lanka: This product incorporates original source digital data obtained from the Survey Department of Sri Lanka

© 2009 Survey Department of Sri Lanka

The data has been used with the permission of the Survey Department of Sri Lanka

Israel: © Survey of Israel data source

Jordan: © Royal Jordanian Geographic Centre.

Mozambique: Certain Data for Mozambique provided by Cenacarta © 2013 by Cenacarta

Nicaragua: The Pacific Ocean and Caribbean Sea maritime borders have not been entirely defined.

Northern land border defined by the natural course of the Coco River (also known as Segovia River or Wangki River) corresponds to the source of information available at the moment of its representation.

Réunion: source: © IGN 2009 - BD TOPO ®

Ecuador: INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR DEL ECUADOR

AUTORIZACION N° IGM-2011-01 - PCO-01 DEL 25 DE ENERO DE 2011

Guadeloupe: source: © IGN 2009 - BD TOPO ®

Guatemala: Aprobado por el INSTITUTO GEOGRAFICO NACIONAL – Resolución del IGN No 186-2011

French Guiana: source: © IGN 2009 - BD TOPO ®

Martinique: source: © IGN 2009 - BD TOPO ®

Index

Simboluri

Mod automat..... 16, 26

SCENE Mod scenă..... 27

A Mod prioritate diafragmă automată
..... 30, 32

S Mod prioritate declanșare automată
..... 30, 32

EFFECTS Mod efecte speciale 28

Mod peisaj..... 24, 4

P Moduri automate programate
..... 30, 32

M Mod manual..... 30, 32

Mod portret de noapte 24, 3

Mod peisaj noapte 24, 3

U Mod (User settings (Setări utilizator))
..... 34

Zoom redare 22, 23

W (Unghi larg) 20

Afișare miniaturi 22, 24

T (Telefotografie) 20

Buton Wi-Fi
..... 2, 60, 45, 47

Buton aplică selecția 2, 119

Buton redare..... 22, 118

Buton ștergere..... 23, 26

Buton înregistrare film)
..... 21, 32

DISP Buton afișaj..... 3

Fn Buton funcție 45, 117

Buton ridicare bliț..... 36

MENU Buton meniu
..... 49, 51, 54, 55, 57

Buton monitor..... 19

Autodeclanșator/Cronometru
zâmbet..... 25, 38, 39

Mod focalizare..... 25, 40

Mod bliț..... 25, 36

Compensare expunere..... 25, 44

N-Mark..... 46

A
Accesorii opționale..... 115

Acumulator 10, 11, 18

Acumulator Li-ion 10, 19

Adaptor de încărcare la curent alternativ
..... 11, 19

Adaptor la rețeaua electrică
..... 61, 115

AF permanent
..... 52, 54, 75, 84

AF unic 52, 54, 75, 84

Afișare calendar 24

Afișare miniaturi 22, 24

Alegere imagine importantă
..... 56, 90

Alimentare 14

Antenă de poziționare 2

Apăsare până la jumătate
..... 17, 21, 117

Apus 27

Asistență AF 57, 104

Atribuire control zoom lateral
..... 57, 105

Autodeclanșator..... 25, 38

Automat 37

Automat cu reducere ochi roșii..... 37

B

Balans de alb.....	45, 51,
Bliț.....	36
Bliț de umplere.....	37
Bliț standard.....	37
Blocare declanșare în lipsă card	57,
Blocare focalizare.....	
Bracketing expunere.....	52,
BSS.....	,
Bucă pentru curea aparat foto.....	9
Buton de zoom cu revenire rapidă	2, 21
Buton declanșare	17, 21, ,
Buton Wi-Fi.....	2, ,

C

Cablu USB	11, 62, ,
Cache prefotografieri	,
Cadență cadre.....	54,
Calitate imagine.....	45, 51,
Capac conector.....	1, 11, 61
Capac obiectiv.....	9
Capacitate memorie.....	
Card memorie.....	10, ,
Cheie înaltă.....	28
Cheie joasă.....	28
Clarificare imagine.....	
Close-up	27,
Close-up macro.....	41
Color selectiv.....	28
Compensare expunere.....	25, 44
Compensare expunere bliț	52,

Computer.....	62,
Comutare automată EVF.....	57,
Comutare selecție Av/Tv	58,
Comutator alimentare.....	1, 14
Conector micro USB	11, 61, ,
Continuu.....	45, 52,
Continuu cu viteză ridicată.....	
Contrast.....	
Control ajustare dioptrii.....	19
Control lateral zoom.....	17,
Control zoom.....	20,
COOLPIX Picture Control	45, 51,

COOLPIX Picture Control personalizat	51,
Copie alb-negru	27,
Creare jurnal.....	59,
Cronometru zâmbet.....	25, 39
Curea de mână.....	

D

Data și oră.....	14, 57,
Decupare.....	,
Detectare fețe.....	
Diferență de oră.....	
Dimensiune imagine	45, 51,
Distanță focală.....	53, ,
D-Lighting.....	55,
D-Lighting activ.....	52,
Dynamic Fine Zoom.....	20

E

Ecran selecție imagini.....	56
Editare filme.....	
Editare imagini statice.....	

Efecte filtre 55, , 
 Estompare piele 55, , 
 Examinare expunere M 53, 
 Expunere multiplă 52, 
 Extensie 
 Extragere imagini statice 

E

Film HS , 
 Filme cu redare încetinită , 
 Filme cu redare rapidă , 
 Filtru reducere zgomot 52, 
 Foc de artificii  27, 
 Focalizare ... 17, , , , , , 
 Focalizare automată 41, 52, 54, , , 
 Focalizare manuală 41, 42
 Format hârtie , 
 Formatare 10, 58, 
 Formatare carduri de memorie 10, 58, 
 Fotografiere 24, 
 Fotografiere cu temporizator de interval , 
 Fotografiere în rafală 16 
 Funcții care nu pot fi utilizate simultan 46
 Fus orar 14, 
 Fus orar și dată 14, 57, 

G

Găsire țintă AF , 

H

HDR 
 Histogramă 8, 44, 57, 

I

Identificator 
 Iluminare fundal  27, 
 Imagine mică 55, 
 Imprimantă 61, 
 Imprimare , , 
 Imprimare directă 62, 
 Indicator focalizare 4, 17
 Indicator încărcare acumulator 16
 Indicator luminos „bliț pregătit” 4, 36
 Indicator luminos aparat pornit 1, 18
 Indicator luminos autodeclanșator 38, 39
 Indicator luminos de încărcare 1, 11
 Infinit 41
 Informații fotografiere 3
 Informații nivel ton 3, 8
 ISO mare monocrom 28

Î

Încărcare de la computer 58, 
 Încărcare de pe aparatul foto , 
 Încărcător acumulator 12, 
 Înregistrare dată 57, 
 Înregistrare film 21, 

L

LAN fără fir 60
 Limba/Language 58, 
 Luminozitate 57, 
 Lună  27, 

M

Marcare pentru încărcare Wi-Fi	55, 47, 87
Măsurare	45, 52, 65
Mâncare 	27, 66
Memorie zoom	53, 79
Meniu configurare	57, 97
Meniu film	54, 81
Meniu fotografie	51, 55, 57
Meniu opțiuni Wi-Fi	49, 91
Meniu redare	55
Micro conector HDMI	48
Mod bliț	25, 36
Mod efecte speciale	28
Mod expunere	30
Mod focalizare	25, 40
Mod focalizare automată	52, 54, 75, 84
Mod fotografie	24, 54
Mod manual	30, 32
Mod peisaj noapte	27, 63
Mod portret de noapte	27, 63
Mod prioritate declanșare automată	30, 32
Mod prioritate diafragmă automată	30, 32
Mod redare	22
Mod scenă	27
Mod User settings (Setări utilizator)	34
Mod zonă AF	45, 52, 72
Moduri automate programate	30, 32
Monitor	3, 13, 6
Monocrom contrast ridicat	28

Muzeu 	27, 6
--------------	-------

N

Nivel ton	8
N-Mark	46
Nuanțare	60
Număr de expuneri rămase	55
Nume fișier	114

O

Obiectiv	6, 16
Observare păsări 	27, 9
Oprire automată	18, 57, 106
Opțiuni afișare secvență	56, 90
Opțiuni date locație	49, 39, 93
Opțiuni EVF	100
Opțiuni film	54, 81
Opțiuni monitor	100
Opțiuni Wi-Fi	60, 91
Oră de vară	14, 98

P

Panoramă simplă 	27, 10
Perioadă înregistrare film 	13
Petrecere/Interior 	27, 5
PictBridge	62, 49
Picture Control	45, 51, 57
Picture Control personalizat	51, 61
Portret animal de casă 	27, 8
Poziție zoom la pornire	53, 80
Presetare manuală	64
Prezentare diapozitive	55, 88
Prioritate față	72
Procesare încrucișată	29
Protejare	55, 89
Puncte de interes (POI)	59, 95

R

Redare	22, 
Redare cadru întreg	7, 22,  , 
Redare film	22, 
Reducere ochi roșii	37
Reducere vibrații	45, 57, 
Reducere zgomot vânt	54, 
Reglare rapidă	
Reliefare	58, 
Resetare numerotare fișiere	58, 
Resetare totală	58, 
Resetare user settings	35
Retușare rapidă	55, 
Rotire imagine	55, 

S

Salvare user settings	35
Saturație	
Secvență	23,  , 
Selectare imagini	56
Selector automat scene 	24, 
Selector cea mai bună fotografiere	 , 
Selector de comandă	30,  , 
Selector moduri	16, 24
Selector multiplu	25,  , 
Selector multiplu rotativ	25,  , 
Sensibilitate ISO	45, 52, 
Senzor de ochi	2, 19
Sepia nostalgică	28
Setare buton Fn	45

Setare ceas după satelit	
Setări monitor	57, 
Setări sunet	57, 
Sincronizare lentă	37
Sincronizare perdea posterioară	37
Soft	28
Sport 	27, 
Sunet buton	
Sunet declanșator	

Ș

Ștergere	23, 
----------------	---

T

Telefotografie	20
Televizor	61, 
Temperatură culoare	
Timp de expunere	30, 
Timp de expunere minim	
Timp rămas pentru înregistrarea filmului	 , 

U

Unghi larg	20
Unică	52, 
Urmărire subiect	 , 

V

Valoare diafragmă	30
Versiune firmware	58, 
ViewNX 2	62, 
Vizor	19, 
Vizualizare jurnal	
Vizualizare/ascundere grilă încădare	6, 
Volum	
VR electronic	4, 54, 

Z

Zăpadă ..... 27

Zonă focalizare

..... 6, 17, , , 18, 72

Zoom..... 20

Zoom digital..... 20, 57, 104

Zoom microfon..... 54, 86

Zoom optic..... 20

Zoom redare..... 22, 23

Acest manual nu poate fi reprodus sub nicio formă, în întregime sau parțial, fără autorizație scrisă din partea NIKON CORPORATION (excepție făcând citarea critică în articole sau recenzii).

NIKON CORPORATION

© 2015 Nikon Corporation



FX5F02(Y5)
6MN501Y5-02